MEDION®

Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Betjeningsvejledning

12,7 cm/5“ Navigationssystem
12,7 cm/5“ Système de navigation
12,7 cm/5“ Navigationssystemet

MEDION® GoPal® E5X70

Inhaltsverzeichnis

1. Zu dieser Anleitung 5
1.1. In dieser Anleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter 5
1.2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch 6
1.3. Konformitätsinformation 6
2. Sicherheitshinweise 7
2.1. Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit, Geräte zu bedienen 7
2.2. Betriebssicherheit 7
2.3. Niemals selbst reparieren 8
2.4. Datensicherung 8
2.5. Bedingungen der Betriebsumgebung 9
2.6. Umgebungstemperatur 9
2.7. Elektromagnetische Verträglichkeit 10
2.8. Anschließen 11
2.9. Verkabelung 11
2.10. Akkubetrieb 12
2.11. Reinigung und Wartung 12
2.12. Pflege des Displays 13
3. Lieferumfang 13
4. Ansichten 14
4.1. Ansicht von vorne 14
4.2. Rückansicht 15
4.3. Ansicht von oben 15
4.4. Linke Seite 16
5. Ersteinrichtung 17
5.1. Akku laden 17
5.2. Stromversorgung 18
5.3. Gerät ein- und ausschalten 18
6. Allgemeine Bedienungshinweise 22
6.1. Ein- und Ausschalten 22
7. Security 23
7.1. Passwort und Hinweistext anlegen 23
7.2. Einstellungen vornehmen 24
7.3. SuperPIN und UUID 25
7.4. Nachträgliche Einstellungen vornehmen 26
7.5. Passwortabfrage 27
8. Navigationssystem zurücksetzen 28
8.1. Reset 28
8.2. Vollständiges Abschalten/Hard Reset 29

9. Navigieren 29
9.1. Sicherheitshinweise Navigation 29
9.2. Antennenausrichtung 31
9.3. Autohalterung montieren 32
9.4. Navigationssystem befestigen 33
9.5. Autoadapter anschließen 34
9.6. Navigationssoftware starten 35
10. Erste Hilfe (optional) 36
10.1. Übersicht des Hauptbildschirms 36
11. Informationen zur Verkehrsüberwachung (optional) 37
12. Bluetooth (optional) 40
12.1. Bluetooth Anwendung starten 40
12.2. Übersicht des Hauptbildschirms 40
12.3. Navigationsgerät und Mobiltelefon koppeln 42
12.4. Anrufe tätigen 44
12.5. Eingehende Nachrichten lesen oder vorlesen lassen 44
12.6. Während eines Anrufes 45
13. Sprachkommandos (optional) 45
14. MP3-Player (optional) 49
14.1. Übersicht des Hauptbildschirms 49
14.2. Titel auswählen und in die Favoritenliste aufnehmen 50
14.3. Favoritenliste 51
14.4. Liste der festgelegten Lesezeichen 51
15. Picture Viewer (optional) 52
15.1. Bedienung des Picture Viewers 52
15.2. Hauptbildschirm 52
16. Travel Guide (optional) 55
16.1. Übersicht des Hauptbildschirms 55
17. Wo bin ich? (optional) 57
18. Eco Expert (optional) 58
18.1. Übersicht des Hauptbildschirms 58
19. Alarm Clock (Weckfunktion) (optional) 60
19.1. Beschreibung der Schaltflächen 60
19.2. Einstellen der Systemzeit 61
19.3. Auswahl eines Wecktons 61
19.4. Lautstärke einstellen 62
19.5. Snooze-Funktion 63
19.6. Beenden der Alarm Clock 63
20. Sudoku (optional) 64
20.1. Übersicht des Hauptbildschirms 64

20.2. Beschreibung der Schaltflächen 64
20.3. Übersicht des Spielfelds 65
21. Verkehrsregeln Europa 66
22. Sonderfunktion CleanUp (englische Programmführung) 67
23. Synchronisation mit dem PC 70
23.1. Microsoft® ActiveSync® installieren 70
23.2. Mit dem PC verbinden 71
23.3. Mit Microsoft® ActiveSync® arbeiten 73
24. GPS (Global Positioning System) 74
25. TMC (Traffic Message Channel) 75
25.1. PayTMC (optional) 75
26. Umgang mit Speicherkarten 76
26.1. Einsetzen von Speicherkarten 76
26.2. Entfernen der Speicherkarte 77
26.3. Weiteres Kartenmaterial 78
27. FAQ - Häufig gestellte Fragen 80
28. Kundendienst 81
28.1. Fehler und mögliche Ursachen 81
28.2. Benötigen Sie weitere Unterstützung? 82
28.3. Transport 82
29. Recycling und Entsorgung 83
30. Technische Daten 84
31. Modellübersicht 84
32. Impressum 85
33. Index 87

Persönliches

Notieren Sie zu Ihrem Eigentumsnachweis:

Seriennummer (S/N)	.....
Passwort	.....
Hinweistext	.....
SuperPIN	.....
UUID	.....
Kaufdatum	.....
Kaufort	.....

Die Seriennummer entnehmen Sie dem Typenschild auf der Rückseite / Unterseite Ihres Gerätes. Übertragen Sie die Nummer ggf. auch in Ihre Garantieunterlagen.

Das Passwort und den Hinweistext geben Sie über die Security Funktion ein. Die SuperPIN und die UUID erhalten Sie nach der Aktivierung der Security Funktion.

Die Qualität

Wir haben bei der Wahl der Komponenten unser Augenmerk auf hohe Funktionalität, einfache Handhabung, Sicherheit und Zuverlässigkeit gelegt. Durch ein ausgewogenes Hard- und Softwarekonzept können wir Ihnen ein zukunftsweisendes Navigationssystem präsentieren, das Ihnen viel Freude bei der Arbeit und in der Freizeit bereiten wird. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen in unsere Produkte.

Warenzeichen: MS-DOS® und Windows® sind eingetragene Warenzeichen der Fa. Microsoft®. Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

1. Zu dieser Anleitung

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung**.**

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus.

1.1. In dieser Anleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter

	GEFAHR! ***Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!*** ***WARNUNG!*** ***Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!*** ***VORSICHT!*** ***Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!***
	ACHTUNG! *Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!*
	HINWEIS! Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!
	HINWEIS! Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!
	WARNUNG! ***Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!***
•	Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
▸	Auszuführende Handlungsanweisung

1.2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist bestimmt für den Empfang von GPS-Signalen (durch Satelliten bereitgestellte Positionsdaten) zur Navigation und Standortermittlung. Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.

1.3. Konformitätsinformation

Mit diesem Gerät wurden folgende Funkausstattungen ausgeliefert:

- Bluetooth (nur bei Modell E5470) (optional)

Hiermit erklärt die MEDION AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der R&TTE Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und relevanten Vorschriften der Ökodesign Richtlinie 2009/125/EG. Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.

CE 2200

HINWEIS!

Ausführliche Bedienungsanleitungen für die Navigation finden Sie auf der CD/DVD sowie in der Online-Hilfe des Gerätes.

2. Sicherheitshinweise

2.1. Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit, Geräte zu bedienen

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von Ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder darf der Gebrauch des Geräts nicht ohne Aufsicht erlaubt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz auf.

GEFAHR!
Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

2.2. Betriebssicherheit

Bitte lesen Sie dieses Kapitel aufmerksam durch und befolgen Sie alle aufgeführten Hinweise. So gewährleisten Sie einen zuverlässigen Betrieb und eine lange Lebenserwartung Ihres Gerätes.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes oder des Zubehörs, sie beinhalten keine zu wartenden Teile! Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Betreiben Sie Ihr Navigationssystem nur mit zugelassener Stromversorgung.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und üben Sie keinen Druck auf das Display aus. Andernfalls kann das Display brechen.
- Berühren Sie nicht das Display mit kantigen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden. Verwenden Sie einen stumpfen Stift. In vielen Fällen kann eine Bedienung auch über den Finger erfolgen.

- Es besteht Verletzungsgefahr, wenn das Display bricht. Sollte dies passieren, packen Sie mit Schutzhandschuhen die geborstenen Teile ein und senden Sie diese zur fachgerechten Entsorgung an Ihr Service Center. Waschen Sie anschließend Ihre Hände mit Seife, da nicht auszuschließen ist, dass Chemikalien ausgetreten sein könnten.
- Beenden Sie die Stromversorgung, schalten Sie das Gerät sofort aus bzw. erst gar nicht ein und wenden Sie sich an das Service Center; wenn das Gehäuse des Gerätes oder des Zubehörs beschädigt ist oder Flüssigkeiten hineingelaufen sind. Lassen Sie die Komponenten erst vom Kundendienst überprüfen, um Beschädigungen zu vermeiden!

2.3. Niemals selbst reparieren

WARNUNG!

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags!

- Wenden Sie sich im Störungsfall an das Medion Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt, um Gefährdungen zu vermeiden.

2.4. Datensicherung

ACHTUNG!

Machen Sie nach jeder Aktualisierung Ihrer Daten Sicherungskopien auf externe Speichermedien. Die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen für Datenverlust und dadurch entstandene Folgeschäden wird ausgeschlossen.

2.5. Bedingungen der Betriebsumgebung

Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des Gerätes führen. Die Gewährleistung in diesen Fällen ist ausgeschlossen.

- Halten Sie Ihr Navigationssystem und alle angeschlossenen Geräte von Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung, besonders im Auto.
- Schützen Sie Ihr Gerät unbedingt vor Nässe z.B. durch Regen und Hagel. Bitte beachten Sie, dass sich Feuchtigkeit auch in einer Schutztasche durch Kondensation bilden kann.
- Vermeiden Sie starke Vibrationen und Erschütterungen, wie sie z. B. bei Querfeldeinfahrten auftreten können.
- Vermeiden Sie, dass sich das Gerät aus seiner Halterung, z. B. beim Bremsen, löst. Montieren Sie das Gerät möglichst senkrecht.

2.6. Umgebungstemperatur

- Das Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur von 5° C bis 35° C und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 10% - 90% (nicht kondensierend) betrieben werden.
- Im ausgeschalteten Zustand kann das Gerät bei 0° C bis 60° C gelagert werden.
- Das Gerät sollte sicher verstaut werden. Vermeiden Sie hohe Temperaturen (z. B. beim Parken oder durch direkte Sonneneinstrahlung).

2.7. Elektromagnetische Verträglichkeit

- Beim Anschluss von zusätzlichen oder anderer Komponenten müssen die Richtlinien für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) eingehalten werden. Bitte beachten Sie außerdem, dass in Verbindung mit diesem Gerät nur abgeschirmte Kabel für die externen Schnittstellen eingesetzt werden dürfen.
- Wahren Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen und Datenverlust zu vermeiden.
- Elektronische Geräte verursachen elektromagnetische Strahlen, wenn sie betrieben werden. Diese Strahlen sind ungefährlich, können aber andere Geräte stören, die in der unmittelbaren Nähe betrieben werden. Unsere Geräte werden im Labor auf ihre elektromagnetische Verträglich geprüft und optimiert. Es lässt sich dennoch nicht ausschließen, dass Betriebsstörungen auftreten, die sowohl das Gerät selbst, wie auch die Elektronik im Umfeld betreffen können. Sollten Sie eine solche Störung feststellen, versuchen Sie durch Ändern der Abstände und Positionen der Geräte, Abhilfe zu schaffen. Stellen Sie insbesondere im KFZ sicher, dass die Elektronik des Fahrzeugs einwandfrei funktioniert, bevor Sie losfahren.

2.8. Anschließen

Beachten Sie nachfolgende Hinweise, um Ihr Gerät ordnungsgemäß anzuschließen:

2.8.1. Stromversorgung über Autoadapter

- Betreiben Sie den Autoadapter nur im Zigarettenanzünder eines Fahrzeugs (Autobatterie = DC 12V ⎓ oder LKW-Batterie = DC 24V ⎓). Wenn Sie sich der Stromversorgung an Ihrem Fahrzeug nicht sicher sind, fragen Sie den Autohersteller.

2.9. Verkabelung

- Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Wenden Sie beim Anschließen von Kabeln und Steckern keine Gewalt an und achten Sie auf die richtige Orientierung der Stecker.
- Lassen Sie keine großen Kräfte, z. B. von der Seite, auf Steckverbindungen einwirken. Dies führt sonst zu Schäden an und in Ihrem Gerät.
- Vermeiden Sie Kurzschluss und Kabelbruch indem Sie Kabel nicht quetschen oder stark biegen.

2.10. Akkubetrieb

Ihr Gerät wird mit einem eingebauten Akku betrieben. Um die Lebensdauer und Leistungsfähigkeit Ihres Akkus zu verlängern sowie einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, sollten Sie nachfolgende Hinweise beachten:

- Akkus vertragen keine Hitze. Vermeiden Sie, dass sich das Gerät und so auch der eingebaute Akku zu stark erhitzen. Die Missachtung dieser Hinweise kann zur Beschädigung und unter Umständen gar zur Explosion des Akkus führen.
- Benutzen Sie zur Ladung des Akkus nur den mitgelieferten Autoadapter des Navigationssets.
- Akkus sind Sondermüll. Zur sachgerechten Akku-Entsorgung stehen im batterievertreibenden Handel sowie den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter bereit. Wenn Sie sich von dem Artikel trennen möchten, entsorgen Sie ihn zu den aktuellen Bestimmungen. Auskunft erteilt die kommunale Stelle.

2.11. Reinigung und Wartung

ACHTUNG!

Es befinden sich keine zu wartenden oder zu reinigenden Teile innerhalb des Gehäuses.

Die Lebensdauer des Gerätes können Sie durch folgende Maßnahmen verlängern:

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Stromversorgungsstecker und alle Verbindungskabel.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem angefeuchteten, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel.

2.12. Pflege des Displays

- Vermeiden Sie ein Verkratzen der Bildschirmoberfläche, da diese leicht beschädigt werden kann. Wir empfehlen die Verwendung von Display-Schutzfolien, um Kratzern und Verschmutzungen vorzubeugen. Sie erhalten dieses Zubehör im Fachhandel.
  Die bei der Auslieferung auf dem Display u. U. angebrachte Folie ist ein reiner Transportschutz!
- Achten Sie darauf, dass keine Wassertröpfchen auf dem Bildschirm zurückbleiben. Wasser kann dauerhafte Verfärbungen verursachen.
- Reinigen Sie den Bildschirm mit einem weichen, leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.
- Setzen Sie den Bildschirm weder grellem Sonnenlicht noch ultravioletter Strahlung aus.

3. Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte **innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf**, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

- Navigationssystem
- Stromversorgungskabel Zigarettenanzünder
- USB-Kabel
- Autohalterung und Halteschale
- CD/DVD mit Navigationssoftware
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte

GEFAHR!
Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z. B. Folien von Kindern fern. Bei Missbrauch könnte Erstickungsgefahr bestehen.

4. Ansichten

4.1. Ansicht von vorne

Nr.	Komponente	Beschreibung
1	Ladezustandsanzeige	Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladezustandsanzeige **orange**. Sie leuchtet **grün**, wenn der Akku voll aufgeladen ist.
2	Touch Screen	Zeigt die Datenausgabe des Gerätes an. Tippen Sie mit dem Eingabestift auf den Bildschirm, um Menübefehle auszuwählen oder Daten einzugeben. **ACHTUNG!** *Berühren Sie nicht das Display mit kantigen oder spitzen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden. Benutzen Sie z. B. einen stumpfen Stift. In vielen Fällen kann eine Bedienung auch über den Finger erfolgen.*
3	Mikrofon	(nur bei Modell E5470)

4.2. Rückansicht

Nr.	Komponente	Beschreibung
4	Lautsprecher	Gibt Sprachanweisungen und Warnungen wieder.

4.3. Ansicht von oben

Nr.	Komponente	Beschreibung
5	Ein-/Ausschalter	Schaltet das Gerät durch **langes** Drücken ein oder aus. Durch kurzes Drücken wechseln Sie in den Standby-Modus bzw. wecken das Gerät wieder auf.

4.4. Linke Seite

Nr.	Komponente	Beschreibung
6	Speicherkarten-steckplatz mit Abdeckung	Schacht zur Aufnahme einer **optionalen** Speicherkarte.
7	microUSB-Anschluss	Anschluss zur externen Stromversorgung und Anschluss für die Verbindung mit einem PC über das USB-Kabel (zum Datenabgleich)

HINWEIS!
Schließen Sie nach jeder Aktion mit der Speicherkarte die Abdeckung wieder.

5. Ersteinrichtung

Nachfolgend werden wir Sie Schritt für Schritt durch die Ersteinrichtung des Navigationssystems führen. Entfernen Sie ggf. zunächst die Transportschutzfolie vom Display.

5.1. Akku laden

Sie haben folgende Möglichkeiten, den Akku Ihres Navigationssystems aufzuladen:

- über den mitgelieferten Autoadapter oder
- über das mitgelieferte USB-Kabel.

ACHTUNG!

Je nach Ladezustand des eingebauten Akkus kann es erforderlich sein, dass das Gerät zunächst einige Zeit aufgeladen werden muss, bevor die Ersteinrichtung durchlaufen werden kann.

Bitte berücksichtigen Sie beim Umgang mit dem Akku folgende Hinweise:

- Während des Ladens leuchtet die Ladezustandsanzeige orange. Unterbrechen Sie den Ladevorgang möglichst nicht, bevor der Akku vollständig geladen ist. Dies kann einige Stunden dauern. Die Ladezustandsanzeige leuchtet bereits grün, wenn der Akku eine hohe Ladekapazität erreicht. Lassen Sie das Gerät für weitere 20 Minuten am Ladekabel, um die volle Ladekapazität zu erhalten.
- Sie können während des Ladevorgangs mit dem Navigationssystem arbeiten, allerdings sollte die Stromversorgung bei der Ersteinrichtung nicht unterbrochen werden.
- Lassen Sie die externe Stromversorgung kontinuierlich am Gerät angeschlossen, damit der eingebaute Akku vollständig geladen werden kann.
- Sie können die externe Stromversorgung angeschlossen lassen, was für den Dauerbetrieb sehr bequem ist. Bitte beachten Sie, dass der Autoadapter Strom verbraucht, wenn er den Akku des Navigationssystems nicht lädt.
- Bei einem sehr niedrigen Ladezustand des Akkus kann es mehrere Minuten dauern, bis das Gerät nach Anschluss der externen Stromversorgung wieder betriebsbereit ist.
- Der Akku wird auch bei vollständig ausgeschaltetem Gerät geladen.

5.2. Stromversorgung

5.2.1. Stromversorgung über Autoadapter

- Stecken Sie den Stecker des Verbindungskabels in den dafür vorgesehenen Anschluss Ihres Gerätes.
- Stecken Sie jetzt den Stromversorgungsstecker in den Zigarettenanzünder und sorgen Sie dafür, dass dieser während der Fahrt nicht den Kontakt verliert. Dies kann sonst zu Fehlfunktionen führen.

5.2.2. Alternative Lademöglichkeit des Akkus

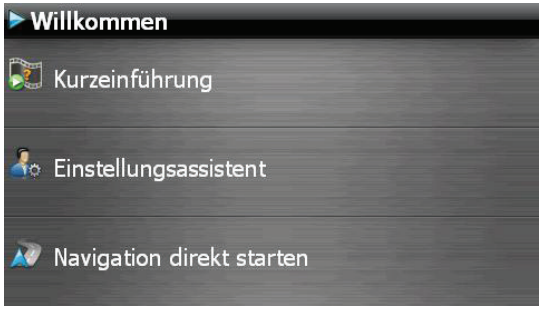
Sobald Sie Ihr Navigationsgerät mittels USB-Kabel mit einem eingeschalteten PC oder Notebook verbinden, wird der Akku geladen.
Hierzu ist keinerlei Software- oder Treiberinstallation erforderlich. Unterbrechen Sie bei der Erstinbetriebnahme den Ladevorgang möglichst nicht.

HINWEIS!
Bei eingeschaltetem Gerät wird die Helligkeit ggf. heruntergeregelt, wenn eine USB-Verbindung aufgebaut wird. Es wird empfohlen, das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen, um die Ladezeit per USB zu verkürzen.

5.3. Gerät ein- und ausschalten

HINWEIS!
Die nachfolgend abgebildeten Screenshots entsprechen inhaltlich der Anzeige Ihres Gerätes. Die Größe und der Maßstab können jedoch unter Umständen abweichen.

Durch Drücken (ca. 1 Sek.) auf den Ein-/Ausschalter schalten Sie Ihr Navigationsgerät ein und wieder aus (> 0,5 Sek.). Das Navigationssystem startet automatisch die Ersteinrichtung. Wählen Sie zunächst die von Ihnen gewünschte Sprache aus. Es erscheint das Markenlogo und nach einigen Sekunden zeigt Ihr Gerät den Einstiegsbildschirm.



Im Anschluss stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

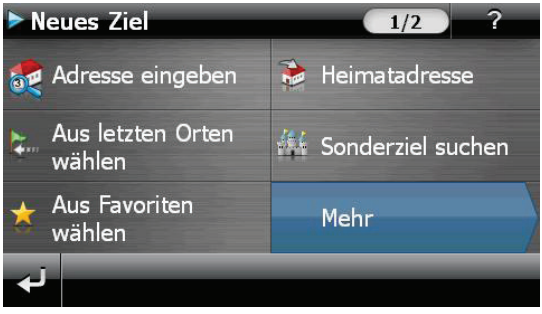
- Über die Schaltfläche

erhalten Sie eine kurze Einweisung zur Inbetriebnahme Ihres Navigationsgeräts und der -software. Hier ist unter anderem die Montage im Fahrzeug, die Navigation in der Software, die Eingabe und Verwaltung von Navigationszielen, allgemeine Benutzungshinweise usw. beschrieben.
- Über die Schaltfläche

starten Sie den Einstellungsassistenten zur Konfiguration der Grundeinstellungen Ihrer Navigationssoftware.
- Über die Schaltfläche

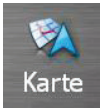
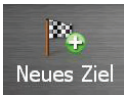
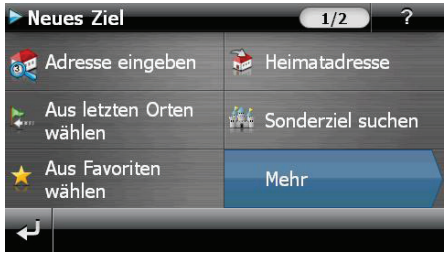
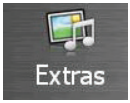
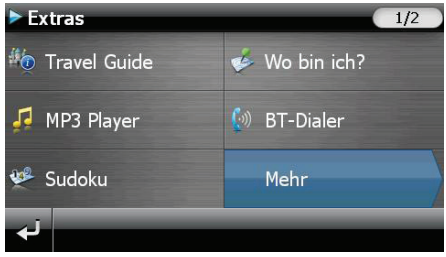
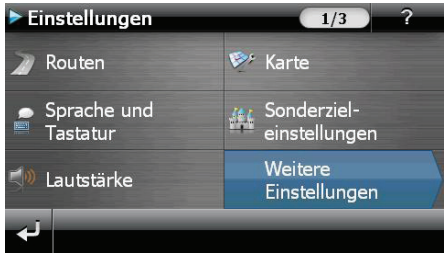
gelangen Sie in das Hauptmenü Ihrer Navigationssoftware.

Über das Icon haben Sie verschiedene Möglichkeiten, Ihre Route festzulegen und die Navigation zu starten:



5.3.1. Hauptansichten

Hier finden Sie eine Übersicht über die verschiedenen Funktionen des Hauptmenüs.

Schaltfläche	Beschreibung	Bildschirm
	Kartenansicht	
	Zieleingabe	
	Extras	
	Einstellungen	

HINWEIS!

Werden von der Navigationssoftware keine Kartendateien im Gerät oder auf der Speicherkarte gefunden, können Sie das Navigationsmenü bzw. die Einstellungen nicht anwählen. Es erscheint dann automatisch das Menü **Extras**.

Solange Ihr Navigationssystem sich an einer externen Stromversorgung befindet oder im Akkubetrieb läuft, genügt ein kurzer Druck auf den Ein- / Ausschalter, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten (Standby Modus).

Über den Button Einstellungen Ihres Gerätes können Sie die Betriebszeit Ihren Bedürfnissen anpassen. Ihr Gerät wird so ausgeliefert, dass es sich nicht von alleine ausschaltet.

Soll das Gerät vollständig ausgeschaltet werden, drücken Sie lange auf den Ein-/Ausschalter des Gerätes.

Durch die Datenspeicherung im internen Speicher gehen dabei keine Daten verloren. Lediglich der Startvorgang dauert geringfügig länger.

Auch im Standby Modus verbraucht Ihr Navigationssystem geringfügig Strom und der Akku wird entladen.

Ist Ihr Gerät werksseitig bereits mit den Basisdaten der Navigationssoftware ausgestattet, erfolgt die endgültige Installation der Navigationssoftware automatisch aus dem internen Speicher während der Ersteinrichtung. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Befindet sich digitalisiertes Kartenmaterial auf einer **optionalen** Speicherkarte, muss diese während der Benutzung des Navigationssystems immer im Gerät eingelegt sein.

Wird die Speicherkarte während der Benutzung auch nur kurzzeitig entfernt, kann das Navigationssystem nur eingeschränkt benutzt werden. Lesen Sie bitte dazu das Kapitel **Navigieren**.

6. Allgemeine Bedienungshinweise

6.1. Ein- und Ausschalten

Nach der Ersteinrichtung befindet sich Ihr Gerät in seinen normalen Betriebszustand.

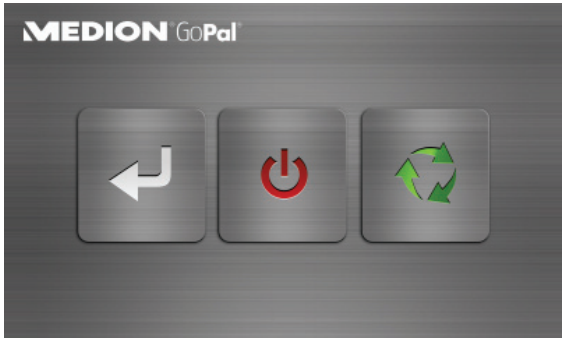
- Drücken Sie 0,5 Sekunden lang den Ein- / Ausschalter, um Ihr Navigationssystem einzuschalten.

HINWEIS!

Ihr Gerät wird so ausgeliefert, dass es sich im eingeschalteten Zustand auch bei Nichtbenutzung nicht von alleine ausschaltet. Über den Button Einstellungen auf dem Hauptbildschirm Ihres Gerätes können Sie die Betriebszeit Ihren Bedürfnissen anpassen.

Auch im Standby-Modus verbraucht Ihr Navigationssystem geringfügig Strom und der eingebaute Akku wird entladen.

- Drücken Sie 0,5 Sekunden lang den Ein- / Ausschalter, um Ihr Navigationssystem auszuschalten. Es erscheint folgender Bildschirm:



Sie haben nun drei Auswahlmöglichkeiten:

Taste	Beschreibung
	Abbruch/Zurück Wenn Sie diesen Bildschirm aus Versehen gewählt haben, tippen Sie auf den Pfeil, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
	Standby-Modus Wenn Sie auf diese Schaltfläche tippen, geht Ihr Gerät sofort in den Standby Modus.
	Reset Wenn Sie auf diese Schaltfläche tippen, führen Sie einen Reset durch.

Wenn Sie keine dieser drei Möglichkeiten auswählen wollen, geht das Gerät nach einigen Sekunden automatisch in den Standby-Modus.
Für weitere Einstellungen zum Standby Modus siehe auch Kapitel **Sonderfunktion CleanUP, Punkt 8**.
Haben Sie die Komfortfunktion DC AutoSuspend aktiviert, erscheint nach Ablauf der Verzögerungszeit von einigen Sekunden ebenfalls dieser Bildschirm.

7. Security

Über diese Funktion haben Sie die Möglichkeit Ihr Gerät vor fremden Zugriff zu schützen. Bevor Sie diese Funktion nutzen können, müssen einige einmalige Einstellungen vorgenommen werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

7.1. Passwort und Hinweistext anlegen

- Gehen Sie über den Hauptbildschirm auf **Einstellungen** und dann auf **Geräteeinstellungen**.
- Tippen Sie auf **Security**, um die Funktion zu starten. Der nachfolgende Bildschirm erscheint:

Bevor Sie die Security-Funktionen auf diesem Gerät verwenden, müssen Sie ein Admin-Profil anlegen!
assistent
einstellungen

- Tippen Sie auf , um das **Passwort** zu vergeben.
- Eine Tastatur erscheint. Geben Sie hierüber Ihr gewünschtes Passwort ein.

HINWEIS!
Das Passwort muss aus mindestens 4 Zeichen bestehen. Benutzen Sie dazu eine Kombination aus Buchstaben (A-Z) und Zahlen (0-9). Bewahren Sie das Passwort an einen sicheren Ort auf.

- Nachdem Sie Ihr Passwort eingeben haben, bestätigen Sie dieses mit .
- Geben Sie das Passwort zur Bestätigung erneut ein, um eventuelle Flüchtigkeitsfehler zu vermeiden.

HINWEIS!
Das Passwort wird in Form von Sternchen (****) angezeigt.

- Nachdem Sie das Passwort eingeben haben, erscheint ein weiteres Textfeld. Geben Sie hier einen Hinweistext ein, der als Gedächtnisstütze für Ihr Passwort dient. Diesen Hinweis können Sie dann aufrufen, wenn Sie das Passwort vergessen bzw. verlegt haben.

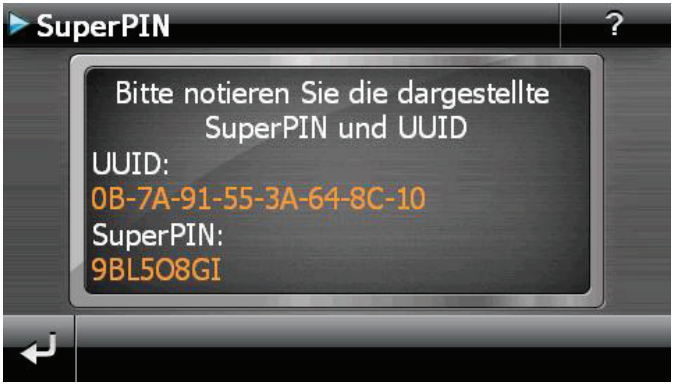
7.2. Einstellungen vornehmen

Nachdem Sie erfolgreich das Passwort und den Hinweistext eingeben haben, erscheint das nachfolgende Auswahlfenster, worüber Sie die Einstellungen für die Funktion Security vornehmen.

Taste	Beschreibung
	Stellen Sie hier ein, ob das Gerät nach einem Kaltstart (Hard Reset) das Passwort abfragen soll.
	Stellen Sie hier ein, ob das Gerät nach einem Neustart (Reset) das Passwort abfragen soll.
	Stellen Sie hier ein, ob das Gerät nach dem Einschalten aus dem Standby Modus das Passwort abfragen soll.

7.3. SuperPIN und UUID

Nachdem Sie die Einstellungen vorgenommen haben, erscheint auf dem Bildschirm die SuperPIN und die UUID (Universally Unique IDentifier = eindeutige Geräteidentifikation).



HINWEIS!

Notieren Sie diese Daten in Ihre Bedienungsanleitung und bewahren diese an einem sicheren Ort auf.

Diese Angaben benötigen Sie, wenn Sie das Passwort 3 Mal falsch eingegeben haben. Das Navigationsgerät kann dann nur mit diesen Angaben freigeschaltet werden.

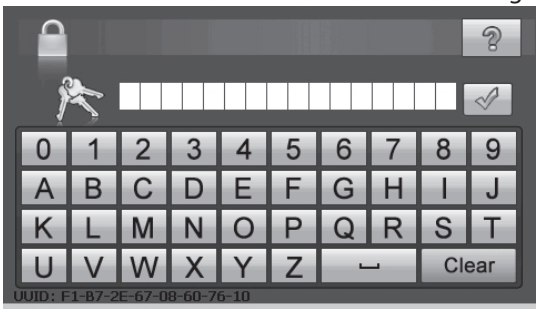
7.4. Nachträgliche Einstellungen vornehmen

Wenn Sie bereits ein Passwort eingeben und nachträglich Einstellung vornehmen bzw. das Passwort ändern möchten, starten Sie die Security Funktion. Geben Sie Ihr aktuelles Passwort ein. Es erscheint folgender Bildschirm:

Taste	Beschreibung
Profileinstellungen	Passwort oder Hinweistext ändern
Authentifizierung	Authentifizierungs-Einstellungen (s. Seite 24, Einstellungen vornehmen)
SuperPIN	SuperPIN und UUID anzeigen (s. Seite 25)
Zurücksetzen	Setzt die komplette Security-Funktion zurück. Nach Ausführen dieser Funktion werden alle Security-Einstellungen sowie Passwörter gelöscht. Um diese Funktion ausführen zu können, müssen Sie Ihr Passwort noch einmal eingeben und bestätigen.

7.5. Passwortabfrage

Wenn Sie ein **Passwort** über die Security Funktion festgelegt haben, erscheint, je nach Einstellung, beim Neustart des Gerätes eine Passwortabfrage.



- Geben Sie über das Tastenfeld das von Ihnen angelegte Passwort ein.

HINWEIS!
Das Passwort wird in Form von Sternchen (****) angezeigt.

- Der von Ihnen hinterlegte Hinweistext wird bei Antippen des Fragezeichens angezeigt.
- Tippen Sie zum Bestätigen der Eingabe auf ✓.

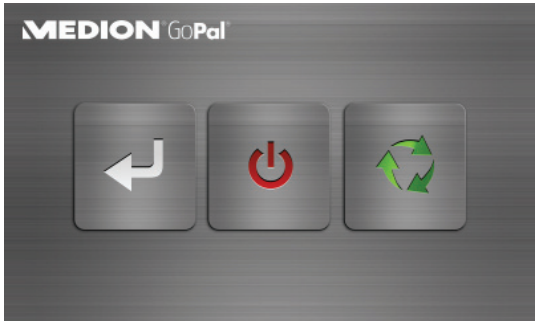
HINWEIS!
Haben Sie das Passwort 3 Mal falsch eingeben, müssen Sie die Super-PIN eingeben. Sollten Sie auch diese verlegt haben, wenden Sie sich mit Angabe der UUID an Ihr Service Center. Die UUID wird im unteren Bildschirm eingeblendet.

8. Navigationssystem zurücksetzen

Sie haben die Möglichkeit, Ihr Navigationssystem zurückzusetzen, falls es nicht mehr ordnungsgemäß reagiert oder arbeitet. Diese Möglichkeit startet das Navigationssystem neu, ohne dass eine Neuinstallation erforderlich ist. Der Reset wird oft verwendet, um den Speicher zu reorganisieren. Dabei werden alle laufenden Programme abgebrochen und der Arbeitspeicher wird neu initialisiert. Sie haben zwei Möglichkeiten, Ihr Gerät zurückzusetzen.

8.1. Reset

- Drücken Sie kurz auf den Ein-/Ausschalter. Der folgende Bildschirm erscheint:



- Wenn Sie eine Reset durchführen wollen, tippen Sie auf die Schaltfläche .

Weitere Informationen zu diesem Bildschirm finden Sie im Abschnitt **Ein- und Ausschalten**.

8.2. Vollständiges Abschalten/Hard Reset

ACHTUNG!

Ein Hard Reset löscht alle Daten im flüchtigen Speicher.

Ihr Navigationssystem befindet sich im Normalfall im Standby-Modus, wenn Sie es durch kurzes Drücken des Ein-/Ausschalters ausgeschaltet haben. Darüber hinaus kann das System auch vollständig ausgeschaltet werden, wodurch die Energieaufnahme so niedrig wie möglich gehalten wird. Bei diesem vollständigen Ausschalten gehen alle Daten des flüchtigen Speichers verloren (Hard Reset).

So schalten Sie Ihr Navigationssystem vollständig aus:

- Drücken Sie lange (ca. 3 Sek.) auf den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.
- Drücken Sie lange (ca. 1 Sek.) auf den Ein-/Ausschalter, um das Gerät wieder einzuschalten.

Ist Ihr Gerät werksseitig bereits mit den Basisdaten der Navigationssoftware im nicht flüchtigen Speicher ausgestattet, ist keine Neuinstallation nach einem Hard Reset erforderlich.

9. Navigieren

Eine ausführlichere Bedienungsanleitung finden Sie auf der beiliegenden CD/DVD.

9.1. Sicherheitshinweise Navigation

- Bedienen Sie das Navigationssystem nicht während der Fahrt, um sich selbst und andere vor Unfällen zu schützen!
- Falls Sie die Sprachhinweise einmal nicht verstanden haben oder sich nicht sicher sind, was an der nächsten Kreuzung zu tun ist, können Sie sich anhand der Karten- oder Pfeildarstellung schnell orientieren. Schauen Sie jedoch nur dann auf das Display, wenn Sie sich in einer sicheren Verkehrssituation befinden!

HINWEIS!

In einigen Ländern ist die Verwendung von Geräten, die vor Verkehrsüberwachungsanlagen (z. B. „Blitzer“) warnen, untersagt. Bitte informieren Sie sich über die rechtliche Situation und verwenden Sie die Warnfunktion nur dort, wo es zugelassen ist. Wir haften nicht für Schäden, die aus der Nutzung der Warnfunktion entstehen.

ACHTUNG!

Die Straßenführung und die Straßenverkehrsordnung haben Vorrang vor den Anweisungen des Navigationssystems. Folgen Sie den Anweisungen nur, wenn es die Umstände und die Verkehrsregeln erlauben! Beachten Sie auch, dass die Geschwindigkeitswarnhinweise Ihres Navigationssystems nicht verbindlich sind; befolgen Sie die Geschwindigkeitsempfehlungen auf den Verkehrsschildern. Das Navigationssystem führt Sie auch dann ans Ziel, wenn Sie von der geplanten Route abweichen müssen.

- Die ausgegebenen Richtungshinweise des Navigationssystems entbinden den Fahrzeugführer nicht von seiner Sorgfaltspflicht und Eigenverantwortung.
- Planen Sie die Routen, bevor Sie losfahren. Wenn Sie unterwegs eine neue Route eingeben möchten, unterbrechen Sie die Fahrt.
- Um das GPS-Signal korrekt zu empfangen, dürfen keine metallischen Gegenstände den Funkempfang behindern. Befestigen Sie das Gerät mit der Saugnapfhalterung an der Innenseite der Windschutzscheibe oder in der Nähe der Windschutzscheibe. Probieren Sie verschiedene Stellen in Ihrem Fahrzeug aus, um einen optimalen Empfang zu bekommen.

9.1.1. Hinweise für die Benutzung im Fahrzeug

- Achten Sie bei der Installation der Halterung darauf, dass die Halterung auch bei einem Unfall kein Sicherheitsrisiko darstellt.
- Befestigen Sie die Komponenten fest in Ihrem Fahrzeug und achten Sie bei der Installation auf freie Sichtverhältnisse.
- Der Bildschirm des Gerätes kann Lichtreflektionen hervorrufen. Achten Sie daher darauf, dass Sie während des Betriebes nicht geblendet werden.
- Verlegen Sie das Kabel nicht in direkter Nähe von sicherheitsrelevanten Komponenten.
- Befestigen Sie die Halterung nicht im Funktionsbereich der Airbags.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die sichere Haftung des Saugnapfes.
- Der Stromversorgungsstecker verbraucht auch dann Strom, wenn kein Gerät angeschlossen ist. Entfernen Sie ihn bei Nichtbenutzung, um ein Entladen der Autobatterie zu vermeiden.
- Prüfen Sie nach der Installation sämtliche sicherheitsrelevanten Einrichtungen im Fahrzeug.

HINWEIS!
Lassen Sie Ihr Navigationssystem nicht im Fahrzeug wenn Sie es verlassen. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie auch die Autohalterung abmontieren.

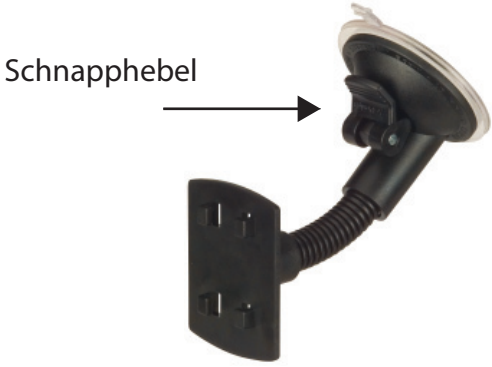
9.2. Antennenausrichtung

Für den Empfang der GPS-Satellitensignale muss die Antenne eine freie Sicht zum Himmel haben. Probieren Sie bei nicht ausreichendem Empfang im Fahrzeug verschiedene Montage- und Antennenausrichtungsmöglichkeiten aus.

9.3. Autohalterung montieren

ACHTUNG!

Befestigen Sie die Halterung für das Gerät so an der Windschutzscheibe, dass dadurch die Sicht nicht behindert wird. Benutzen Sie die Autohalterung ausschließlich mit eingesetztem Navigationsgerät, um Gefährdungen zu vermeiden.



(Abbildung ähnlich)

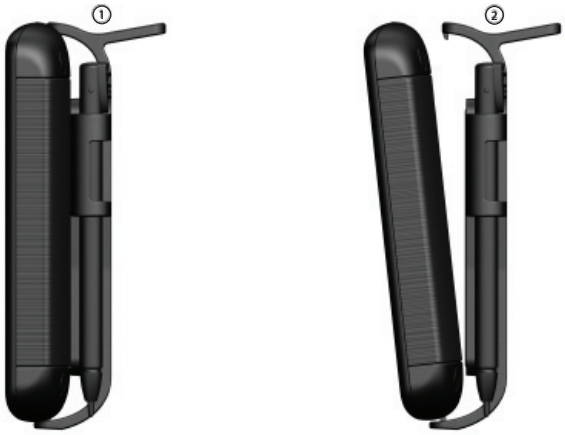
HINWEIS!

Je nach Ausführung kann Ihr Navigationssystem alternativ auch mit einer anderen ähnlichen Autohalterung ausgestattet sein.

- Reinigen Sie die Scheibe gründlich mit einem Glasreiniger. Bei Temperaturen unter 15° C die Scheibe und den Sauger etwas erwärmen.
- Setzen Sie die Autohalterung mit dem Saugnapf direkt an die Windschutzscheibe und drücken Sie den Schnapphebel nach unten. Der Saugnapf saugt sich am Untergrund fest.

9.4. Navigationssystem befestigen

- Verbinden Sie den Autoadapter und ggf. die TMC-Wurfantenne mit Ihrem Navigationssystem und stecken Sie ggf. eine Speicherkarte ein.
- Setzen Sie das Gerät mittig unten auf die Halteschale.
- Drücken Sie das Gerät leicht **nach hinten** bis es hörbar einrastet.



(Abbildung ähnlich)

- Jetzt können Sie die komplette Einheit an der gereinigten Windschutzscheibe aufsetzen.

9.5. Autoadapter anschließen

- Stecken Sie den Stecker des Verbindungskabels in den dafür vorgesehenen Anschluss hres Gerätes.

- Stecken Sie jetzt den Stromversorgungsstecker in den Zigarettenanzünder und sorgen Sie dafür, dass dieser während der Fahrt nicht den Kontakt verliert. Dies kann sonst zu Fehlfunktionen führen.

HINWEIS!

Ziehen Sie nach der Fahrt oder wenn Sie das Fahrzeug längere Zeit abstellen den Stromversorgungsstecker aus dem Zigarettenanzünder. Die Autobatterie kann sich sonst entladen. Schalten Sie das Navigationssystem in diesem Fall über den Ein-/ Ausschalter aus. Der Autoadapter enthält eine in das Kabel integrierte TMC-Antenne. Ein TMC-Empfang ist nur möglich, wenn der Auto-
adapter angeschlossen ist.

9.6. Navigationssoftware starten

HINWEIS!
Enthält Ihre Speicherkarte (zusätzliches) Kartenmaterial muss diese während der Benutzung des Navigationssystems immer im Gerät eingelegt sein. Wird die Speicherkarte während der Benutzung auch nur kurzzeitig entfernt, muss zum Neustart des Navigationssystems ein Reset durchgeführt werden . Je nach Navigationssystem geschieht dieser Reset automatisch.

- Schalten Sie Ihr Navigationssystem ein.
- Je nach Ausführung startet die Navigationssoftware sofort bzw. nach Antippen der Navigationsschaltfläche auf dem Hauptbildschirm.
- Tippen Sie im Hauptmenü die Schaltfläche

an und geben Sie die Adresse Ihres Navigationsziels ein. Zum Starten der Zielführung bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Antippen der Schaltfläche

. Bei ausreichendem Satellitenempfang erhalten Sie nach kurzer Zeit die Weginformation auf dem Bildschirm, ergänzt durch Sprachanweisungen.

Informationen zur weiteren Bedienung der Navigationssoftware entnehmen Sie bitte dem **ausführlichen Benutzerhandbuch auf der CD/DVD**. Dabei handelt es sich um eine PDF Datei, die Sie mit jedem Acrobat Reader lesen und ausdrucken können.

HINWEIS!
Der GPS-Empfänger benötigt beim ersten Gebrauch einige Minuten, bis er initialisiert ist. Auch wenn das Symbol für ein vorhandenes GPS-Signal angezeigt wird, kann die Navigation ungenau sein. Bei allen weiteren Fahrten dauert es ca. 30-60 Sekunden, bis ein korrektes GPS-Signal vorhanden ist, ausreichende „Sicht" zu den Satelliten vorausgesetzt.

10. Erste Hilfe (optional)

Je nach Softwareausstattung ist Ihr Navigationssystem mit der Anwendung **Erste Hilfe** ausgestattet.

- Starten Sie diese Anwendung aus dem Menü **Extras** heraus durch Tippen auf die Schaltfläche **Erste Hilfe**.

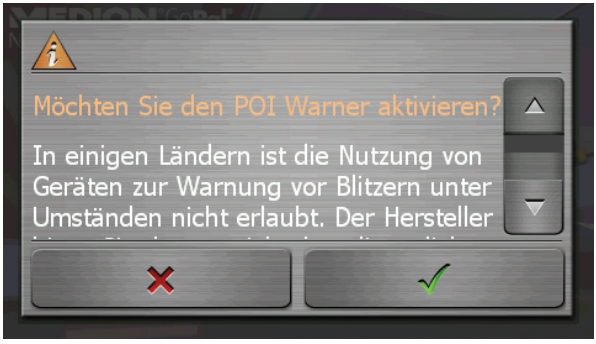
Mit dieser Anwendung erhalten Sie wichtige Informationen wie z. B.

- Informationen zur Sicherheit am Unfallort,
- Sofortmaßnahmen im Straßenverkehr,
- Erste Hilfe-Tipps für den Notfall (Verkehrsunfall, lebensrettende Maßnahmen) sowie
- Notruftelefonnummern

10.1. Übersicht des Hauptbildschirms

11. Informationen zur Verkehrsüberwachung (optional)

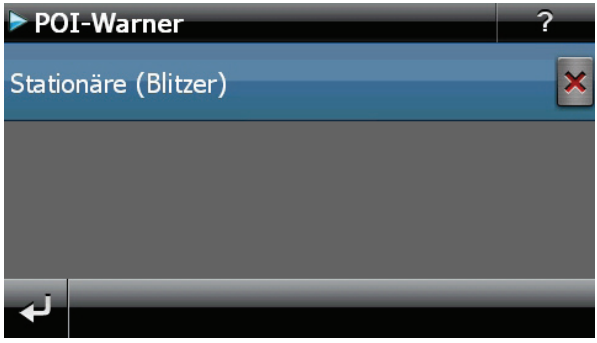
Bei installierter Warnfunktion vor Verkehrsüberwachungspunkten erscheint der folgende Bildschirm:


Möchten Sie den POI Warner aktivieren?
In einigen Ländern ist die Nutzung von Geräten zur Warnung vor Blitzern unter Umständen nicht erlaubt. Der Hersteller

- Bestätigen Sie mit ✓, wenn Sie die Navigation mit der Warnfunktion vor Verkehrsüber-wachungspunkten nutzen wollen.
- Um die Warnfunktion zu konfigurieren, tippen Sie im Menü **Einstellungen** auf die Schaltfläche **Sonderfunktionen konfigurieren**.

Tippen Sie im folgenden Bildschirm auf POI-Warner:

- Tippen Sie hier auf **Stationäre Blitzer**, um die Einstellung für die „stationären Blitzer" vorzunehmen:



Hier haben Sie die Möglichkeit, die Verkehrsüberwachungspunkte in einer Karte darstellen zu lassen oder diese auszublenden. Hier können Sie auch einstellen, ob Sie durch akustische Signale vor Erreichen eines Verkehrsüberwachungspunktes benachrichtigt werden möchten.

Der akustische Hinweis auf einen Verkehrsüberwachungspunkt erfolgt durch einen Warnton ca. 15 Sekunden vor Erreichen des Überwachungspunktes. Ein doppelter Warnton erfolgt dann noch einmal ca. 7 Sekunden vorher. Ein vierfacher Warnton weist auf eine zu hohe Geschwindigkeit hin.
Zusätzlich wird durch einen Annäherungsbalken der Abstand zum Überwachungspunkt dargestellt. Beispielansicht bei aktivierter Kartendarstellung:

HINWEIS!

Bitte beachten Sie, dass die Verkehrsüberwachungspunkte nicht in allen Ländern verfügbar sind.
In einigen Ländern wie z. B. Deutschland, Irland und in der Schweiz ist die Verwendung von Geräten, die vor Verkehrsüberwachungsanlagen (z. B. „Blitzer“) warnen, untersagt. Bitte informieren Sie sich vor Aktivierung über die rechtliche Situation und verwenden Sie die Warnfunktion nur dort, wo es zugelassen ist. Wir haften nicht für Schäden, die aus der Nutzung der Warnfunktion entstehen

12. Bluetooth (optional)

Die Bluetooth-Technologie dient dazu, kurze Entfernungen drahtlos zu überbrücken. Bluetooth-Geräte übertragen Daten per Funk, so dass andere Geräte die ebenfalls diese Technologie unterstützen ohne Kabel miteinander kommunizieren können.

Bevor Sie Ihr Navigationssystem als Freisprecheinrichtung mit Ihrem Bluetooth Mobiltelefon nutzen können, müssen die beiden Geräte aufeinander abgestimmt werden (Koppelung).

HINWEIS!

Bitte lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons wie Sie die Bluetoothfunktion einschalten.

12.1. Bluetooth Anwendung starten

- Klicken Sie auf die Option **Bluetooth Dialer**.

HINWEIS!

Wurde Bluetooth manuell deaktiviert, wird durch das Betätigen dieser Schaltfläche Bluetooth wieder aktiviert.

- Es erscheint nun der Bluetooth Hauptbildschirm auf Ihrem Navigationsgerät.

12.2. Übersicht des Hauptbildschirms

Taste	Name	Beschreibung
	Anrufprotokoll	Zeigt den Verlauf der getätigten und der empfangenen Anrufe an.
	Nachrichten	Hierüber sehen Sie das Postfach Ihres Mobiltelefons ein.
	Kontakte	Rufen Sie hierüber die auf dem Mobiltelefon gespeicherten Kontakte auf.
	Zurück	Vorherige Seite des Hauptbildschirms
	Löschen	Löschen Sie mit diesem Feld die über das Tastenfeld eingegebenen Nummer.
	Anrufen	Wählen Sie mit diesem Feld die über das Tastenfeld eingegebenen Nummer.
	Tastenfeld	Über das Tastenfeld geben Sie die Ziffern der anzurufenden Telefonnummer ein.
	Lautstärke	Stellen Sie hierüber die Lautstärke des Mikrofons und des Lautsprechers ein.
	Einstellungen der Freisprecheinrichtung	Mitteilungs Einstellungen – Optionen für das Anzeigeverhalten neuer Nachrichten
		Verbindungen – Navigationsgerät und Mobiltelefon koppeln
		Sync. Nachrichten - Einstellungen zur automatischen SMS & Kontakt Synchronisation zwischen Navigationsgerät und Mobiltelefon
		Bluetooth – Ein- und Ausschalten der Bluetooth-Funktion
		Anrufansage - Ein- und Ausschalten für die Ansage der Telefonnummer / Kontakt bei eingehenden Anrufen
		Einstellung der Basislautstärke des Mikrofons und des Lautsprechers

12.3. Navigationsgerät und Mobiltelefon koppeln

HINWEIS!
Bei der Verbindung mit der Freisprecheinrichtung erfolgt die Suche nach einem Gerät grundsätzlich durch Ihr Navigationsgerät. Je nach Typ des Mobiltelefons kann der Funktionsumfang der Freisprecheinrichtung eingeschränkt sein.

- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon.

HINWEIS!
Jedes Mobiltelefon benutzt dazu unterschiedliche Wege. Lesen Sie daher unbedingt die Anleitung Ihres Mobiltelefons.

- Wählen Sie unter den Einstellungen der Freisprecheinrichtung Ihres Navigationsgerätes die Option (Verbindungen). Bei der Ersteinrichtung beginnt die Suche nach einem bluetoothfähigen Gerät automatisch.
- Mit „Telefonsuche“ starten Sie die Suche erneut.
- Wählen Sie aus der Liste das entsprechende Mobiltelefon aus.

- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Paaren** und anschließend zur Bestätigung auf die Schaltfläche **Koppeln mit Mobiltelefon**.

Verbindungen
Die Verbindung mit dem Telefon wird zum ersten Mal hergestellt. Wenn Sie für das Telefon ein Passwort eingeben müssen, geben Sie Folgendes ein:
1234
Koppeln mit Mobiltelefon

- Ihr Mobiltelefon erkennt das Navigationsgerät. Sie werden aufgefordert einen 4-stelligen PIN-Code einzugeben. Dieser lautet für Ihr Navigationsgerät 1 2 3 4.
- Anschließend muss die Verbindung durch eine oder mehrere Bestätigungsmeldungen auf Ihrem Mobiltelefon akzeptiert werden. Danach steht Ihnen die Freisprecheinrichtung über das Navigationssystem zur Verfügung.

HINWEIS!
Sobald Sie das Navigationsgerät ausschalten oder es zu einer räumlichen Trennung zwischen Ihrem Mobiltelefon und dem Navigationsgerät kommt, muss diese Prozedur ggf. wiederholt werden.

12.3.1. Eingehende Anrufe annehmen

Taste	Beschreibung
	Anruf annehmen
	Anruf ablehnen/beenden

12.4. Anrufe tätigen

- Tippen Sie im Bluetooth-Hauptbildschirm über das Tastenfeld die Nummer ein, die Sie anrufen möchten.
- Klicken Sie auf das Feld , um den Anruf zu tätigen.

12.5. Eingehende Nachrichten lesen oder vorlesen lassen

Nachricht
Absend... +491577‹ (André)
Datum: 2011-05-16 11:34:13
Hallo Frank. Wir treffen uns in einer viertel Stunde vor dem Restaurant.

Sofern Ihr Mobiltelefon die Funktion unterstützt, können Sie eingehende Nachrichten lesen, oder zusätzlich auch vorlesen lassen.

- Aktivieren Sie hierzu die Option **Anzeigen und vorlesen** unter **Einstellungen**, Nachrichten.
- Bei einer eingehenden Nachricht wird zunächst die Telefonnummer bzw. der Kontakt aus dem Telefonbuch vorgelesen.
- Anschließend können Sie über zur vorherigen Ansicht zurückkehren oder sich durch Tippen auf das Feld die Nachricht vorlesen lassen.

ACHTUNG!

Die Straßenführung und die Straßenverkehrsordnung haben Vorrang vor den Anweisungen des Navigationssystems. Folgen Sie den Anweisungen nur, wenn es die Umstände und die Verkehrsregeln erlauben!

Beachten Sie hinsichtlich der Nutzung von Mobilgeräten beim Autofahren die Sicherheitswarnungen und gesetzlichen Vorschriften des jeweiligen Landes.

12.6. Während eines Anrufes

Taste	Beschreibung
	Anruf beenden
	Stummschaltung für Mikrofon und Lautstärkeeinstellungen
	Gespräch an das Mobiltelefon zurückgeben

13. Sprachkommandos (optional)

Während der Navigation kann über längeres Drücken auf den Touchscreen der Spracheingabemodus aktiviert werden. Ein kurzer Hinweiston weist darauf hin, dass das Navigationssystem für die Spracheingabe bereit ist.
Zeichenerklärung:

- ( ) alternative Wörter;
- [ ] Füllwörter
- „|“ Alternativen;
- < > angezeigter Inhalt sprechbar

Je nach aktueller Ansicht sind dabei die folgenden Kommandos möglich:

HINWEIS!
Sprechen Sie die Kommandos laut und deutlich in Richtung des Navigationssystems. Während der Spracheingabe sollten keine Nebengeräusche (Radio, Lüftung, laute Gespräche) auftreten.
Abgesehen von den unten genannten Befehlen können Sie auch die Wörter, die in den Sprachblasen stehen, für die Sprachsteuerung nutzen.

Gültigkeitsbereich	Kommando
Immer gültig	abbrechen | Abbruch
	zurück
	Hilfe
Allgemein	Bitte geben Sie die gewünschte Adresse in der Reihenfolge Ort, Straße und Hausnummer ein. Sie können auch nur einen Ort oder einen Ort mit Straße eingeben.
Globale Kommandos	Hilfe
	(allgemeine | globale) (Hilfe | Kommandos)
	[Dialog] (abbrechen | Abbruch | Ende)
	[gehe] zurück
	[ein] neues Ziel | [ein] [neues] Ziel (eingeben | wählen | auswählen) | Zieleingabe | neue Adresse (eingeben | wählen | auswählen)
	[zur] (Karte | Kartendarstellung | Kartenansicht) | Karte anzeigen
	Menü | Hauptmenü | Navigationsmenü
	Lautstärkeeinstellung | Lautstärke [einstellen | ändern]
	Lautstärke verringern | leiser
	Lautstärke erhöhen | lauter
	Lautstärke aus | stumm schalten | Ruhe | Ton aus
	Lautstärke an | Lautsprecher an | Ton an
	Hilfe
	(allgemeine | globale) (Hilfe | Kommandos)
Listenkommandos	nächste Seite | runter | nach unten | weitere
	vorherige Seite | hoch | nach oben | rauf
Hauptmenü	neues Ziel [eingeben] | Adresse eingeben
	[zur] (Karte | Kartendarstellung | Kartenansicht) | Karte anzeigen
	Einstellungen | Optionen
	(andere | weitere) (Anwendungen | Applikationen) | Zusatzapplikationen | Extras
	[zur] (Karte | Kartendarstellung | Kartenansicht) | Karte anzeigen
	Einstellungen | Optionen
	(andere | weitere) (Anwendungen | Applikationen) | Zusatzapplikationen | Extras
	[zur] (Karte | Kartendarstellung | Kartenansicht) | Karte anzeigen
	Einstellungen | Optionen

Gültigkeitsbereich	Kommando
Aktuelle Route / Routeninformation / Übersichtskarte	Wegbeschreibung | Routenbeschreibung
	Routen | Routenoptionen | Routeneinstellungen | Routen
	Verkehrslage | Verkehrsinformation | Stauinfo | Staulage | Verkehrslage
	aktuelle Position | Standort
Lautstärkeein-stellungen	(Lautstärke Klicktöne | (Tastenklick| Klick) [Lautstärke]) (verringern | runter | leiser)
	(Lautstärke Klicktöne | (Tastenklick|Klick) [Lautstärke]) (erhöhen | lauter | hoch)
	(Lautstärke Mp3-Player | (M P 3 | Musik | Mediaplayer) [Lautstärke]) (verringern | leiser | runter)
	(Lautstärke Mp3-Player | (M P 3 | Musik| Mediaplayer | Multimedia) [Lautstärke]) (erhöhen | lauter | hoch)
	(Lautstärke Sprache | Sprach [Lautstärke]) (verringern | leiser | runter)
	(Lautstärke Sprache | Sprach [Lautstärke]) (erhöhen | lauter | hoch)

Gültigkeitsbereich	Kommando
Karte	[zeige] (Pfeilansicht | Manöveransicht | Pfeil)
	[zeige] (Kompassansicht | Kompass | GPS Ansicht)
	keine Karte | Karte (aus | ausschalten | ausblenden)
	[zeige] [nur | normale] (Karte | Kartenansicht)
	[zeige] (3 D | dreidimensionale) [Karte | Ansicht | Kartenansicht | Darstellung]
	[zeige] (2 D | zweidimensionale) [Karte | Kartenansicht | Ansicht | Darstellung]
	[zeige] [Ansicht | Karte| Ausrichtung] in Fahrtrichtung
	Karte optimiert | optimiere Karte | Kartenrichtung optimiert | Ausrichtung optimiert
	[zeige] [Karte] (Nordausrichtung | Ausrichtung Nord | nordweisend)
	[Ansicht | Karte | Kartenansicht] zentrieren | zentriere [[die] Karte]
	[Ansicht | Karte | Kartenansicht] (vergrößern | hineinzoomen | reinzoomen | größer)
	[Ansicht | Karte | Kartenansicht] (verkleinern | herauszoomen | rauszoomen | kleiner)
	Menü | Hauptmenü | Navigationsmenü
	Quickmenü | [Menü] aktuelle Route
	[zeige] (Pfeilansicht | Manöveransicht | Pfeil)
	[zeige] (Kompassansicht | Kompass | GPS Ansicht)
	keine Karte | Karte (aus | ausschalten | ausblenden)
	[zeige] [nur | normale] (Karte | Kartenansicht)
	[zeige] (3 D | dreidimensionale) [Karte | Ansicht | Kartenansicht | Darstellung]
	[zeige] (2 D | zweidimensionale) [Karte | Kartenansicht | Ansicht | Darstellung]
	[zeige] [Ansicht | Karte| Ausrichtung] in Fahrtrichtung
	Karte optimiert | optimiere Karte | Kartenrichtung optimiert | Ausrichtung optimiert
	[zeige] [Karte] (Nordausrichtung | Ausrichtung Nord | nordweisend)
	[Ansicht | Karte | Kartenansicht] zentrieren | zentriere [[die] Karte]
	[Ansicht | Karte | Kartenansicht] (vergrößern | hineinzoomen | reinzoomen | größer)
	[Ansicht | Karte | Kartenansicht] (verkleinern | herauszoomen | rauszoomen | kleiner)
	Menü | Hauptmenü | Navigationsmenü
	Quickmenü | [Menü] aktuelle Route

14. MP3-Player (optional)

Ihr Navigationssystem ist mit einem MP3- Player ausgestattet.

- Starten Sie den MP3-Player aus dem Menü **Extras** heraus durch Tippen auf die Schaltfläche **MP3-Player**.

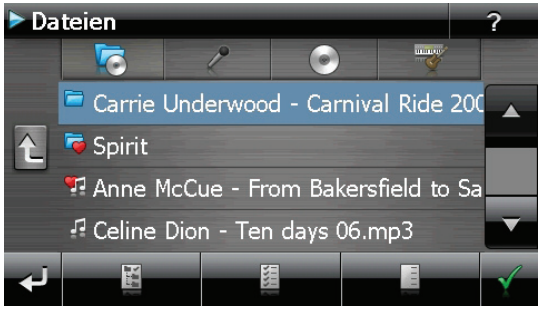
Alle auf der Speicherkarte befindlichen MP3-Dateien können in eine Favoritenliste übernommen werden und stehen zur Wiedergabe bereit. (Die Speicherkarte darf dabei nicht schreibgeschützt sein.)

14.1. Übersicht des Hauptbildschirms

Taste	Beschreibung
	Reduziert die Bildschirmhelligkeit auf ein Minimum, um Strom zu sparen.
	Lesezeichen festlegen/hinzufügen
oder	Erhöht oder verringert die Lautstärke. Die Anzeige im oberen rechten Feld des Bildschirms zeigt den aktuellen Lautstärkepegel an.
	Aktion abbrechen / zurück in das vorige Menü
oder	Springt zum vorherigen oder nächsten Titel. Während der Wiedergabe kann im laufenden Titel vor- oder zurückgespult werden.
	Startet die Wiedergabe.
	Beendet die Wiedergabe
Favoriten	Zeigt die hinterlegten Favoriten an.
Dateien	Zeigt die abgespeicherten Dateien auf der Flash Disk und/oder auf der Speicherkarte an.
Einstellungen	Hier nehmen Sie Einstellungen des MP3-Players vor.

14.2. Titel auswählen und in die Favoritenliste aufnehmen

- Um Titel auszuwählen, tippen Sie auf und wählen die Titel aus, die Sie in die Favoritenliste aufnehmen möchten.



Hier haben Sie drei Möglichkeiten, die Titel zu markieren:

- Tippen Sie auf , um alle Titel inkl. aller Unterordner zu markieren.
- Tippen Sie auf , um alle Titel in der aktuellen Ansicht zu markieren.
- Tippen Sie auf , um alle Markierungen innerhalb eines Ordners aufzuheben.

Die ausgewählten Titel werden durch ein gekennzeichnet.

- Um Ihre Auswahl zu bestätigen, tippen Sie nun auf . Erst dann werden die markierten Titel in die Favoritenliste übernommen.
- Zur Titelauswahl in Unterordnern tippen Sie den gewünschten Ordner an und wählen die gewünschten Titel hier aus.

Sind in einem Verzeichnis nicht alle Titel ausgewählt wird dies durch das Symbol angezeigt.

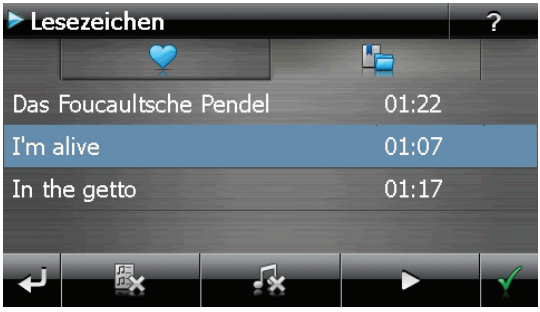
14.3. Favoritenliste

Durch Tippen auf das gelangen Sie in die Favoritenliste:

- Alle Titel löschen Sie mit .
- Einzelne Titel löschen Sie mit .
- Bestätigung mit zur Übernahme der neuen Auswahl in Favoritenliste.

14.4. Liste der festgelegten Lesezeichen

Durch Tippen auf das gelangen Sie in die Liste der festgelegten Lesezeichen:



- Alle Lesezeichen löschen Sie .
- Einzelnes Lesezeichen löschen Sie mit .
- Bestätigung mit zur Übernahme der neuen Auswahl in der Liste der Lesezeichen.

15. Picture Viewer (optional)

Ihr Navigationssystem ist mit einem Picture Viewer ausgestattet.

Mit dem Picture Viewer können Sie Bilder im jpg-Format, die sich auf Ihrer Speicherkarte befinden, auf Ihrem Navigationssystem ansehen. Sämtliche Bilder, die sich auf der Speicherkarte befinden, sind sofort verfügbar.

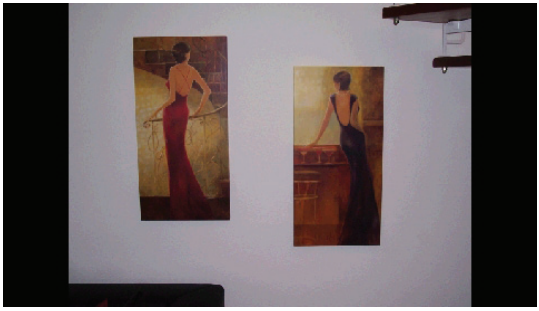
15.1. Bedienung des Picture Viewers

- Starten Sie den Picture Viewer aus dem Menü **Extras** heraus durch Tippen auf die Schaltflächen **Picture Viewer**.

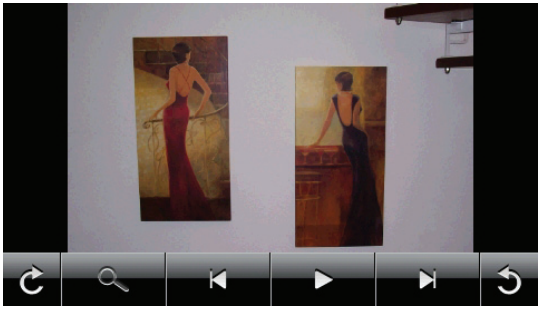
15.2. Hauptbildschirm

- Mit den beiden **Pfeiltasten** bewegen Sie die Miniatur-Ansicht nach rechts oder links. Tippen Sie auf ein bestimmtes Bild, um dieses im Vollbildmodus anzuzeigen. Durch Tippen auf gehen Sie in der Miniaturansicht wieder auf den Anfang zurück.
- Durch Tippen auf das Symbol beenden Sie die Anwendung.
- Die **Dia-Show** starten Sie durch Tippen auf das Symbol .

15.2.1. Vollbildansicht

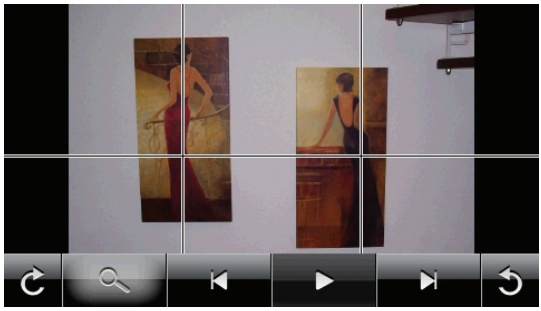


- Tippen Sie in der Vollbildansicht in den unteren Bildschirmbereich, um die Service-Leiste zu aktivieren:



Taste	Beschreibung
	Drehen um je 90° im Uhrzeigersinn
	Rasterfelder einblenden
	Vorheriges Bild
	Dia-Show starten Dia-Show unterbrechen
	Nächstes Bild
	Drehen um je 90° gegen den Uhrzeigersinn

- Durch Tippen in die Mitte des Bildes, kehren Sie in die Miniatur-Ansicht zurück.
- Durch Tippen auf das Symbol (Rasterfelder einblenden), wird das gezeigte Bild in 6 Felder unterteilt.



- Durch Tippen auf ein Viereck wird dieser Bereich des Bildes vergrößert dargestellt:

- Durch Tippen in die Mitte des Bildes gelangen Sie in den Vollbildmodus zurück.

16. Travel Guide (optional)

Ihr Navigationssystem ist mit einem Travel Guide ausgestattet. Der Travel Guide liefert allgemeine Informationen zu verschiedenen Bereichen einzelner Städte oder Regionen in Europa, wie z.B. Sehenswürdigkeiten, Restaurants, Kultur und Reiseinfos. Starten Sie den Travel Guide aus dem Menü
Extras heraus durch Tippen auf die Schaltfläche **Travel Guide**.

16.1. Übersicht des Hauptbildschirms

Wenn Sie sich über etwas informieren wollen, wählen Sie zunächst über Ort das Land, dann die Stadt oder Region aus. Im Anschluss daran wählen Sie z. B. die Kategorie aus. Falls gewünscht, können Sie Ihre Suchergebnisse durch Angabe von Preisklasse und/oder Bewertung filtern.

Abb. 1

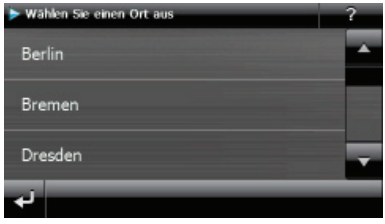


Abb. 2

Abb. 3

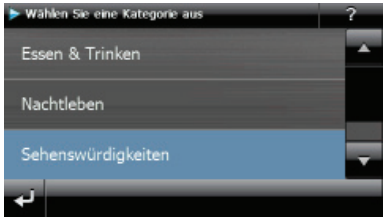


Abb. 4

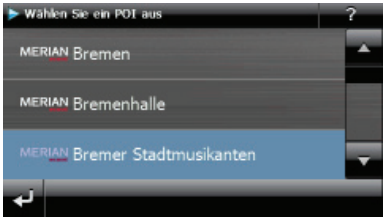


Abb. 5

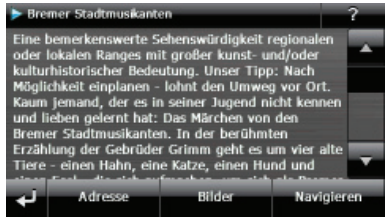

Bremer Stadtmusikanten
Eine bemerkenswerte Sehenswürdigkeit regionalen oder lokalen Ranges mit großer kunst- und/oder kulturhistorischer Bedeutung. Unser Tipp: Nach Möglichkeit einplanen - lohnt den Umweg vor Ort. Kaum jemand, der es in seiner Jugend nicht kennen und lieben gelernt hat: Das Märchen von den Bremer Stadtmusikanten. In der berühmten Erzählung der Gebrüder Grimm geht es um vier alte Tiere - einen Hahn, eine Katze, einen Hund und
Adresse
Bilder
Navigieren

Abb. 6

Abb. 7

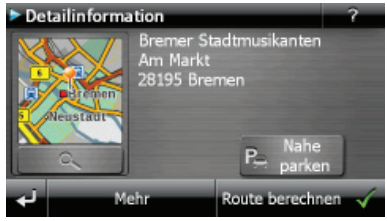


Abb. 8

Wenn Sie zu dem angezeigten Ziel navigieren wollen, bestätigen Sie mit **Navigieren**. Die Adresse steht dann der Navigationssoftware als Ziel zur Verfügung.

Taste	Beschreibung
↵	Vorheriges Bild
Adresse	Zeigt die Anschrift der ausgewählten Kategorie
Bilder	Zeigt verfügbare Fotos der ausgewählten Kategorie
Navigieren	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um direkt zu der ausgewählten Adresse zu navigieren.

HINWEIS!
Die Auswahlmöglichkeiten innerhalb des Travel Guides können je nach Softwareausstattung variieren.

17. Wo bin ich? (optional)

Über die Funktion Wo bin ich? Erhalten Sie Informationen über Ihren aktuellen Standort, sofern ein GPS-Signal verfügbar ist.

- Tippen Sie im Menü **Extras** auf die Schaltfläche **Wo bin ich?**

- Um den aktuellen Ort zu Ihren Favoriten hinzufügen, tippen Sie auf **Aktuelle Position speichern**.

18. Eco Expert (optional)

Diese Funktion liefert Ihnen über ein Punktesystem Informationen zur Umweltverträglichkeit Ihres Fahrstils und enthält Tipps für ein ökologisches Fahrverhalten (Öko-Tipps).

18.1. Übersicht des Hauptbildschirms

▶ Klicken Sie im Menü **Extras** auf die Schaltfläche **Eco Expert**.

Eine aktuelle Übersicht erhalten Sie unter **Öko-Punkte heute**. Die Punkte bedeuten:

Niedrige Punktzahl	Nicht umweltfreundliches Fahrverhalten
Hohe Punktzahl	Umweltfreundliches Fahrverhalten

Sie können die Punkte jederzeit zurücksetzen, indem Sie auf die Schaltfläche **Punkte zurücksetzen** tippen.

- Unter **Öko-Punkte letzte 30 Tage** können Sie sich die Statisktik der letzten 30 Tage anzeigen lassen.
- Tippen Sie im Hauptbildschirm auf **Einstellungen**, um verschiedene Anpassungen vorzunehmen:

19. Alarm Clock (Weckfunktion) (optional)

Ihr Navigationssystem ist mit einer Alarm Clock / Weckfunktion ausgestattet.
Starten Sie diese Funktion aus dem Menü **Extras** heraus durch Antippen der Schaltfläche **Alarm Clock**.
Die Weckfunktion kann sowohl als normaler Wecker bei ausgeschaltetem Gerät (Standby Modus / Stromsparmodus) wie auch als Erinnerung während der laufenden Navigation erfolgen.

Diese Ansicht erscheint, wenn Sie noch keine Weckzeit eingerichtet haben. Geben Sie die Weckzeit im **24-Stunden-Format** ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit .

19.1. Beschreibung der Schaltflächen

Taste	Beschreibung
20:32	Aktuelle Uhrzeit
Einstellungen	Einrichtungsmodus (Einstellen von Lautstärke, Uhrzeit und Weckton)
	Nachtmodus (Schaltet das Gerät in den Standby Modus)
	Neueinrichtung/Deaktivieren der Weckfunktion
	Einstellen Weckzeit
	Löschen der Eingabe
	Bestätigungsschaltfläche
	Lautstärke verringern / erhöhen
	zurück in das vorige Menü / schließt die Anwendung

19.2. Einstellen der Systemzeit

In der oberen rechten Bildschirmecke befindet sich die Anzeige der aktuellen Uhrzeit. Diese können Sie wie folgt anpassen:

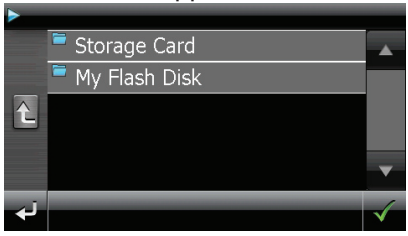
Tippen Sie im Hauptbildschirm auf Einstellungen. Es erscheint folgender Bildschirm:

- Tippen Sie auf , um hier die Zeiteinstellung vorzunehmen:

HINWEIS!
Die Systemzeit wird bei GPS-Empfang aktualisiert. Beachten Sie dabei auch die korrekte Zeitzoneneinstellung.

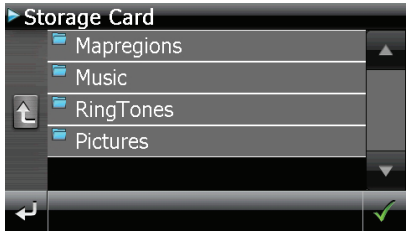
19.3. Auswahl eines Wecktons

- Um einen **Weckton** auszuwählen tippen Sie auf .

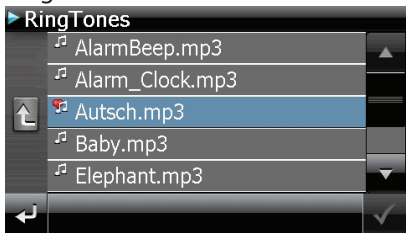


- Wählen Sie den gewünschten Ordner aus und bestätigen Sie diesen mit .

- Wenn Sie einen Weckton von Ihrer Speicherkarte auswählen möchten, tippen Sie auf den entsprechenden Ordner in dem Verzeichnis Storage Card und bestätigen Sie erneut mit .



- Tippen Sie nun auf den gewünschten Weckton und bestätigen Sie mit .

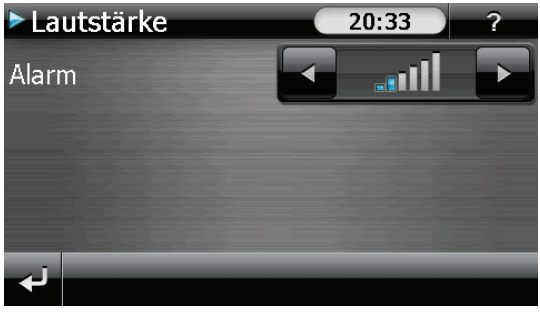


- Die Auswahl wird durch ein gekennzeichnet.
- Verlassen Sie das Menü mit .

19.4. Lautstärke einstellen

Durch Antippen der Schaltfläche können Sie die Lautstärke des Wecksignals anpassen.

HINWEIS!
Die hier eingestellte Lautstärke bezieht sich nur auf das Wecksignal und verändert nicht die Lautstärke der Sprachausgabe der Navigation oder anderen Funktionen des Systems.



19.5. Snooze-Funktion

Wenn der Wecker zur eingestellten Alarmzeit ertönt haben Sie die Möglichkeit, das Wecksignal über die Snooze-Funktion **in regelmäßigen Abständen** wiederholen zu lassen. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

- Tippen Sie dazu bei Anzeige des Wecksymbols auf , um die Snooze-Funktion zu aktivieren.

- Um am Folgetag zur eingegebenen Uhrzeit wieder geweckt zu werden, beenden Sie die Snooze-Funktion. Bei Klick auf verlassen Sie die Weckanzeige und kehren zur Ansicht vor dem Weckzeitpunkt zurück.

19.6. Beenden der Alarm Clock

- Um die eingestellte Alarmzeit zu deaktivieren, tippen Sie auf .
- Sie befinden sich dann im Einrichtungsmodus.
- Tippen Sie jetzt auf , um die Anwendung zu verlassen. Es ist keine Weckzeit eingestellt.

20. Sudoku (optional)

Ihr Navigationssystem ist mit dem Spiel Sudoku ausgestattet. Starten Sie das Spiel aus dem Menü **Extras** heraus durch Tippen auf die Schaltfläche **Sudoku**.

Sudoku ist ein Zahlenrätsel. Das Spielfeld ist quadratisch und in neun Blöcke unterteilt. Jeder Block besteht aus 9 Kästchen.

Das Ziel beim Sudoku besteht darin, alle 81 Zahlenfelder korrekt mit den Zahlen 1 - 9 zu füllen. Dabei darf jede Zahl pro Block nur ein Mal vorkommen. Außerdem darf jede Zahl pro Reihe und Spalte nur ein Mal vorkommen.

Zu Spielbeginn sind im Spielfeld bereits einige Felder mit verschiedenen Zahlen zwischen 1 und 9 vorgegeben.

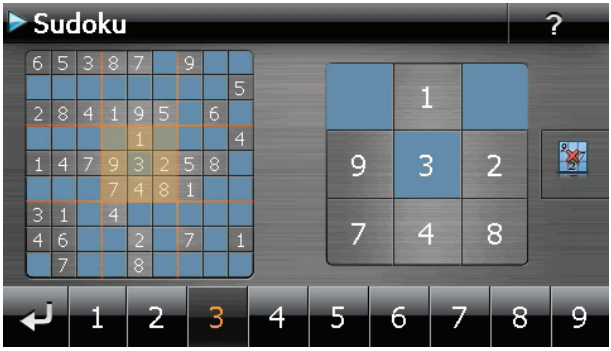
20.1. Übersicht des Hauptbildschirms

20.2. Beschreibung der Schaltflächen

Taste	Beschreibung
	Spiel starten
Hinweise anzeigen	Durch Tippen auf diese Schaltfläche erhalten Sie Lösungshinweise. Tippen Sie nochmals auf die Schaltfläche, um die Lösungshinweise zu verbergen.
Lösung anzeigen	Durch Tippen auf diese Schaltfläche erhalten Sie Lösungen der Zahlenfelder. Tippen Sie nochmals auf die Schaltfläche, um die Lösungen zu verbergen.
Neu	Durch Tippen auf diese Schaltfläche öffnet sich ein neues Sudoku-Spiel.

Einstellungen	**Einstellungen** Im Menü Einstellungen haben Sie folgende Möglichkeiten: Durch Tippen auf diese Schaltfläche wird das laufende Spiel abgespeichert. Durch Tippen auf diese Schaltfläche laden Sie ein begonnenes Spiel auf den Bildschirm. Löschen Löschen eines gespeicherten Spielstandes Hier können Sie den Schwierigkeitsgrad einstellen. zurück zum aktuellen Spiel

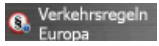
20.3. Übersicht des Spielfelds



20.3.1. Beschreibung der Schaltflächen

Taste	Beschreibung
	Zahleneingabeleiste Leiste zur Auswahl der einzugebenden Zahl in die Zahlenfelder. Die ausgewählte Zahl wird hervorgehoben und kann jetzt durch Tippen auf ein Zahlenfeld eingegeben werden.
	Eingabe Tippen Sie in der Zahleneingabeleiste erst auf die Zahl, die in einem bestimmten Zahlenfeld erscheinen soll und danach auf das entsprechende Zahlenfeld.
	Löschmodus Tippen Sie auf das Löschsymbol und anschließend auf die zu löschende Zahl.
	Verlassen Sie über dieses Feld die Anwendung

21. Verkehrsregeln Europa

Im Menü **Extras** erhalten Sie über die Schaltfläche 

verschiedene Basisinformationen über die Verkehrsregeln der jeweiligen Länder sowie deren Notrufnummern.
Wählen Sie hierzu das gewünschte Land aus, um sich die Informationen anzeigen zu lassen (**alle Angaben ohne Gewähr**).

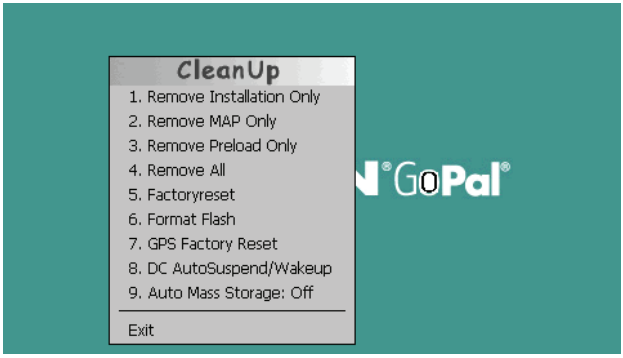
22. Sonderfunktion CleanUp (englische Programmführung)

Die CleanUp-Funktion dient der gezielten Löschung von Daten ohne Benutzung eines PCs.

HINWEIS!
Bitte nutzen Sie diese Funktion sehr vorsichtig, da Daten gelöscht werden können, die dann erst manuell wieder aufgespielt werden müssen.

Die CleanUp-Funktion wird aktiviert, wenn unmittelbar nach dem Startton nach einem Reset für kurze Zeit das „**o**“ im GoPal-Schriftzug des Startbildschirms angetippt wird.

Die CleanUp-Funktion bietet verschiedene Optionen:



1. Remove Installation Only
Entfernt die installierte Software aus dem „My Flash Disk“
Speicher [= Teil des nichtflüchtigen Speichers, in dem sich nach der Ersteinrichtung die ausführbaren Teile der Navigationssoftware befinden (\My Flash Disk\Navigation)].

2. Remove MAP Only
Entfernt die digitalen Karten aus dem „My Flash Disk“ Speicher (\My Flash Disk\Map-Regions).

3. Remove Preload Only
Entfernt die zur Installation der Navigations-SW benötigten Daten aus dem nicht flüchtigen Speicher (\My Flash Disk\Install).

4. Remove All
Löscht den gesamten Inhalt des „My Flash Disk“ Speichers. Nach Durchführung dieser Funktion ist eine neue Kalibrierung des Bildschirms nicht erforderlich.

5. Factoryreset
Zurückversetzen in den Auslieferungszustand bei intakter Hauptinstallation.

6. Format Flash

Formatiert den internen „My Flash Disk“ Speicher. Diese Formatierung könnte im Fall einer erweiterten Fehlerbehebung notwendig sein. Nach Durchführung der Format-Funktion ist eine neue Kalibrierung des Bildschirms erforderlich. Außerdem werden alle Daten aus dem internen „My Flash Disk“ Speicher unwiderruflich gelöscht (siehe Remove All).

7. GPS Factory Reset

Stellt den Auslieferungszustand des GPS-Empfängers her. Bei Nutzung der GPS-Funktion nach einem GPS Factory Reset, muss sich der GPS-Empfänger wieder neu orientieren. Dieser Vorgang kann eine Weile dauern.

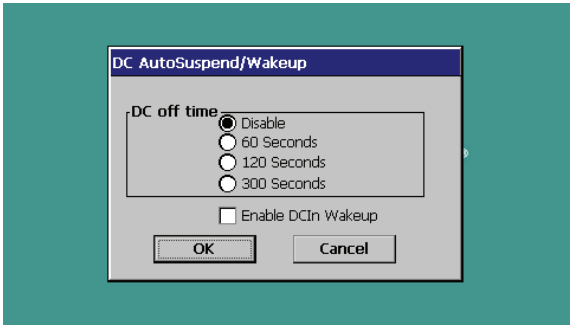
8. DC AutoSuspend /Wakeup

Hier können Sie wählen, wann Ihr Navigationssystem nach Abzug der externen Stromversorgung automatisch in den Standby Modus gehen soll. Diese Funktion ist z. B. bei Fahrzeugen nützlich, bei denen sich der Zigarettenanzünder beim Abschalten der Zündung ebenfalls ausschaltet.

Die AutoSuspend-Funktion wird einige Sekunden nach dem Wegfall der externen Spannungsversorgung aktiviert und es erscheint für die eingestellte Zeit der Standby Bildschirm. Wird innerhalb der Gesamtzeit die Spannung wieder angelegt (z.B. bei kurzzeitigem Abschalten des Motors), wird die DC AutoSuspend Funktion wieder deaktiviert. Ansonsten geht das Navigationssystem nach Ablauf der eingestellten Zeit in den Standby Modus.

Wird bei aktivierter Wakeup Funktion eine Spannungsquelle angeschlossen, schaltet sich das Gerät automatisch ein.

Stellen Sie das gewünschte Verhalten durch Antippen ein und bestätigen Sie Ihre Wahl mit **OK**.



HINWEIS!

Im Auslieferungszustand und nach einem Hard Reset sind diese Funktionen deaktiviert und können individuell eingestellt werden.

9. Auto Mass Storage

Hierüber steuern Sie das Verhalten des Gerätes beim Anschluss an einem USB-Port. In der Einstellung Auto Mass Storage: Off können Sie zwischen dem Massenspeicher- und dem ActiveSync®-Modus wählen. Im Auto Mass Storage: On geht Ihr Gerät automatisch in den Massenspeichermodus.

Exit

Verlassen der CleanUp-Funktion und Geräteneustart (wie Reset).

HINWEIS!

Vor dem eigentlichen Löschvorgang der Daten muss dieser erst bestätigt werden. Tippen Sie hierzu auf **YES**.
Zum Wiederherstellen der Dateien im internen Speicher (Installationsdateien und Kartenmaterial) lesen Sie bitte das Kapitel „Übertragen von Installationsdateien und Kartenmaterial in den internen Speicher.

23. Synchronisation mit dem PC

23.1. Microsoft® ActiveSync® installieren

Zur Übertragung von Daten zwischen Ihrem PC und Ihrem Navigationssystem benötigen Sie das Programm Microsoft® ActiveSync®. Eine Lizenz dieses Programms haben Sie mit diesem Gerät erworben und befindet sich auf der CD/DVD.

HINWEIS!

Falls Sie Nutzer des Windows Vista/Windows® 7/Windows® 8 Betriebssystems sind, benötigen Sie die ActiveSync®-Kommunikationssoftware nicht. Die für die reine Datenübertragung notwendigen Systemdateien sind bereits bei Auslieferung in Ihrem Betriebssystem integriert.

Bitte schließen Sie Ihr Gerät mit Hilfe des USB-Synchronisationskabels an Ihrem PC an. Nachdem ein neues Gerät gefunden wurde werden die notwendigen Treiber automatisch installiert. Nach erfolgreicher Installation ist Ihr neues Gerät in der Windows Explorerübersicht unter dem Punkt „Tragbare Geräte“ aufgeführt.

ACHTUNG!

Bei der Installation von Software können wichtige Dateien überschrieben und verändert werden. Um bei eventuellen Problemen nach der Installation auf die Originaldateien zugreifen zu können, sollten Sie vor der Installation eine Sicherung Ihres Festplatteninhaltes erstellen.

HINWEIS!

Verbinden Sie das Gerät noch nicht mit Ihrem Computer.

- Legen Sie die CD/DVD ein und warten Sie, bis das Programm automatisch startet.

HINWEIS!

Sollte dies nicht funktionieren, ist wahrscheinlich die sog. Autorun Funktion deaktiviert. Um die Installation manuell zu starten, muss das Programm Setup auf der CD/DVD gestartet werden.

- Wählen Sie zunächst die Sprache aus und klicken Sie dann auf **ActiveSync® installieren** und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

HINWEIS!

Bei Installation des GoPal Assistant wird ActiveSync® automatisch mit installiert.

23.2. Mit dem PC verbinden

- Starten Sie Ihr Navigationssystem, indem Sie den Ein-/Ausschalter betätigen.
- Verbinden Sie das USB Kabel mit dem Navigationssystem.
- Stecken Sie das andere Ende des USB Kabels in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Nachdem das Navigationssystem angeschlossen ist, erscheint der folgende Bildschirm:

HINWEIS!
Sofern kein Modus ausgewählt wird, wird der Masserspeichermodus automatisch nach einigen Sekunden geladen.

- Wählen den gewünschten Modus aus:

23.2.1. Massenspeichermodus

Im Massenspeichermodus können Sie Ihr Navigationsgerät wie einen Wechseldatenträger (z. B. USB Stick) benutzen. Hierzu werden zwei Laufwerke eingebunden: der interne Speicher des Navigationssystem selbst und die (optionale) Speicherkarte, falls diese im Gerät eingelegt ist.

HINWEIS!

Wenn Sie sich in diesem Modus befinden, können auf dem Gerät keine weiteren Eingaben parallel gemacht werden. Um sich vor Datenverlust zu schützen, verwenden Sie die „Hardware sicher entfernen“ Funktion Ihres Betriebsystems. Nun entfernen Sie das Kabel aus Ihrem Navigationssystem.

Der Hardwareinstallationsassistent erkennt nun ein neues Gerät und installiert einen passenden Treiber. Dies kann einige Minuten dauern.

23.2.2. ActiveSync®-Modus

Wenn Sie den **ActiveSync®-Modus** gewählt haben, wiederholen Sie die Verbindungssuche, falls diese beim ersten Mal scheitert.
Folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Bildschirm. Das Programm wird nun eine Partnerschaft zwischen Ihrem PC und dem Navigationssystem einrichten.

HINWEIS!

Um mit dem GoPal Assistant arbeiten zu können, muss das Navigationssystem bei Einrichtung im ActiveSync®-Modus erkannt werden.

23.2.3. Alternative Lademöglichkeit des Akkus

Sobald Sie Ihr Navigationsgerät mittels USB-Kabel mit einem eingeschalteten PC oder Notebook verbinden, wird der Akku geladen.
Hierzu ist keinerlei Software- oder Treiberinstallation erforderlich. Unterbrechen Sie bei der Erstinbetriebnahme den Ladevorgang möglichst nicht.

HINWEIS!

Bei eingeschaltetem Gerät wird die Helligkeit ggf. heruntergeregelt, wenn eine USB-Verbindung aufgebaut wird. Es wird empfohlen, das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen, um die
Ladezeit per USB zu verkürzen.

23.3. Mit Microsoft® ActiveSync® arbeiten

Wenn Sie Ihr Navigationssystem mit dem PC verbinden, wird automatisch ActiveSync® gestartet. Das Programm prüft, ob es sich um das Gerät handelt, mit dem eine Partnerschaft eingegangen wurde. Ist dies der Fall, werden die seit der letzten Synchronisation stattgefunden Änderungen auf dem PC und auf dem Navigationssystem miteinander verglichen und abgestimmt. Sie können in den Einstellungen des Programm ActiveSync® genau definieren, welche Daten Priorität bei der Synchronisation haben. Rufen Sie dazu die Hilfe (mit der Taste F1) des Programms aus, um die Auswirkungen der entsprechenden Einstellungen kennen zu lernen. Wird das Navigationssystem nicht als Partner erkannt, ist automatisch ein eingeschränkter **Gast-Zugang** aktiv, mit dem man beispielsweise Daten austauschen kann. Sollte dies der Fall sein, obwohl es sich um das registrierte Partnergerät handelt, trennen Sie Ihr Navigationssystem vom PC, schalten Sie es aus und wieder an. Verbinden Sie nun Ihr Navigationssystem mit dem PC, um den Erkennungsprozess erneut zu starten. Sollte Ihr Gerät immer noch als Gast erkannt werden, wiederholen Sie den Vorgang und starten Sie zusätzlich Ihren PC neu.

HINWEIS!

Vergewissern Sie sich, dass Sie Ihr Navigationssystem stets mit demselben USB-Anschluss an Ihrem PC verbinden, andernfalls vergibt Ihr PC eine weitere ID und installiert das Gerät erneut.

24. GPS (Global Positioning System)

Das GPS ist ein satellitengestütztes System zur Standortbestimmung. Mit Hilfe von 24 erdumkreisenden Satelliten ist eine auf wenige Meter genaue Bestimmung der Position auf der Erde möglich. Der Empfang der Satellitensignale erfolgt über die Antenne des eingebauten GPS-Empfängers, die dazu eine „freie Sicht" zu mindestens 4 dieser Satelliten benötigt.

HINWEIS!

Bei eingeschränkter Sicht (z.B. im Tunnel, in Häuserschluchten, im Wald oder auch in Fahrzeugen mit metallbedampften Scheiben) ist eine Ortsbestimmung nicht möglich. Der Satellitenempfang setzt aber automatisch wieder ein, sobald das Hindernis überwunden ist und man wieder freie Sicht hat. Die Navigationsgenauigkeit ist bei geringen Geschwindigkeiten (z. B. langsames Gehen) ebenfalls eingeschränkt.

Der GPS-Empfänger verbraucht zusätzlich Energie. Dies ist speziell im Akkubetrieb von großer Bedeutung. Um Energie zu sparen, schalten Sie Ihr Gerät nicht unnötig ein. Beenden Sie deshalb auch die Navigationssoftware, falls diese nicht benötigt werden oder ein Satellitenempfang über längere Zeit nicht möglich ist. Bei einer kürzeren Unterbrechung Ihrer Reise können Sie das Gerät aber auch über die Ein-/Austaste ausschalten. Ein erneuter Start erfolgt durch Druck auf die gleiche Taste. Dabei wird auch der GPS-Empfänger wieder aktiviert, wenn eine Navigationssoftware noch aktiv ist. Hierbei kann es, je nach Empfangssituation, eine kurze Zeit dauern, bis die Position wieder aktualisiert wird.

HINWEIS!

Beachten Sie bitte, dass Ihr Gerät so voreingestellt ist, dass es sich im Akkubetrieb bei GPS-Empfang nicht automatisch nach einigen Minuten ausschaltet. Diese Voreinstellung können Sie unter Einstellungen verändern. Ist der GPS-Empfänger für mehrere Stunden nicht aktiv, muss er sich wieder neu orientieren. Dieser Vorgang kann einige Zeit dauern.

25. TMC (Traffic Message Channel)

Traffic Message Channel (TMC) ist ein digitaler Radio-Datendienst, der ähnlich wie RDS funktioniert und zur Übertragung von Verkehrsstörungen an ein geeignetes Empfangsgerät verwendet wird.

Die Verkehrsinformationen werden ständig über FM übertragen.

Da das Signal ständig übertragen wird, ist der Benutzer weniger von den nur halbstündlich ausgestrahlten Verkehrshinweisen abhängig. Außerdem können wichtige Informationen, wie z.B. bei Geisterfahrern sofort weitergegeben werden.

Die Ausstrahlung ist für ganz Europa geplant und wird bereits in vielen Ländern von Radiosendern angeboten. Die Präzision der TMC Meldungen kann je nach Land stark schwanken.

HINWEIS!

Der Autoadapter enthält eine in das Kabel integrierte TMC-Antenne. Ein TMC-Empfang ist nur möglich, wenn der Autoadapter angeschlossen ist.

25.1. PayTMC (optional)

Unter PayTMC versteht man TMC-Dienste, wie z. B. TMCpro in Deutschland, Trafficmaster in England oder V-Trafic in Frankreich, die TMC-Informationen kostenpflichtig anbieten. Diese Anbieter zeichnen sich im Vergleich zum normalen „Free-TMC“ durch noch aktuellere Verkehrsflussinformationen aus.

Sensoren an Autobahnbrücken, in die Fahrbahn eingelassene Sensorschleifen und eine große Zahl mit „Floating Car Data“-Technik ausgerüsteten Fahrzeugen liefern schnell ein präziseres und aktuelleres Bild der Verkehrssituation auf deutschen Autobahnen inkl. Vorhersagemöglichkeiten.

Mit dem Erwerb Ihres Navigationssystems sind die Lizenzgebühren für die Nutzung der PayTMC-Angebote bereits abgegolten und stehen Ihnen solange zur Verfügung, wie diese Dienste von Seiten der Betreiber angeboten werden.

Ihr Navigationssystem unterstützt sowohl Free-TMC wie auch PayTMC und ist im Auslieferungszustand auf den Empfang beider Dienste voreingestellt.

26. Umgang mit Speicherkarten

26.1. Einsetzen von Speicherkarten

- Entnehmen Sie vorsichtig die **optionale** Speicherkarte aus der Verpackung (falls vorhanden). Achten Sie darauf, dass die Kontakte nicht berührt oder verschmutzt werden.
- Schieben Sie die Speicherkarte vorsichtig, mit der Kontaktseite voraus, in den Kartenschacht. Die Karte muss leicht einrasten.

26.2. Entfernen der Speicherkarte

HINWEIS!
Entfernen Sie die Speicherkarte nur, wenn vorher die Navigationssoftware beendet und das Gerät über die Ein-/Austaste ausgeschaltet wurde. Andernfalls können Daten verloren gehen.

- Um die Karte zu entfernen, drücken Sie leicht gegen die Oberkante, bis sich die Sperre löst.
- Ziehen Sie nun die Karte heraus, ohne die Kontakte zu berühren.
- Lagern Sie die Speicherkarte in der Verpackung oder an einen anderen sicheren Ort.

HINWEIS!
Speicherkarten sind sehr empfindlich. Achten Sie darauf, dass die Kontakte nicht verschmutzen und kein Druck auf die Karte ausgeübt wird.

26.2.1. Zugriff auf Speicherkarten

Das Gerät unterstützt nur Speicherkarten, die im Dateiformat FAT16/32 formatiert wurden. Werden Karten eingesetzt, die mit einem anderen Format vorbereitet wurden (z.B. in Kameras, MP3-Spielern), erkennt Ihr Gerät diese möglicherweise nicht. Eine solche Karte muss dann erst entsprechend formatiert werden.

ACHTUNG!
Das Formatieren der Speicherkarten löscht alle Daten unwiederbringlich.

26.2.2. Datenaustausch über Kartenleser

Wenn Sie aber große Datenmengen (MP3 Dateien, Navigationskarten) auf die Speicherkarte kopieren wollen, können Sie diese auch direkt auf die Speicherkarte speichern. Viele Computer verfügen bereits über Kartenleser. Legen Sie dort die Karte ein und kopieren Sie die Daten direkt auf die Karte.

Bedingt durch den direkten Zugriff erreichen Sie damit eine wesentlich schnellere Übertragung, als über den Weg mit ActiveSync®.

26.3. Weiteres Kartenmaterial

Ihr Navigationssystem ist werksseitig bereits mit digitalisiertem Kartenmaterial im internen Speicher ausgestattet. Je nach Ausführung befinden sich weitere digitalisierte Karten auf Ihrer CD/DVD. Diese Karten können Sie sofort auf eine Speicherkarte übertragen. Es empfiehlt sich hierbei der Einsatz eines externen Kartenlesers. Der mitgelieferte GoPal Assistant ermöglicht eine einfache und individuelle Zusammenstellung des zu übertragenden Kartenmaterials.

Je nach Umfang des Kartenmaterials auf der CD/DVD sind Speicherkarten von 256 MB, 512 MB, 1.024 MB oder größer erforderlich. Zusätzliche Speicherkarten erhalten Sie im Fachhandel.

26.3.1. Übertragung von Kartenmaterial auf eine Speicherkarte

Die Übertragung von weiterem Kartenmaterial auf eine Speicherkarte erfolgt vorzugsweise über den Explorer Ihres PCs. Gehen Sie wie folgt vor:

- Legen Sie die CD/DVD mit dem gewünschten Kartenmaterial ein.
- Öffnen Sie Ihren Arbeitsplatz und wählen Sie Ihr CD/DVD -Laufwerk aus.
- Kopieren Sie die Datei mit der Endung „**.psf**“ aus dem Verzeichnis der von Ihnen gewünschten Region von der CD/DVD auf Ihre Speicherkarte in das Verzeichnis „MapRegions“.

Sie können mehrere Dateien mit Kartenmaterial auf Ihre Speicherkarte übertragen, abhängig von der Größe der Speicherkarte. Achten Sie hierbei auf ausreichenden Speicherplatz auf Ihrer Speicherkarte. Wenn Sie digitalisierte Karten mehrerer Länder oder Ländergruppen auf Ihre Speicherkarte kopiert haben, müssen Sie die gewünschte Länderkarte in der Navigationsanwendung Ihres Gerätes auswählen.

26.3.2. Alternative Installation der Navigationssoftware von einer Speicherkarte

Die Software für Ihr Navigationssystem kann auch direkt von einer entsprechend vorbereiteten Speicherkarte installiert werden.

Ggf. muss die vorinstallierte Software vorher deinstalliert werden (s. Sonderfunktion CleanUp).

Während der Ersteinrichtung werden Sie aufgefordert die Navigationssoftware zu installieren. Gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Entnehmen Sie vorsichtig die Speicherkarte aus der Verpackung. Achten Sie darauf, dass die Kontakte nicht berührt oder verschmutzt werden.
- Stecken Sie die Speicherkarte in den Speicherkartensteckplatz bis diese einrastet.
- Klicken Sie auf **OK** um die Anwendung zu installieren.

Nachdem alle Daten auf Ihr Navigationssystem kopiert wurden, erscheint der Hauptbildschirm über den Sie nun die Navigationseinstellungen vornehmen können.

26.3.3. Übertragen von Installationsdateien und Kartenmaterial in den internen Speicher

HINWEIS!

Für die Übertragung der Daten muss das Navigationssystem über ActiveSync® mit dem Computer verbunden sein.

Ihr Gerät verfügt über einen internen, nicht flüchtigen, Speicher, der sich im Ordner **My Flash Disk** befindet.

Mit ActiveSync® können Sie über die Option **Durchsuchen** diesen, sowie weitere Ordner sichtbar machen. Manipulationen an Ordner und Dateien können wie in einem Explorer vorgenommen werden.

Um die Installationsdateien und das Kartenmaterial für das Gerät verfügbar zu machen, müssen dazu die erforderlichen Ordner angelegt werden.

Legen Sie für die Installationsdateien den Ordner **INSTALL** an (\My Flash Disk\INSTALL). Das Kartenmaterial legen Sie in den Ordner MapRegions ab (\My Flash Disk\MapRegions). Bitte beachten Sie beim Benennen der Ordner die oben angegebenen Schreibweisen.

Sollten Sie zusätzliche Daten auf Ihrem Navigationsgerät gespeichert haben, achten Sie darauf, dass beim Übertragen der Daten ausreichend Kapazität vorhanden sein muss. Sollte dies nicht der Fall sein, entfernen Sie nicht benötigte Dateien.

27. FAQ - Häufig gestellte Fragen

Wo finde ich mehr Informationen zum Navigationssystem?

Ausführliche Bedienungsanleitungen für die Navigation finden Sie auf der CD/DVD, die Ihrem Gerät beiliegt.

Nutzen Sie als zusätzliche Hilfe auch die umfangreichen Hilfefunktionen, die mit einem Tastendruck (meist F1 am PC) bzw. Auswahl der Hilfeoption zur Verfügung stehen. Diese Hilfen werden Ihnen während der Nutzung des Computers oder des Gerätes bereitgestellt.

Wofür benötige ich die mitgelieferte CD/DVD?

Die CD/DVD enthält:

- Das Programm ActiveSync® zum Datenabgleich zwischen dem Navigationssystem und dem PC
- Zusätzliche Programme (optional)
- Digitalisiertes Kartenmaterial
- PC-Anwendung zur schnellen Wiederherstellung des Datenmaterials
- Bedienungsanleitung der Navigationssoftware

Das Navigationssystem reagiert nicht mehr. Was ist zu tun?

▶ Führen Sie einen Reset durch.

Wie kann ich die Beleuchtung regulieren?

- Unter **Einstellungen**, **Displayeinstellungen**, **Helligkeit**

28. Kundendienst

28.1. Fehler und mögliche Ursachen

Das Navigationssystem reagiert nicht mehr oder verhält sich untypisch.

- Führen Sie einen Reset durch.

Das Navigationssystem wird von ActiveSync® nur als Gast erkannt.

- Siehe Informationen auf Seite 73.

Der GPS-Empfänger kann nicht initialisiert oder gefunden werden.

Falls trotz korrekter Installation des Systems weiterhin kein GPS-Signal auf dem Bildschirm gemeldet wird, kann das folgende Ursachen haben:

- Es ist kein ausreichender Satellitenempfang möglich.
  Abhilfe:
  Ändern Sie die Position Ihres Navigationssystems und stellen Sie sicher, dass die „freie" Sicht der Antenne nicht beeinträchtigt ist.

Es sind keine Sprachanweisungen zu hören.

- Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung.

ACHTUNG!

Sollte es vorkommen, dass durch unvorhergesehene Bedienkombinationen, fehlerhaftem Datenaustausch oder elektrostatischer Entladung (Electro Static Discharge) das Navigationssystem oder der Kartenleser nicht mehr bedient werden kann, schalten Sie das Navigationsgerät komplett aus (Hard Reset) und nehmen Sie es anschließend wieder in Betrieb.

28.2. Benötigen Sie weitere Unterstützung?

Wenn die Vorschläge in den vorangegangenen Abschnitten ihr Problem nicht behoben haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Entnehmen Sie die Telefonnummer von der Umschlagseite dieser Bedienungsanleitung.
Sie würden uns sehr helfen, wenn Sie uns folgende Informationen zur Verfügung stellen:

- Wie sieht Ihre Konfiguration aus?
- Welche zusätzlichen Peripheriegeräte benutzen Sie?
- Welche Meldungen erscheinen auf dem Bildschirm?
- Welche Software haben Sie beim Auftreten des Fehlers verwendet?
- Welche Schritte haben Sie zur Lösung des Problems bereits unternommen?
- Wenn Sie bereits eine Kundennummer erhalten haben, teilen Sie uns diese mit.

28.3. Transport

Beachten Sie folgende Hinweise, wenn Sie das Gerät transportieren wollen:

- Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.
- Warten Sie nach einem Transport des Gerätes solange mit der Inbetriebnahme, bis das Gerät die Umgebungstemperatur angenommen hat.
- Verwenden Sie eine Schutzhülle, um das Gerät vor Schmutz, Erschütterungen und Kratzern zu schützen.
- Erkundigen Sie sich vor einer Reise über die am Zielort vorhandene Strom- und Kommunikationsversorgung. Erwerben Sie vor dem Reiseantritt bei Bedarf die erforderlichen Adapter für Strom bzw. Kommunikation.
- Benutzen Sie für den Versand Ihres Gerätes stets die originale Kartonage und lassen Sie sich von Ihrem Transportunternehmen diesbezüglich beraten.

- Wenn Sie die Handgepäckkontrolle am Flughafen passieren, ist es empfehlenswert, dass Sie das Gerät und alle magnetischen Speichermedien (externe Festplatten) durch die Röntgenanlage (die Vorrichtung, auf der Sie Ihre Taschen abstellen) schicken. Vermeiden Sie den Magnetdetektor (die Konstruktion, durch die Sie gehen) oder den Magnetstab (das Handgerät des Sicherheitspersonals), da dies u. U. Ihre Daten zerstören könnte.

29. Recycling und Entsorgung

Das Gerät und seine Verpackung sind recyclingfähig.

Verpackung
Das Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe, somit wiederverwendungsfähig und können dem Rohstoffkreislauf zugeführt werden.

Batterien/Akkus
Verbrauchte/defekte Batterien/Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Sie müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

Gerät
Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung
Wenn Sie Fragen zur Entsorgung haben, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle oder an unseren Service.

30. Technische Daten

Parameter	Angaben	
Stromversorgung Stromversorgungskabel für Zigarettenanzünder	**Mitac CA-052-00U-00** **Eingang:** 12-24V DC ⎓ 1300 mA **Sicherung**: F2AL/250V **Ausgang:** 5V ⎓ 2A (max.)	
Akku	Li-Ion, 3,7 V	
Speicherkartentyp	Micro-SD	
Bluetooth (optional)	Class 2	
USB-Schnittstelle	USB 2.0	
Abmessungen	ca. 136 mm x 14 mm x 86 mm	
Gewicht inkl. Akku	ca. 180 g (ohne Verpackung)	
Temperaturen	In Betrieb	+5° C - +35° C
	Nicht in Betrieb	0° C - +60° C
Relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)	10 – 90 %	

31. Modellübersicht

Modell	Mikrofon	Bluetooth	TMC über integrierten TMC-Empfänger
E5270	---	---	x
E5470	x	x	x

32. Impressum

Copyright © 2013
Alle Rechte vorbehalten.
Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.
Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.
Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.
Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal zum Download zur Verfügung.
Sie können auch den unten stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

	URL	QR Code
DE	www.medionservice.de	
AT	www.medion.com/at/service/start/	
BE	www.medion.com/be/nl/service/start/	
CH	www.medion.com/ch/de/service/start/	

	URL	QR Code
LUX	www.medion.com/lu/de/	

33. Index

A

ActiveSync®....70
ActiveSync®-Modus....72
Akkubetrieb....12
Akku laden....17
Alarm Clock (Weckfunktion)....60
  Auswahl eines Wecktons....61
  Beenden....63
  Einstellen der Systemzeit....61
  Lautstärke einstellen....62
  Schaltflächen....60
  Snooze-Funktion....63
Anschließen....11
Ansichten
  Ansicht von oben....15
  Ansicht von vorne....14
  Linke Seite....16
  Rückansicht....15
Antennenausrichtung....31
Autohalterung montieren....32

B

Betriebssicherheit....7
Betriebsumgebung....9
Bluetooth
  Anrufe tätigen....44
  Anwendung starten....40
  Eingehende Anrufe....43
  Eingehende Nachrichten....44
  Während eines Anrufes....44

C

CleanUp....67

D

Datensicherung....8

E

Eco Exper....58
Ein-/Ausschalter....15
Ein- und Ausschalten....22
Elektromagnetische
  Verträglichkeit....10
Ersteinrichtung
  Akku laden....17
  Gerät ein- und ausschalten....18
  Stromversorgung....18

F

FAQ....79

G

Gerät ein- und ausschalten....18
GPS....74

H

Hard Reset....29
Hauptansichten....20

K

Kartenleser....76
Konformitätsinformation....6
Kundendienst....80

L

Ladezustandsanzeige....14
Lautsprecher....15
Lieferumfang....13

M

Massenspeichermodus....71
microUSB-Anschluss....16
Mikrofon....14
Modellübersicht....83
MP3-Player....45
  Favoritenliste....50
  Lesezeichen....51

N

Navigationssoftware starten....35
Navigationssystem zurücksetzen
  Hard Reset....29
  Reset....28
Navigieren
  Antennenausrichtung....31
  Autoadapter anschließen....34
  Autohalterung montieren....32
  Navigationssoftware starten....35
  Sicherheitshinweise Navigation....29

P

Pflege des Displays....13
Picture Viewer....52
  Bedienung....52

R
Recycling und Entsorgung....82
Reinigung und Wartung....12
Reset....28
S
Security
Einstellungen....24
Nachträgliche Einstellungen....26
Passwortabfrage....27
Passwort und Hinweistext....23
SuperPIN und UUID....25
Sicherheitshinweise....7
Akkubetrieb....12
Anschließen....11
Bedingungen der Betriebsumgebung....9
Betriebssicherheit....7
Datensicherung....8
Elektromagnetische Verträglichkeit....10
Pflege des Displays....13
Reinigung und Wartung....12
Sicherheitshinweise Navigation....29
Stromversorgung über Autoadapter....11
Umgebungstemperatur....9
Verkabelung....11
Speicherkarten....75
Speicherkartensteckplatz....16
Sudoku....64
Schaltflächen....64
T
Technische Daten....83
TMC....75
Touch Screen....14
Transport....81
Travel Guide....55
U
Umgebungstemperatur....9
V
Verkabelung....11
Verkehrsregeln Europa....66
Verkehrsüberwachung....37
W
Wo bin ich?....57

Sommaire

1. À propos de ce mode d'emploi 93
1.1. Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi 93
1.2. Utilisation conforme 94
1.3. Informations relatives à la conformité 94
2. Consignes de sécurité 95
2.1. Dangers en cas d'utilisation des appareils par des enfants et personnes à capacité restreinte 95
2.2. Sécurité de fonctionnement 95
2.3. Ne jamais réparer soi-même l'appareil 96
2.4. Sauvegarde des données 96
2.5. Conditions d'utilisation 97
2.6. Température ambiante 97
2.7. Compatibilité électromagnétique 97
2.8. Raccordement 98
2.9. Câblage 98
2.10. Utilisation de l'accu 99
2.11. Nettoyage et entretien 99
2.12. Entretien de l'écran 100
3. Contenu de l'emballage 100
4. Les différentes vues 101
4.1. Vue de face 101
4.2. Vue arrière 102
4.3. Vue de dessus 102
4.4. Côté gauche 103
5. Configuration initiale 104
5.1. Charger l'accu 104
5.2. Alimentation électrique 105
5.3. Allumer et éteindre l'appareil 105
6. Remarques générales concernant l'utilisation 109
6.1. Allumer et éteindre 109
7. Sécurité 110
7.1. Définir le mot de passe et l'aide-mémoire 110
7.2. Effectuer des réglages 111
7.3. SuperPIN et UUID 112
7.4. Effectuer des réglages ultérieurs 113
7.5. Demande du mot de passe 114
8. Réinitialiser le système de navigation GPS 115
8.1. Reset (redémarrage) 115
8.2. Hard reset (arrêt complet) 115

9. Navigation 116
9.1. Consignes de sécurité pour la navigation 116
9.2. Orientation de l'antenne 118
9.3. Monter la fixation voiture 118
9.4. Fixer le système de navigation GPS dans le support 119
9.5. Brancher l'adaptateur voiture 120
9.6. Démarrer le logiciel de navigation 121
10. Informations relatives à la surveillance du trafic (en option) 122
11. Bluetooth (en option) 125
11.1. Démarrer l'application Bluetoot 125
11.2. Présentation de l'écran principal 125
11.3. Coupler un système de navigation avec un téléphone portable 127
11.4. Passer des appels 128
11.5. Lire ou se faire lire des messages entrants 129
12. Commandes vocales (en option) 130
13. Lecteur MP3 (en option) 133
13.1. Présentation de l'écran principal 133
13.2. Sélection de titres et insertion dans la liste des favoris 134
13.3. Liste des favoris 135
13.4. Liste des signets définis 135
14. Picture Viewer (en option) 136
14.1. Utilisation de Picture Viewer 136
14.2. Présentation de l'écran principal 136
15. Travel Guide 139
15.1. Présentation de l'écran principal 139
16. Où suis-je ? (en option) 141
17. Eco Expert (en option) 142
17.1. Aperçu de l'écran principal 142
18. Alarm Clock (fonction Réveil) (en option) 144
18.1. Description des boutons 145
18.2. Sélection d'une sonnerie 146
19. Sudoku (en option) 149
19.1. Aperçu de l'écran principal 149
19.2. Description des boutons 149
19.3. Aperçu de la zone de jeu 150
20. Code de la route en Europe (en option) 151
21. Fonction spéciale CleanUp (interface en anglais) 152
22. Synchronisation avec le PC 154
22.1. Installer Microsoft® ActiveSync® 154
22.2. Raccorder l'appareil à un PC 155
23. GPS (Global Positioning System) 158

24. TMC (Traffic Message Channel) 159
24.1. Premium TMC (en option) 159
25. Manipuler les cartes mémoire 160
25.1. Insérer la carte mémoire 160
25.2. Retirer la carte mémoire 160
25.3. Autres cartographies 161
26. Questions fréquemment posées 163
27. Service après-vente 164
27.1. Pannes et causes possibles 164
27.2. Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ? 164
27.3. Transport 165
28. Recyclage 166
29. Données techniques 167
30. Présentation du modèle 167
31. Mentions légales 168
32. Index 169

Identification

Pour conserver la preuve de l'origine de votre appareil, notez ici les informations suivantes :

Numéro de série .....
Mot de passe .....
Aide-mémoire .....
SuperPIN .....
UUID .....
Date d'achat .....
Lieu d'achat .....

Vous trouverez le numéro de série sur la plaque signalétique au dos ou sur le dessous de votre appareil. Notez également ce numéro sur votre carte de garantie.

Introduisez le mot de passe et l'aide-mémoire via la fonction Sécurité. Le SuperPIN et l'UUID vous sont donnés après l'activation de la fonction Sécurité. Voir page 110.

La qualité

Lors du choix des composants, nous avons fait particulièrement attention à la fonctionnalité, la simplicité d'utilisation, la sécurité et la fiabilité. Grâce à un concept matériel et logiciel équilibré, nous pouvons maintenant vous présenter un système de navigation innovant qui vous procurera beaucoup de plaisir aussi bien dans votre travail que dans vos loisirs. Nous vous remercions de la confiance que vous accordez à notre produit.

Le service

Dans le cadre de notre service après-vente personnalisé, nous vous soutenons dans votre travail quotidien. Contactez-nous et nous nous ferons un plaisir de vous aider de notre mieux. À la page 164 du présent manuel, vous trouverez le chapitre consacré au service après-vente.

Marques déposées : MS-DOS® et Windows® sont des marques déposées de la société Microsoft®. Les autres marques déposées sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

1. À propos de ce mode d'emploi

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans le mode d'emploi. Ayez toujours le mode d'emploi à portée de main. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez impérativement aussi ce mode d'emploi.

1.1. Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi

	DANGER! ***Avertissement d'un risque vital immédiat !*** ***AVERTISSEMENT!*** ***Avertissement d'un risque vital et/ou de blessures graves irréversibles possibles !***
	PRUDENCE ! *Respecter les consignes pour éviter toute blessure et tout dommage matériel !* **ATTENTION !** *Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !*
	REMARQUE ! Information supplémentaire pour l'utilisation de l'appareil !
	REMARQUE ! Respecter les consignes du mode d'emploi !
	AVERTISSEMENT ! ***Avertissement d'un risque d'électrocution !***
•	Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
▸	Action à exécuter

1.2. Utilisation conforme

Cet appareil sert à la réception de signaux GPS (données de position fournies par satellites) pour la navigation et la localisation. L'appareil est destiné uniquement à un usage privé et non industriel/commercial.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'autres périphériques que ceux que nous avons autorisés ou livrés.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires que nous avons livrés ou autorisés.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions ambiantes extrêmes.

1.3. Informations relatives à la conformité

Cet appareil est livré avec les équipements sans fil suivants :

- Bluetooth (seulement avec le modèle E5470) (en option)

Par la présente, MEDION AG déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Le présent appareil satisfait aux exigences essentielles et prescriptions pertinentes de la directive sur l'écoconception 2009/125/CE.

Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité complètes à l'adresse www.medion.com/conformity.

CE 2200

REMARQUE !

Vous trouverez des modes d'emploi détaillés concernant la navigation sur le CD/DVD ainsi que dans l'aide en ligne de l'appareil.

2. Consignes de sécurité

2.1. Dangers en cas d'utilisation des appareils par des enfants et personnes à capacité restreinte

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu de vous les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de la portée des enfants.

DANGER !
Conservez les emballages tels que les plastiques hors de la portée des enfants : ils pourraient s'étouffer !

2.2. Sécurité de fonctionnement

Veuillez lire attentivement ce chapitre et respecter toutes les consignes de sécurité y figurant. Vous garantirez ainsi le fonctionnement fiable et la longévité de votre appareil.

Conservez soigneusement l'emballage et le mode d'emploi de l'appareil de manière à pouvoir les remettre au nouveau propriétaire si vous donnez ou vendez l'appareil.

- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil ou des accessoires, ils ne contiennent aucune pièce à nettoyer !
- N'utilisez votre système de navigation qu'avec l'alimentation électrique autorisée.
- Ne déposez aucun objet sur l'appareil et n'exercez aucune pression sur l'écran, cela pourrait le briser.
- Afin d'éviter tout dommage, n'utilisez pas d'objet pointu sur l'écran. Utilisez par exemple un crayon à pointe émoussée. Dans la plupart des cas, vous pouvez commander l'appareil à l'aide de votre index.

- Un écran brisé peut entraîner des risques de blessures. Le cas échéant, portez des gants de protection pour ramasser les bris de verre et envoyez ces derniers au service après-vente. Lavez-vous ensuite soigneusement les mains avec du savon, car il est possible que vous soyez entré en contact avec des produits chimiques.
- Coupez l'alimentation électrique, éteignez immédiatement l'appareil (ou ne l'allumez pas du tout) et adressez-vous au service après-vente si le boîtier de l'appareil ou de l'un des accessoires est endommagé ou si du liquide a pénétré à l'intérieur. Faites tout d'abord examiner les pièces par le service après-vente afin d'éviter tout dommage !

2.3. Ne jamais réparer soi-même l'appareil

***AVERTISSEMENT*!**
N'essayez en aucun cas d'ouvrir ou de réparer vous-même l'appareil. Vous risqueriez de vous électrocuter !

- Pour éviter tout danger, adressez-vous en cas de problème au Centre de Service Medion ou à un autre atelier spécialisé.

2.4. Sauvegarde des données

ATTENTION !
Après chaque mise à jour de vos données, effectuez des copies de sauvegarde sur des supports de stockage externes. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable d'une perte de données et de ses éventuelles conséquences.

2.5. Conditions d'utilisation

Le non-respect des consignes de sécurité suivantes peut entraîner des dysfonctionnements ou la détérioration de l'appareil. La garantie est alors annulée.

- Conservez votre appareil ainsi que tous les périphériques raccordés à l'abri de l'humidité. Évitez de les exposer à la poussière, la chaleur et la lumière directe du soleil.
- Protégez impérativement votre appareil de l'humidité, par exemple en cas de pluie ou de grêle. Attention : de l'humidité peut également se former par condensation dans un étui de protection.
- Évitez les fortes vibrations et les secousses qui peuvent p. ex. se produire lorsque vous roulez sur un terrain accidenté.
- Veillez à ce que l'appareil ne se détache pas de son support p. ex. lors d'un freinage. Montez l'appareil le plus verticalement possible.

2.6. Température ambiante

- L'appareil peut être utilisé à une température ambiante de +5° C à +35° C et avec une humidité relative de l'air de 10 % à 90 % (sans condensation).
- Quand il est éteint, l'appareil résiste à des températures comprises entre 0° C et +60° C.
- L'appareil doit être stocké en toute sécurité. Évitez les températures élevées (p. ex. en stationnement ou par les rayons directs du soleil).

2.7. Compatibilité électromagnétique

- Les directives concernant la compatibilité électromagnétique (CEM) doivent être respectées lors du raccordement de l'appareil et d'autres composants. Veuillez en outre noter que seuls des câbles blindés peuvent être utilisés pour les connexions avec les systèmes externes.
- Conservez une distance d'au moins un mètre par rapport aux sources de perturbations magnétiques ou hautes fréquences (téléviseur, haut-parleurs, téléphones portables, etc.) pour éviter d'éventuels dysfonctionnements ou pertes de données.

- En cours d'utilisation, les appareils électroniques produisent des rayons électromagnétiques. Ces rayons sont sans danger, mais peuvent perturber d'autres appareils utilisés à proximité. La compatibilité électromagnétique de nos appareils est testée et optimisée en laboratoire. Toutefois, des perturbations de fonctionnement affectant l'appareil ainsi que l'électronique environnante ne sont pas totalement exclues. Si vous êtes confronté à ce problème, tentez de le résoudre en modifiant le positionnement des appareils et la distance les séparant. Il est particulièrement important de vérifier le parfait fonctionnement de l'électronique de votre véhicule avant de démarrer.

2.8. Raccordement

Veuillez respecter les recommandations suivantes pour brancher correctement votre appareil.

2.8.1. Alimentation électrique via l'adaptateur voiture

- Utilisez uniquement l'adaptateur voiture sur l'allume-cigare d'un véhicule (batterie voiture = DC 12 V ⎓ ou batterie camion = 24 V ⎓). Si vous n'êtes pas sûr de l'alimentation électrique de votre véhicule, renseignez-vous auprès de votre constructeur automobile.

2.9. Câblage

- Disposez les câbles de telle sorte que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Ne posez aucun objet sur les câbles pour éviter de les endommager.
- N'employez pas la force pour raccorder câbles et connecteurs et faites attention à l'orientation correcte des connecteurs.
- Veillez à ce qu'aucune force importante, p. ex. latérale, ne soit exercée sur les connecteurs. Cela pourrait causer des dommages sur et à l'intérieur de votre appareil.
- Ne tordez ni ne pliez fortement les câbles pour éviter tout risque de court-circuit ou de rupture de câble.

2.10. Utilisation de l'accu

Votre appareil fonctionne avec un accu intégré. Afin de prolonger la durée de vie et les performances de l'accu ainsi que d'assurer un fonctionnement en toute sécurité, veuillez respecter les recommandations suivantes :

- L'accu ne supporte pas la chaleur. Évitez tout risque de surchauffe de votre appareil et donc de l'accu. Le non-respect de cette recommandation peut provoquer des dommages et, dans certaines circonstances, causer une explosion de l'accu.
- Pour le chargement de l'accu, utilisez uniquement l'adaptateur voiture fourni avec ce système de navigation.
- Les accus sont des déchets spéciaux. Pour recycler correctement les accus, vous trouverez dans les magasins vendant des accus et les lieux de collecte municipaux des containers spéciaux prévus à cet effet. Pour jeter l'accu de votre appareil, veuillez respecter les dispositions appropriées de recyclage des déchets. Votre municipalité vous informera à ce sujet.

2.11. Nettoyage et entretien

ATTENTION !
Le boîtier de votre appareil ne contient aucune pièce à entretenir ou à nettoyer.

Vous pouvez prolonger la durée de vie de votre appareil en respectant les consignes suivantes :

- Débranchez toujours la fiche d'alimentation et tous les autres câbles de connexion avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyez votre appareil uniquement avec un chiffon légèrement humide et non pelucheux.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits nettoyants acides ou gazeux.

2.12. Entretien de l'écran

- Évitez de salir ou de griffer la surface de l'écran qui s'abîme facilement. Nous recommandons l'utilisation de films de protection pour écran afin de prévenir toute rayure et salissure. Vous trouverez cet accessoire chez votre revendeur spécialisé. Le film qui est parfois présent sur l'écran à la livraison sert uniquement de protection durant le transport !
- Veillez notamment à ne pas laisser de gouttes d'eau sécher sur l'écran. L'eau peut entraîner une décoloration permanente.
- Nettoyez l'écran uniquement avec un chiffon doux et non pelucheux.
- N'exposez pas l'écran à la lumière du soleil ou à des rayonnements ultraviolets.

REMARQUE !
Les surfaces sont recouvertes de films pour protéger l'appareil des rayures pendant la production et le transport.
Retirez tous ces films une fois que vous avez installé correctement l'appareil et avant de le mettre en marche.

3. Contenu de l'emballage

Veuillez vérifier si tous les éléments vous ont été livrés et, en cas de livraison incomplète, nous en avertir dans un délai de deux semaines à compter de la date d'achat. Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Système de navigation
- Câble d'alimentation électrique pour allume-cigare
- Fixation voiture et support
- Câble USB
- CD/DVD comportant le logiciel de navigation
- Le présent mode d'emploi

DANGER !
Conservez les emballages tels que les plastiques hors de la portée des enfants : ils pourraient s'étouffer !

4. Les différentes vues

4.1. Vue de face

N°	Composant	Description
1	Témoin de charge	Au cours du chargement, le témoin de charge clignote **orange**. Il est **vert** lorsque l'accu est complètement chargé.
2	Ecran tactile	Édite les données de l'appareil. Pour sélectionner des commandes de menu ou entrer des données, pointez l'écran avec un stylet adapté. **ATTENTION !** *Ne touchez pas l'écran avec des objets anguleux ou pointus afin d'éviter de l'abîmer. Utilisez par exemple un crayon à pointe émoussée. Dans la plupart des cas, vous pouvez commander l'appareil à l'aide de votre index.*
3	Microphone	(seulement avec le modèle E5470)

4.2. Vue arrière

N°	Composant	Description
4	Haut-parleur	Restitue des instructions vocales et des avertissements.

4.3. Vue de dessus

N°	Composant	Description
5	Bouton de marche/arrêt	Appuyez 1 à 2 s sur le bouton de marche/arrêt pour allumer l'appareil. Pour éteindre complètement l'appareil, appuyez longtemps (> 3 s) sur le bouton de marche/arrêt de l'appareil. Passage en mode Veille ou en mode de fonctionnement par pression brève.

4.4. Côté gauche

N°	Composant	Description
6	Emplacement de carte mémoire avec couvercle	Fente pouvant accueillir une carte mémoire **en option**.
7	Port microUSB	Branchement de l'alimentation électrique externe et raccordement avec un PC via le câble USB (pour la synchronisation des données).

REMARQUE !
Refermez le couvercle après chaque action avec la carte mémoire.

5. Configuration initiale

Nous allons maintenant vous guider pas à pas à travers la configuration initiale de votre système de navigation GPS. Retirez tout d'abord la feuille de protection de l'écran.

5.1. Charger l'accu

Vous pouvez charger l'accu de votre système de navigation :

- avec l'adaptateur voiture fourni ou
- le câble USB fourni.

ATTENTION !

Selon l'état de chargement de l'accu intégré, il peut être nécessaire de charger d'abord l'appareil pendant quelque temps avant de pouvoir procéder à la configuration initiale.

Lorsque vous manipulez l'accu, veuillez tenir compte des points suivants :

- Le témoin de charge **orange** clignote jusqu'à ce que l'appareil soit chargé. Évitez d'interrompre le processus de chargement avant que l'accu ne soit complètement chargé. Cela peut prendre plusieurs heures. Le témoin de charge de l'accu est déjà **vert** lorsque l'accu atteint un niveau de charge élevé. Laissez le câble de recharge branché encore 20 minutes pour atteindre la capacité de charge complète.
- Vous pouvez travailler avec l'appareil pendant le processus de chargement, mais l'alimentation en courant ne doit pas être interrompue lors de la configuration initiale.
- L'appareil doit être constamment relié à l'alimentation électrique externe afin de permettre le chargement complet de l'accu intégré.
- Vous pouvez laisser l'alimentation électrique externe branchée, ce qui est très pratique pour le fonctionnement continu. Remarque : l'adaptateur voiture consomme de l'énergie même lorsqu'il n'est pas en train de charger l'accu du système de navigation.
- Si l'accu est très faible, l'appareil peut nécessiter plusieurs minutes après le branchement sur une source d'alimentation externe avant d'être de nouveau prêt à fonctionner.
- L'accu est chargé même lorsque l'appareil est complètement éteint.

5.2. Alimentation électrique

5.2.1. Alimentation via l'adaptateur voiture

- Branchez la fiche du câble de connexion dans la prise prévue de votre appareil.
- Branchez maintenant la prise d'alimentation électrique dans l'allume-cigare. Veillez à ce que le contact soit maintenu pendant la conduite. Sinon, des dysfonctionnements peuvent se produire.

5.2.2. Possibilité alternative de chargement de l'accu

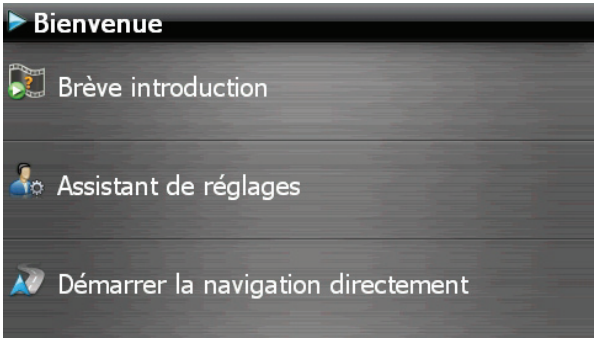
Dès que vous raccordez votre appareil de navigation au moyen d'un câble USB à un ordinateur de bureau ou portable allumé, l'accu se charge. Il n'est pas nécessaire pour cela d'installer un logiciel ou un pilote. Lors de la première mise en marche, évitez si possible d'interrompre le chargement.

REMARQUE !
Lorsque l'appareil est allumé, il se peut que la luminosité de l'écran diminue si vous utilisez une connexion USB. Il est conseillé de mettre l'appareil en mode Veille pour raccourcir la durée de charge par USB.

5.3. Allumer et éteindre l'appareil

REMARQUE !
Die nachfolgend abgebildeten Screenshots entsprechen inhaltlich der Anzeige Ihres Gerätes. Die Größe und der Maßstab können jedoch unter Umständen abweichen.

Par pression (envr. 1 s) du bouton de marche/arrêt, vous allumez votre appareil de navigation ou l'éteignez complètement (> 0,5 s). Le système de navigation démarre automatiquement la configuration initiale. Sélectionnez tout d'abord la langue de votre choix. Le logo de la marque apparaît puis, au bout de quelques secondes, votre appareil affiche l'écran de bienvenue.



Vous disposez ensuite des options suivantes :

Le bouton

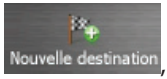
vous permet d'accéder à une brève introduction à la mise en service de votre appareil de navigation et du logiciel de navigation. Y sont notamment décrits le montage dans le véhicule, la navigation dans le logiciel, la saisie et la gestion des destinations pour la navigation, des remarques générales concernant l'utilisation, etc.

Avec le bouton

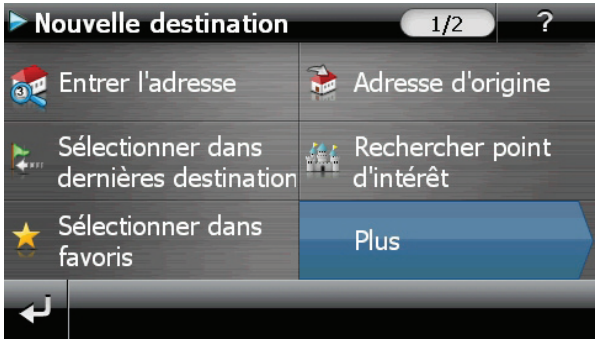
, vous démarrez l'assistant de réglages pour la configuration des réglages de base de votre logiciel de navigation.

Le bouton

vous permet d'accéder au menu principal de votre logiciel de navigation.

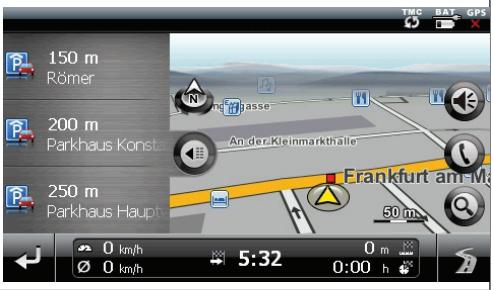
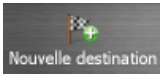
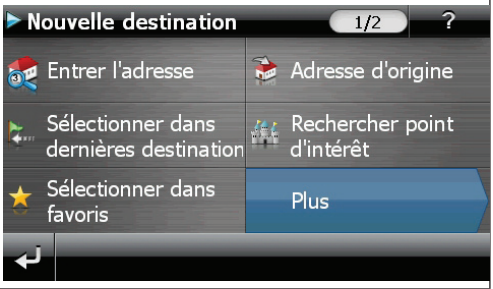
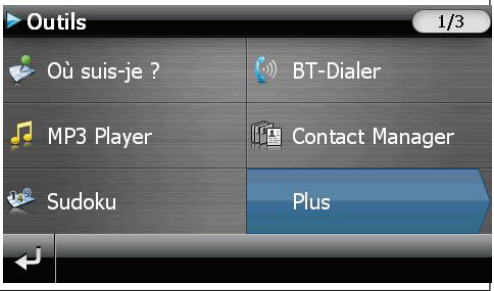
Sous l'icône 

, vous trouvez différentes possibilités de déterminer votre itinéraire et de démarrer la navigation :



5.3.1. Écrans principaux

Vous trouvez ici un aperçu des différentes fonctions du menu principal.

Bouton	Description	Écran
	Affichage des cartes	
	Saisir la nouvelle destination	
	Outils	
	Réglages	

REMARQUE !

Si le logiciel de navigation ne trouve aucun fichier de cartes sur l'appareil ou la carte mémoire, vous ne pouvez sélectionner ni le menu de navigation ni les réglages. Le menu **Outils** s'affiche alors automatiquement.

Tant que votre système de navigation est relié à une alimentation électrique externe ou est alimenté par l'accu, vous pouvez éteindre ou allumer l'appareil en appuyant brièvement sur le bouton de marche/arrêt (mode Veille).

Le bouton Réglages sur l'écran principal de votre appareil vous permet d'adapter le temps de fonctionnement à vos propres besoins. À la livraison, votre appareil est réglé de telle sorte qu'il ne s'éteigne pas automatiquement, même en cas de non-utilisation.

Si l'appareil est complètement éteint, appuyez de manière prolongée sur le bouton de marche/arrêt.

L'enregistrement des données dans la mémoire interne permet d'éviter toute perte de données. Seul le processus de démarrage s'en trouve légèrement prolongé.

Même en mode Veille, votre système de navigation consomme une quantité minime de courant, provoquant ainsi le déchargement de l'accu.

Si les données de base du logiciel de navigation sont enregistrées d'origine dans votre appareil, l'installation définitive du logiciel de navigation s'effectue automatiquement à partir de la mémoire interne pendant la configuration initiale. Suivez les instructions à l'écran.

Si des cartes numérisées se trouvent sur une carte mémoire **optionnelle**, celle-ci doit toujours être insérée dans l'appareil **pendant l'utilisation du système de navigation**.

Si la carte mémoire est retirée – même brièvement – en cours d'utilisation, le système de navigation ne peut être utilisé que de manière restreinte.

Veuillez lire le chapitre « 9. Navigation » à partir de la page 116.

6. Remarques générales concernant l'utilisation

6.1. Allumer et éteindre

Une fois la configuration initiale terminée, votre appareil se trouve en état de fonctionnement normal.

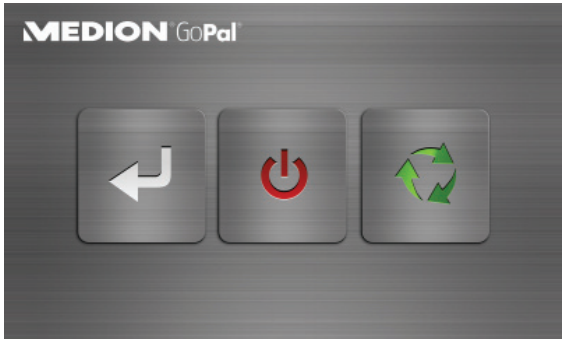
- Appuyez 0,5 s sur le bouton de marche/arrêt pour allumer votre système de navigation.

REMARQUE !

À la livraison, votre appareil est réglé de telle sorte qu'il ne s'éteigne pas automatiquement, même en cas de non-utilisation. Le bouton Réglages sur l'écran principal de votre appareil vous permet d'adapter le temps de fonctionnement à vos propres besoins.

Même en mode Veille, votre système de navigation consomme une quantité minime de courant, provoquant ainsi le déchargement de l'accu.

- Appuyez brièvement sur le bouton de marche/arrêt pour éteindre votre système de navigation (mode Veille). L'écran suivant apparaît :



Vous avez alors trois possibilités de sélection :

Bouton	Description
	Interruption / Retour Si vous avez accédé à cet écran par erreur, appuyez sur la flèche pour revenir à l'écran précédent.
	Mode Veille En appuyant sur ce bouton, vous mettez l'appareil immédiatement en mode Veille.
	Reset (réinitialisation) En appuyant sur ce bouton, vous effectuez une réinitialisation (reset).

Si vous ne voulez sélectionner aucune de ces trois possibilités, l'appareil se met automatiquement en mode Veille après quelques secondes.
Pour d'autres réglages relatifs au mode Veille, voir aussi le chapitre « 21. Fonction spéciale CleanUp (interface en anglais) », page 152, **point 8**.
Si vous avez activé la fonction de confort DC Auto Suspend, cet écran apparaît également après l'écoulement d'un temps d'attente de quelques secondes.

7. Sécurité

Cette fonction vous permet de protéger votre appareil de l'utilisation par d'autres personnes. Avant de pouvoir l'utiliser, certains réglages simples doivent être effectués. Procédez comme suit :

7.1. Définir le mot de passe et l'aide-mémoire

- Allez sur **Réglages** puis sur **Réglages de l'appareil** à partir de l'écran principal.
- Appuyez sur **Sécurité** pour lancer la fonction. L'écran suivant apparaît :

- Appuyez sur pour entrer un mot de passe.
- Un clavier apparaît. Entrez le mot de passe de votre choix sur ce clavier.

REMARQUE !
Le mot de passe doit comporter au moins 4 caractères. Utilisez une combinaison de lettres (A-Z) et de chiffres (0-9). Conservez votre mot de passe en lieu sûr.

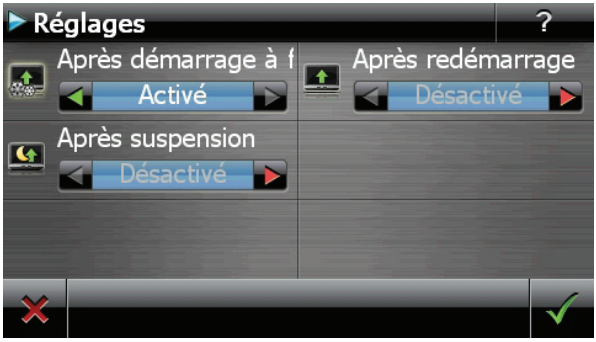
- Après avoir entré un mot de passe, confirmez-le en appuyant sur .
- Entrez le mot de passe dans le deuxième champ pour le confirmer à nouveau et éviter d'éventuelles fautes de frappe.

REMARQUE !
Le mot de passe apparaît sous forme d'astérisques (****).

- Après avoir entré le mot de passe, un nouveau champ de texte apparaît. Introduisez à présent un indice qui vous servira d'aide-mémoire pour votre mot de passe. Si vous avez oublié ou égaré votre mot de passe, vous pouvez faire appel à cet aide-mémoire.

7.2. Effectuer des réglages

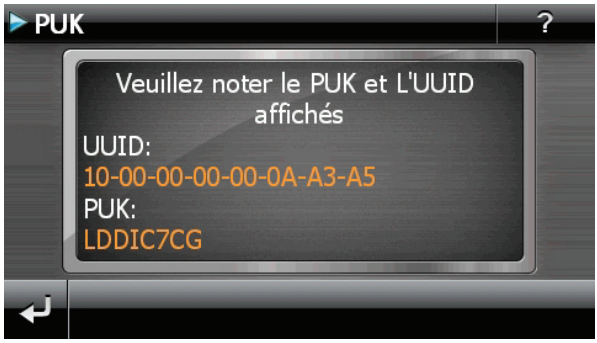
Après avoir entré avec succès le mot de passe et l'aide-mémoire, la fenêtre de sélection suivante apparaît, dans laquelle vous pouvez effectuer les réglages pour la fonction **Sécurité**.



Bouton	Description
	Indiquez ici si l'appareil doit exiger le mot de passe après un rétablissement de la configuration d'origine (hard reset).
	Indiquez ici si l'appareil doit exiger le mot de passe après un redémarrage (reset).
	Indiquez ici si l'appareil doit exiger le mot de passe après l'allumage à partir du mode Veille.

7.3. SuperPIN et UUID

Une fois les réglages effectués, le SuperPIN et l'UUID (Universally Unique IDentifier = identifiant unique universel) apparaissent à l'écran.



REMARQUE !

Notez ces données dans votre mode d'emploi et conservez ce dernier en lieu sûr.

Vous aurez besoin de ces informations si un mot de passe incorrect a été entré trois fois. L'appareil de navigation ne peut être débloqué qu'à l'aide de ces données.

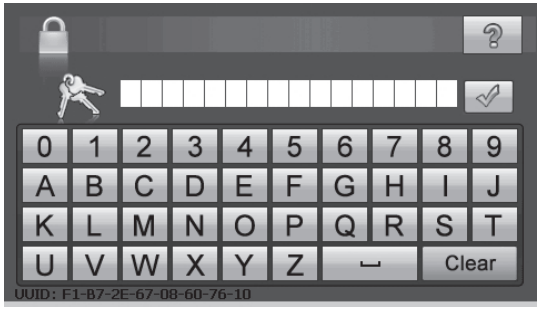
7.4. Effectuer des réglages ultérieurs

Si vous avez déjà entré un mot de passe et que vous voulez ensuite effectuer des réglages ou modifier le mot de passe, démarrez la fonction **Sécurité**. Indiquez votre mot de passe actuel. L'écran suivant apparaît :

Bouton	Description
Réglages de profil	Modifier le mot de passe ou l'aide-mémoire
Authentification	Réglages d'authentification (voir le chapitre « 7.2. Effectuer des réglages », page 111)
PUK	Afficher le SuperPIN et l'UUID (voir le chapitre « 7.3. SuperPIN et UUID », page 112)
Réinitialiser	Rétablir la fonction de sécurité complète. Après l'exécution de cette fonction, tous les réglages de sécurité et les mots de passe sont effacés. Pour pouvoir exécuter cette fonction, vous devez à nouveau entrer et confirmer votre mot de passe.

7.5. Demande du mot de passe

Si vous avez déterminé **un mot de passe** via la fonction **Sécurité**, la demande du mot de passe apparaît, en fonction du réglage, lors du nouveau démarrage de l'appareil.



- Saisissez sur le clavier le mot de passe que vous avez défini.

REMARQUE !
Le mot de passe apparaît sous forme d'astérisques (****).

- Appuyez sur le point d'interrogation pour faire apparaître l'aide-mémoire que vous avez défini.
- Appuyez sur le symbole pour confirmer votre saisie.

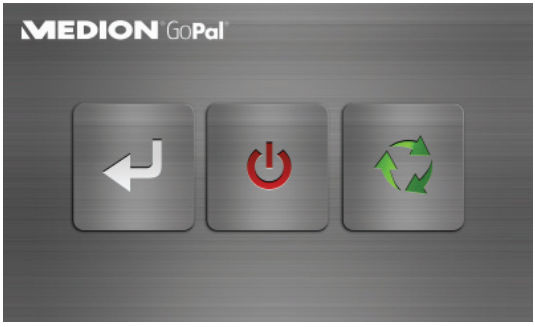
REMARQUE !
Si vous avez entré 3 fois de suite un mot de passe incorrect, vous devez entrer le SuperPIN. Si celui-ci a été perdu, adressez-vous à votre service après-vente en fournissant l'UUID. L'UUID est affiché sur l'écran inférieur.

8. Réinitialiser le système de navigation GPS

Utilisez cette option si votre système de navigation GPS ne réagit ou ne travaille plus correctement. Elle permet de redémarrer le système de navigation sans avoir à effectuer de réinstallation. Le reset est souvent utilisé pour réorganiser la mémoire. Tous les programmes en cours sont interrompus et la mémoire vive est réinitialisée.
Vous avez la possibilité de réinitialiser votre appareil de deux manières différentes.

8.1. Reset (redémarrage)

En appuyant brièvement sur le bouton de marche/arrêt, l'écran suivant apparaît :



Si vous voulez effectuer un redémarrage (reset), appuyez sur le symbole .
D'autres informations sur cet écran figurent au le chapitre « 6.1. Allumer et éteindre », page 109.

8.2. Hard reset (arrêt complet)

ATTENTION !
Un hard reset supprime toutes les données dans la mémoire volatile.

Si vous avez éteint votre système de navigation en appuyant brièvement sur le bouton de marche/arrêt, il se trouve normalement en mode Veille. Le système peut aussi être totalement éteint, ce qui permet une consommation d'énergie minimale. Cet arrêt complet entraîne la perte de toutes les données de la mémoire volatile (hard reset).

Pour éteindre complètement votre système de navigation, procédez comme suit :

- Appuyez **plus de 3 secondes** sur le bouton de marche/arrêt pour éteindre l'appareil.
- Appuyez **plus de 3 secondes** sur le bouton de marche/arrêt pour rallumer l'appareil.

Si votre appareil est déjà équipé en usine des données de base du logiciel de navigation dans la mémoire volatile, une nouvelle installation n'est pas nécessaire après une réinitialisation.

9. Navigation

Pour un mode d'emploi plus détaillé, consultez votre CD/DVD.

9.1. Consignes de sécurité pour la navigation

- Pour vous protéger vous-même et les autres de tout risque d'accident, n'utilisez pas le système de navigation pendant la conduite !
- Si vous n'avez pas compris les informations vocales ou que vous n'êtes pas certain de la direction à prendre au carrefour suivant, vous pouvez rapidement vous orienter grâce aux cartes ou aux flèches. Ne consultez cependant l'écran que si la circulation ne présente pas de danger !

REMARQUE !

Dans certains pays, l'utilisation d'appareils signalant la présence d'installations de surveillance du trafic (p. ex. les radars) est interdite. Veuillez vous informer au sujet de la législation en vigueur et n'utilisez la fonction d'avertissement que là où cela vous est permis. Nous ne sommes pas responsables des dommages que peut occasionner l'utilisation de la fonction d'avertissement.

ATTENTION !

L'itinéraire de la route et le code de la route sont prioritaires par rapport aux indications du système de navigation. Ne suivez les indications du système que si les circonstances et les règles de conduite le permettent. Veuillez aussi noter que les indications de limite de vitesse de votre système de navigation ne sont pas contraignantes ; veuillez suivre les recommandations de vitesse indiquées sur les panneaux de signalisation. Le système de navigation vous amène à destination même si vous êtes contraint de vous écarter de la route programmée.

- Les indications de direction données par le système de navigation ne dégagent pas le conducteur de ses devoirs et de sa responsabilité personnelle.
- Prévoyez votre itinéraire avant de démarrer. Si vous souhaitez modifier votre itinéraire en cours de route, interrompez la conduite.
- Pour réceptionner correctement le signal GPS, aucun objet métallique ne doit gêner la réception radio. À l'aide du support ventouse, fixez l'appareil sur l'intérieur du pare-brise ou bien à proximité du pare-brise. Essayez différents emplacements dans votre véhicule jusqu'à obtenir une réception optimale.

9.1.1. Consignes de sécurité pour une utilisation dans un véhicule

- Lors de l'installation de la fixation voiture, veillez à ce que celle-ci ne présente aucun risque pour la sécurité même en cas d'accident.
- Fixez solidement les composants dans votre véhicule et lors de l'installation, veillez à ce que votre visibilité ne soit pas gênée.
- Ne placez pas le câble à proximité immédiate d'éléments essentiels à la sécurité.
- La prise d'alimentation électrique consomme également de l'électricité même si aucun appareil n'est branché. Si vous ne l'utilisez pas, débranchez-la afin d'éviter que la batterie de la voiture se décharge.
- Après l'installation, vérifiez également tous les dispositifs essentiels à la sécurité.
- Ne placez pas la fixation voiture dans l'espace de déploiement de l'airbag.
- Vérifiez régulièrement la bonne adhérence de la ventouse.
- L'écran de votre appareil peut provoquer des « réflexions lumineuses ». Faites attention à ne pas être « aveuglé » en le manipulant.

REMARQUE !

Ne laissez pas votre système de navigation dans votre véhicule lorsque vous le quittez. Pour des raisons de sécurité, il est conseillé de démonter également la fixation voiture.

9.2. Orientation de l'antenne

Pour assurer la réception des signaux satellites GPS, l'antenne doit bénéficier d'une vue dégagée vers le ciel. Si la réception s'avère insuffisante dans le véhicule, essayez différentes positions de montage et orientations de l'antenne.

9.3. Monter la fixation voiture

ATTENTION !

La fixation voiture installée sur le pare-brise ne doit en aucun cas gêner votre visibilité. Pour éviter tout danger, utilisez le support voiture uniquement avec appareil de navigation inséré.

(Photo non contractuelle)

REMARQUE !

Selon la version, votre système de navigation peut aussi être équipé d'une autre fixation voiture analogue.

- Nettoyez soigneusement la vitre à l'aide d'un produit de nettoyage pour vitres. Si la température est inférieure à 15° C, chauffez légèrement la vitre et la ventouse.
- Placez la fixation voiture avec ventouse directement sur le pare-brise et abaissez le levier à ressort. La ventouse se colle à la base.

9.4. Fixer le système de navigation GPS dans le support

- Raccordez l'adaptateur voiture et, au besoin, introduisez une carte mémoire.
- Placez l'appareil en bas au centre du support.
- Poussez-le légèrement **vers l'arrière**, jusqu'à ce que vous l'entendiez s'enclencher.

- Mettez le support sur les ergots de la fixation voiture.

9.5. Brancher l'adaptateur voiture

- Branchez la fiche du câble de connexion dans la prise prévue à cet effet de votre système de navigation GPS.

- Branchez maintenant la prise d'alimentation électrique dans l'allume-cigare. Veillez à ce que le contact soit maintenu pendant la conduite. Sinon, des dysfonctionnements peuvent se produire.

REMARQUE !

Après la conduite ou lorsque vous arrêtez votre véhicule pendant un certain temps, débranchez la prise d'alimentation électrique de l'allume-cigare. Sinon, la batterie de la voiture pourrait se décharger. Éteignez dans ce cas le système de navigation avec le bouton de marche/arrêt. L'adaptateur voiture comporte une antenne TMC intégrée au câble. Une réception TMC n'est possible que si l'adaptateur voiture est raccordé.

9.6. Démarrer le logiciel de navigation

REMARQUE !

Si votre carte mémoire contient du matériel cartographique (supplémentaire), elle doit toujours être placée dans l'appareil pendant l'utilisation du système de navigation.

Si la carte mémoire est retirée ne serait-ce que momentanément en cours d'utilisation, une réinitialisation (reset) doit être effectuée pour redémarrer le système de navigation (voir page 116). Selon le système de navigation, cette réinitialisation s'effectue automatiquement.

- Allumez votre système de navigation GPS.
- Selon le modèle, soit le logiciel de navigation démarre immédiatement soit vous devez appuyer sur le bouton de navigation sur l'écran principal.
- Appuyez sur

sur l'écran principal et indiquez l'adresse de destination. Pour démarrer la navigation, confirmez votre saisie en appuyant sur le bouton ✓. Si la réception satellite est suffisante, vous obtenez rapidement sur l'écran des informations concernant le trajet, complétées par des instructions vocales.

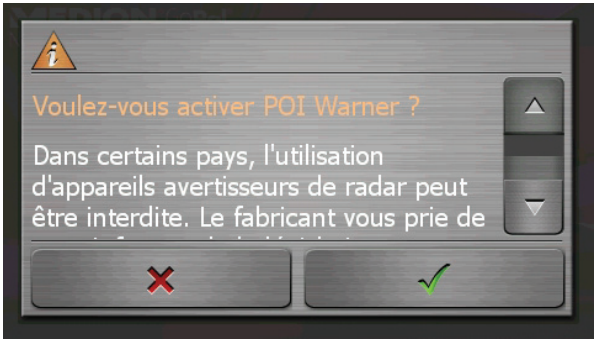
Des informations sur d'autres utilisations du logiciel de navigation sont disponibles dans le manuel détaillé de l'utilisateur sur votre CD/DVD, sous forme de fichier PDF pouvant être lu et imprimé avec n'importe quelle version d'Acrobat Reader.

REMARQUE !

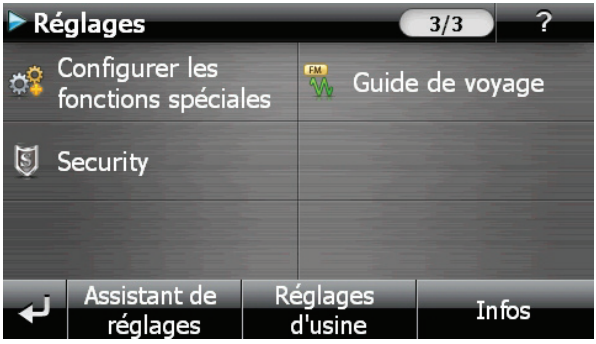
Lors de la première utilisation, l'initialisation du récepteur GPS dure quelques minutes. Même lorsque le symbole indique un signal GPS disponible, la navigation peut être imprécise. Pour les trajets suivants, il faut environ 30-60 secondes pour obtenir un signal GPS correct, à condition d'avoir une réception satellite suffisamment bonne.

10. Informations relatives à la surveillance du trafic (en option)

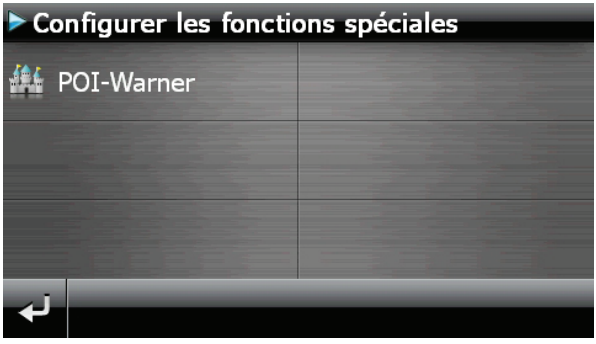
Si la fonction d'avertissement est installée avant les points de surveillance du trafic, l'écran suivant s'affiche :


Voulez-vous activer POI Warner ?
Dans certains pays, l'utilisation d'appareils avertisseurs de radar peut être interdite. Le fabricant vous prie de

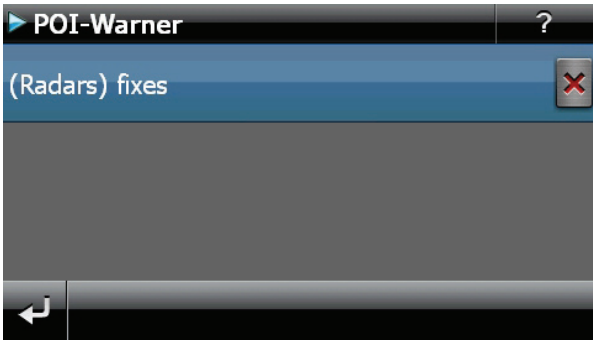
- Si vous voulez utiliser la navigation avant les points de surveillance du trafic, confirmez avec ✓.
- Pour configurer la fonction d'avertissement, cliquez sur le bouton **Configuration de points d'intérêt** du menu **Paramètres**.



- L'écran suivant s'affiche. Cliquez sur POI-Warner :



- Cliquez ici sur (Radars) fixes pour procéder aux réglages des « radars fixes » :



Vous avez ici la possibilité de laisser les points de surveillance du trafic affichés sur une carte ou de les masquer. Vous pouvez aussi indiquer ici si vous souhaitez que des signaux sonores vous avertissent de l'imminence d'un point de surveillance du trafic.

Un point de surveillance du trafic est annoncé par un signal sonore env. 15 secondes avant qu'il ne soit atteint. Le signal sonore retentit encore deux fois env. 7 secondes avant. Si le signal sonore retentit quatre fois, cela signifie que la vitesse est trop élevée. La distance qui vous sépare du point de surveillance est également représentée par une barre d'approche (le long du bord inférieur gauche de l'écran).

Exemple d'affichage lorsque l'affichage de la carte est activé :

REMARQUE !

Notez que les points de surveillance du trafic ne sont pas disponibles dans tous les pays.
Dans certains pays p.ex. en Allemagne, en Irlande et dans la Suisse, l'utilisation d'appareils signalant la présence d'installations de surveillance du trafic (p.ex. les radars) est interdite. Veuillez vous informer au sujet de la législation en vigueur et n'utilisez la fonction d'avertissement que là où cela vous est permis. Nous ne sommes pas responsables des dommages que peut occasionner l'utilisation de la fonction d'avertissement

11. Bluetooth (en option)

La technologie Bluetooth sert à relier des appareils sans liaison filaire sur de courtes dis-tances. Les appareils Bluetooth transmettent des données par signal radio afin que d'autres équipements qui sont également pourvus de cette technologie puissent communiquer entre eux sans qu'aucune liaison filaire ne soit nécessaire.

Avant de pouvoir utiliser votre système de navigation comme système de communication avec votre téléphone portable Bluetooth, les deux appareils doivent être reliés (couplage).

REMARQUE !
Vous trouverez dans les instructions de votre téléphone portable comment activer la fonction Bluetooth.

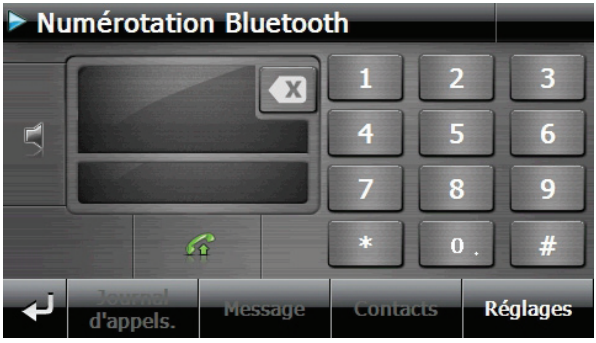
11.1. Démarrer l'application Bluetoot

- Cliquez sur l'option **Bluetooth Dialer**.

REMARQUE !
Si la fonction a été désactivée manuellement, appuyez sur le bouton Bluetooth pour la réactiver.

- L'écran principal Bluetooth s'affiche à présent sur votre appareil de navigation.

11.2. Présentation de l'écran principal



Bouton	Nom	Description
	Journal d'appels.	Montre le déroulement des appels passés et reçus.
	Message	Vous voyez ici la boîte postale de votre téléphone portable.
	Contacts	Appelez les contacts mémorisés sur votre téléphone portable.
	Retour	Page précédente de l'écran principal
	Supprimer	Effacez le numéro introduit via le pavé numérique.
	Appeler	Appelez le numéro introduit via le pavé numérique.
	Pavé numérique	Introduisez les numéros de téléphone à appeler via ce pavé numérique.
	Volume	Réglez le volume du microphone et du haut-parleur.
	Réglages du disposi-tif mains-libres	Nouveau message – options pour l'affichage des nouveaux messages
		Connexions – coupler l'appareil de navigation et le téléphone portable
		Sync. des messages – configuration de la synchronisation automatique des SMS entre l'appareil de navigation et le téléphone portable
		Bluetooth – activation et désactivation de la fonction Bluetooth
		Notification d'appel – activer et désactiver cette fonction pour l'annonce du numéro de téléphone / contact mémorisé dans le répertoire en cas d'appels entrants
		Réglage du volume de base du microphone et du haut-parleur

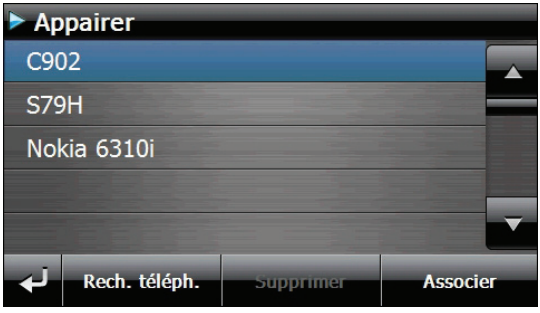
11.3. Coupler un système de navigation avec un téléphone portable

REMARQUE !
En cas de connexion avec le dispositif mains-libres, la recherche d'un appa-reil est exécutée par principe par votre appareil de navigation. Selon le type de téléphone portable, les fonctions du dispositif mains-libres disponibles peuvent être restreintes.

- Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable.

REMARQUE !
Chaque téléphone portable emprunte pour ce faire différents chemins. Lisez donc absolument les instructions de votre téléphone portable à ce sujet.

- Sélectionnez parmi les réglages du dispositif mains-libres de votre système de navi-gation l'option (Appairer). Lors de la configuration initiale, la recherche d'un appareil compatible Bluetooth commence automatiquement.
- Avec « **Rech. téléph.** », vous relancez la recherche.
- Sélectionnez dans la liste le téléphone portable correspondant.



- Appuyez sur le bouton **Associer** puis sur le bouton **Appairage avec téléphone** pour confirmer.

Appairer
Prêt à connecter à votre téléphone pour la première fois. Si votre téléphone nécessite de spécifier un mot de passe, entrez :
1234
Appairage avec téléphone

- Votre téléphone portable reconnaît l'appareil de navigation. Vous êtes invité à in-troduire un code PIN à 4 chiffres. Ce code est 1 2 3 4 pour votre appareil de navigation.
- La connexion doit ensuite être acceptée par un ou plusieurs messages de confirma-tion sur votre téléphone portable. Le dispositif mains-libres est alors disponible via votre système de navigation.

REMARQUE !
Si vous éteignez l'appareil de navigation ou dès que votre téléphone por-table est trop éloigné de votre appareil de navigation, la procédure doit être recommencée.

11.3.1. Accepter des appels entrants

Bouton	Description
	Accepter l'appel
	Refuser/terminer l'appel

11.4. Passer des appels

- Introduisez via le pavé numérique de l'écran principal Bluetooth le numéro que vous voulez appeler.
- Pour appeler votre correspondant, cliquez sur .

11.5. Lire ou se faire lire des messages entrants

À condition que votre téléphone portable prenne cette fonction en charge, vous pouvez lire les messages entrants ou, en plus, vous les faire lire.

- Activez pour cela l'option **Voir et lire** sous **Réglages, Appels**.
- En cas de message entrant, vous entendez tout d'abord le numéro de téléphone ou le contact mémorisé dans le répertoire.
- Vous pouvez ensuite revenir à l'affichage précédent avec ou vous faire lire le message en appuyant sur l'icôn .

ATTENTION !

Le tracé de la route et le code de la route sont prioritaires sur les instructions du système de navigation. Ne suivez les instructions du système que si les circonstances et les règles de conduite le permettent !

Concernant l'utilisation d'appareils portables pendant la conduite, respec-tez les avertissements de sécurité et les prescriptions légales du pays res-pectif.

En cours d'appel

Bouton	Description
	Terminer un appel
	Mise en sourdine du microphone et réglages du volume
	Transmission vers le téléphone portable

12. Commandes vocales (en option)

Durant la navigation, le mode Commandes vocales peut être activé en appuyant un peu plus longtemps sur l'écran. Une courte tonalité signale que le système de navigation est prêt à l'introduction des commandes vocales.

Explication des symboles :

- ( ) Mots optionnels
- [ ] Explétives
- „|" Alternatives
- < > Contenu indiqué prononçable

Selon l'écran affiché, les commandes suivantes sont possibles

REMARQUE !

Prononcez les commandes à voix haute et claire en direction de l'appareil de navigation. Durant l'introduction des commandes, il ne devrait pas y avoir de bruits de fond (radio, ventilateur, conversations à voix haute). Indépendamment des commandes ci-après, vous pouvez également utiliser pour la commande vocale les mots figurant dans les bulles.

Applicabilité	Commande
Toujours valable	annuler | arrêter | interrompre | annulation | canceler | abandonner | échouer retour | arrière | en arrière | marche arrière | reculer aide | conseil | assistance | support | appui
Général	Bitte geben Sie die gewünschte Adresse in der Reihenfolge Ort, Straße und Hausnummer ein. Sie können auch nur einen Ort oder einen Ort mit Straße eingeben.
Commandes gobales	aide
	(aide | commandes) (générales | globales)
	(interrompre | annuler | terminer) [dialogue]
	[en] (retour|arrière)
	[une] nouvelle destination | (saisir | choisir | sélectionner) [une] [nouvelle] destination | Saisie de destination | (saisir | choisir | sélectionner) nouvelle adresse
	[afficher la | affichage] carte | vue carte
	Menu | menu principal | menu de navigation
	Réglage de volume (sonore) | [régler | modifier] le volume (sonore)
	(réduire [le] | réduction [du]) volume [sonore] | plus bas | baisser le (son|volume)

Applicabilité	Commande
	(augmenter [le] | augmentation [du]) volume [sonore] | plus fort | monter le (son|volume)
	[mettre en] sourdine | couper le (son|volume) | silence
	activer [le] (volume | son)
Commandes de listes	page suivante | descendre | vers le bas page précédente | monter | vers le haut
Menu principal	[entrer] nouvelle destination | Entrer l'adresse [afficher la | affichage] carte | vue carte configuration | réglages | options autre (application | programme) | Outils description du chemin | description d'itinéraire
Routes multiples Information sur la route / Carte générale	Itinéraires | Options d'itinéraire | Réglages de route | Itinéraires | Point de départ | Départ | Vue d'ensemble | Aperçu | Destination | région de destination état du trafic | information [sur] ([le] trafic | [la] circulation | [des] bouchons) | État du trafic position actuelle | position | ici [par ici]
Réglages du volume	(réduire | baisser) (Volume sonore des sons de clic | (clic de touche| clic) [volume]) (plus bas) (augmenter | monter) (Volume sonore des sons de clic | (clic de touche|clic) [volume]) (plus fort) (réduire | baisser) (Volume MP3-Player | (M P 3 | musique | lecteur de médias) [volume]) (plus bas) (augmenter | monter) (Volume MP3-Player | (M P 3 | musique | lecteur de médias | multimédia) [volume]) (plus fort) (Réduire | Diminuer | Baisser) (le volume de la parole | Volume rendu vocal) (Augmenter | Monter) (le volume de la parole | Volume rendu vocal)

Applicabilité	Commande
Carte	[montre] (vue fléchée | écran de manoeuvres | flèche) [afficher | montrer] (vue | affichage) (compas|G P S) boussole
	aucune carte | (désactiv | désactiver | masquer) [la] carte
	[afficher | montrer] (vue | carte | affichage) [simple | normale] | [afficher | montrer]
	[seulement] [la] carteKartenansicht | Darstellung]
	[afficher | montrer] [vue | carte | affichage] [en] (3 D | trois dimensions | tridimensionnel)
	[afficher | montrer] [affichage | carte | vue] (2 D | bidimensionnelle)
	[montre] [l'affichage | la carte| l'orientation] dans le sens de marche
	carte optimisée | optimiser carte | optimiser direction carte | orientation optimisée
	[afficher | montrer] [affichage | vue | carte] [orienté] (au | vers le) nord
	centrer [vue | carte | vue carte] | centre [[la] carte]
	(grossir | agrandir) [l'affichage | affichage | [la] vue | [la] carte] | zoomer vers l'intérieur | zoom avant
	Menu | menu principal | menu de navigation
	Menu rapide | [menu] itinéraire actuel
	réduire [la] [affichage | vue | carte] | zoomer vers l'extérieur | zoom arrière

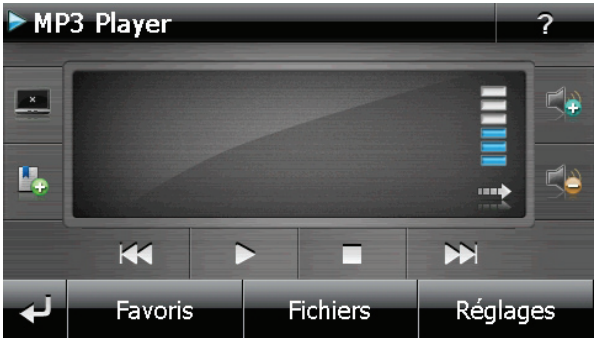
13. Lecteur MP3 (en option)

Selon l'équipement du logiciel votre système de navigation est équipé d'un lecteur MP3.

- Démarrez le lecteur MP3 à partir du menu **Outils** en appuyant sur le bouton **lecteur MP3**.

Tous les fichiers MP3 se trouvant sur la carte mémoire sont automatiquement inclus dans une liste des favoris, prêts à être reproduits (pour cela, la carte mémoire ne doit pas être protégée en écriture).

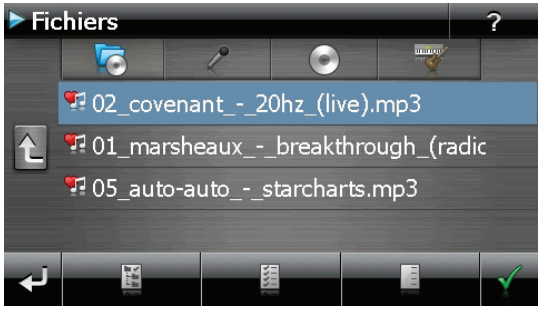
13.1. Présentation de l'écran principal



Touche	Description
	Diminue la luminosité sur le minimum pour économiser du courant
	Définir/ajouter un signet
ou	Diminue ou augmente le volume. L'indicateur qui se trouve dans le coin supérieur droit de l'écran indique le niveau du volume.
	Interruption de l'action / retour au menu précédent
ou	Passe au titre précédent ou suivant. En cours de lecture, vous pouvez avancer ou reculer dans le titre actuel
	Lance le titre sélectionné.
	Arrête le titre en cours de lecture.
	Ouvre la liste des favoris.
	Affiche les fichiers enregistrés sur le disque flash ou sur la carte mémoire.
	Vous pouvez régler ici le lecteur MP3.

13.2. Sélection de titres et insertion dans la liste des favoris

- Pour sélectionner des titres, appuyez sur l'icône et choisissez les titres que vous voulez ajouter à liste des favoris.



Il existe tois façons de sélectionner les titres :

- Appuyez sur pour sélectionner tous les titres, y compris tous les sous-dossiers.
- Appuyez sur pour sélectionner tous les titres de l'affichage actuel.
- Appuyez sur pour annuler tous les titres sélectionnés dans un dossier.

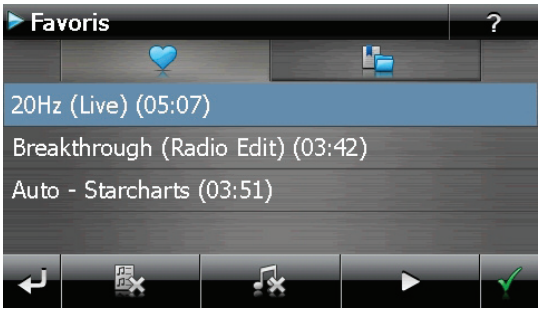
Les titres sélectionnés sont signalés par l'icône .

- Pour confirmer votre sélection, appuyez sur . Ce n'est qu'alors que les titres sélectionnés sont ajoutés à la liste des favoris.
- Pour sélectionner des titres dans un sous-dossier, appuyez sur le dossier souhaité et sélec-tionnez les titres désirés.

L'icône indique que les titres du dossier correspondant ne sont pas tous sélectionnés.

13.3. Liste des favoris

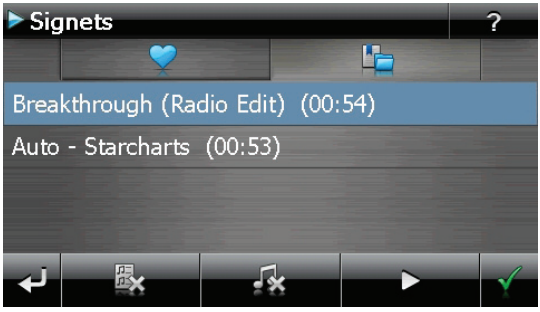
Appuyez sur pour accéder à la liste des favoris:



- Pour supprimer tous les titres, utilisez l'icône .
- Pour supp0rimer un titre, appuyez sur .
- Confirmation avec pour intégrer la nouvelle sélection à la liste des favoris.

13.4. Liste des signets définis

En appuyant sur vous accédez à la liste des signets définis :



- Pour effacer tous les signets, appuyez sur .
- Pour effacer un signet, appuyez sur .
- Confirmez en appuyant sur pour reprendre une nouvelle sélection dans la liste des favoris.

14. Picture Viewer (en option)

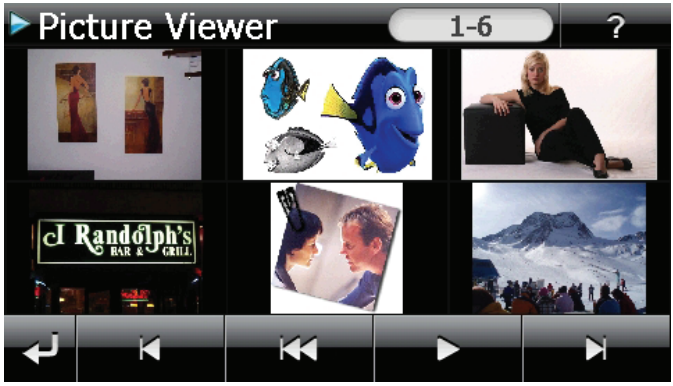
Votre système de navigation est équipé d'un **Picture Viewer** (visionneuse d'images).

Picture Viewer vous permet de visionner sur votre système de navigation des images au format jpg se trouvant sur votre carte mémoire. Toutes les images contenues sur la carte mémoire deviennent immédiatement disponibles.

14.1. Utilisation de Picture Viewer

Démarrez le Picture Viewer à partir du menu **Outils** en appuyant sur le bouton **Picture Viewer**.

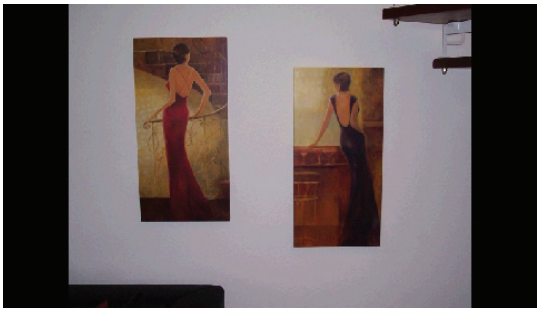
14.2. Présentation de l'écran principal



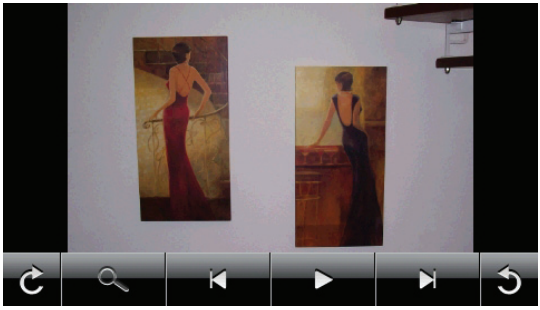
Les deux **touches fléchées** vous permettent de déplacer l'affichage miniature vers la droite ou la gauche.

- Appuyez sur une image pour l'afficher en mode plein écran.
- En appuyant sur l'icône dans l'affichage miniature, vous retournez au début.
- En appuyant sur l'icône, vous quittez l'application.
- Pour démarrer le **diaporama**, appuyez sur l'icône .

14.2.1. Affichage plein écran

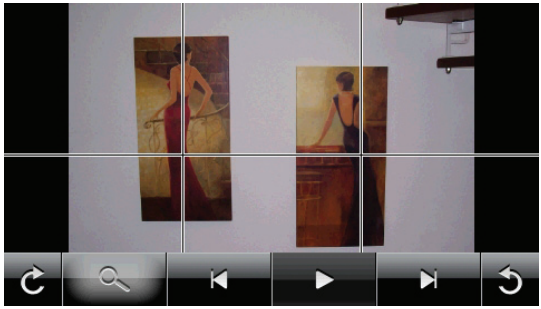


- Dans l'affichage plein écran, appuyez dans la zone inférieure de l'écran pour activer la **barre de service** :

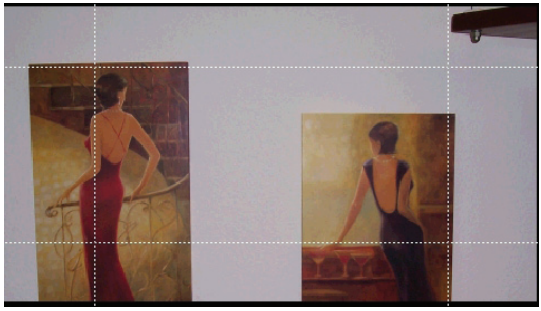


Bouton	Description
	Rotation de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre
	Affichage d'un quadrillage
	Image précédente
	Démarrage du diaporama Interruption du diaporama
	Image suivante
	Rotation de 90° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre

- En appuyant au centre de l'image, vous retournez à l'affichage miniature.
- En appuyant sur l'icône (affichage d'un quadrillage), l'image affichée est divisée en 6 champs :



- En appuyant sur un carré, cette zone de l'image est zoomée :



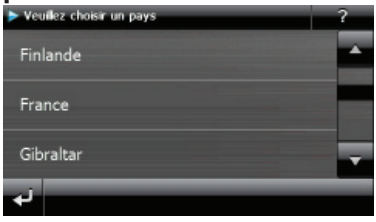
- En appuyant au centre de l'image, vous retournez en mode plein écran.

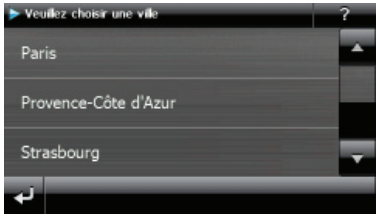
15. Travel Guide

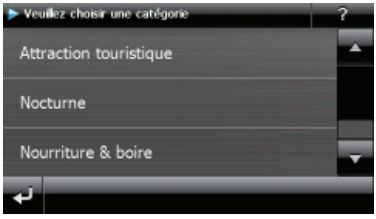
Votre système de navigation est équipé d'un Travel Guide (guide touristique). Le Travel Guide fournit des informations générales sur différents domaines de certaines villes ou régions d'Europe, comme p. ex. les attractions touristiques, les restaurants, la culture et des infos voyage. Démarrez le Travel Guide à partir du menu **Outils** en appuyant sur le bouton **Travel Guide**.

15.1. Présentation de l'écran principal

Si vous voulez obtenir une information particulière, choisissez d'abord le **pays** via le **lieu**, puis la **ville** ou la **région**. Sélectionnez ensuite, par exemple, la **catégorie**. Si vous le souhaitez, vous pouvez filtrer les résultats de votre recherche en ajoutant un **prix classe** et/ou une **évaluation**.







Si vous voulez naviguer vers la destination affichée, confirmez avec l'icône Naviguer. L'adresse devient alors une destination à la disposition du logiciel de navigation.

Bouton	Description
	Image précédente
Adresse	Affiche l'adresse de la catégorie sélectionnée
Photos	Affiche les photos disponibles pour la catégorie sélectionnée
Naviguer	Appuyer sur ce bouton pour accéder directement à l'adresse sélectionnée

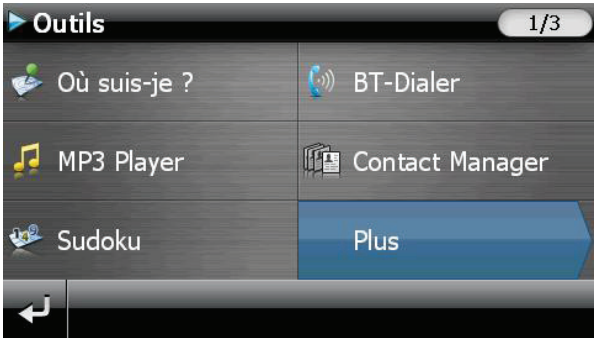
REMARQUE !

Les sélections possibles à l'intérieur du Travel Guide peuvent varier en fonction des logiciels utilisés.

16. Où suis-je ? (en option)

Avec la fonction **Où suis-je ?**, vous obtenez des informations sur votre localisation actuelle lorsqu'un signal GPS est disponible.

- Tapez dans le menu **Outils** sur le bouton **Où suis-je ?**

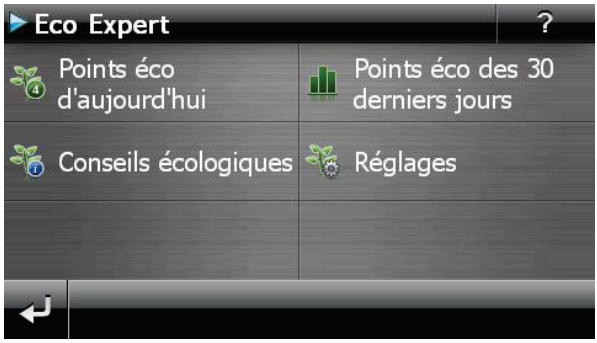


- Tapez **sur Enregistrer position actuelle** pour ajouter le lieu actuel à vos favoris.

17. Eco Expert (en option)

Cette fonction utilise un système de points pour vous renseigner sur l'écocompatibilité de votre style de conduite. Elle vous prodigue des conseils permettant d'adopter un mode de conduite écologique (conseils écologiques).

17.1. Aperçu de l'écran principal



- Cliquez dans le menu **Outils** sur le bouton **Eco Expert**.

Une présentation actuelle est disponible sous **Points éco d'aujourd'hui**.
La signification des points est la suivante :

Nombre de points faible	Mode de conduite non écologique
Nombre de points élevé	Mode de conduite écologique

Vous pouvez réinitialiser vos points à tout instant en appuyant sur le bouton **Remise à zéro des points**.

- Sélectionnez **Points éco des 30 derniers jours** pour afficher les statistiques des 30 derniers jours.
- Appuyez sur **Réglages** sur l'écran principal pour définir différents paramètres :

18. Alarm Clock (fonction Réveil) (en option)

Votre système de navigation est doté d'une **Alarm Clock** (fonction Réveil). Lancez cette fonction à partir du menu **Outils** en appuyant sur le bouton Alarm Clock. La fonction Réveil peut être utilisée comme un réveil classique lorsque l'appareil est éteint (mode Veille / Économie d'énergie) ou comme rappel en cours de navigation.

Cet affichage apparaît lorsque l'heure de l'alarme n'a pas encore été réglée. Indiquez l'heure de l'alarme au **format 24 heures** et confirmez votre saisie avec ✓.

18.1. Description des boutons

Bouton	Description
	Heure actuelle du système
	Mode Configuration (réglage de volume, heure du système et sonnerie)
	Mode Nocturne (fait basculer l'appareil en mode Veille)
	Nouvelle configuration/désactivation de la fonction Réveil
	Régler l'heure de la sonnerie
	Suppression de la saisie
	Bouton de confirmation
	Réduction/augmentation du volume
	Repasse au menu précédent/ferme l'application

18.1.1. Réglage de l'heure du système

L'heure actuelle est affichée dans le coin supérieur droit de l'écran. Pour la régler, procédez comme suit :

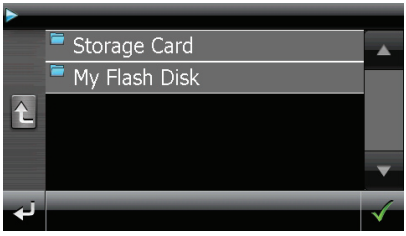
- Appuyez sur sur l'écran principal. L'écran suivant apparaît :

- Appuyez sur pour procéder au réglage de l'heure :

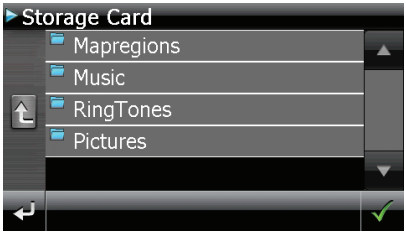
REMARQUE !
L'heure du système est actualisée via la réception GPS. Veillez également à ce que le fuseau horaire soit correctement réglé.

18.2. Sélection d'une sonnerie

- Appuyez sur pour sélectionner une sonnerie.



- Sélectionnez le dossier souhaité et confirmez-le avec .
- Si vous souhaitez sélectionner une sonnerie sur votre carte mémoire, appuyez sur le dossier correspondant dans le répertoire « Storage Card » et confirmez à nouveau avec .



- Appuyez alors sur la sonnerie souhaitée et confirmez avec .

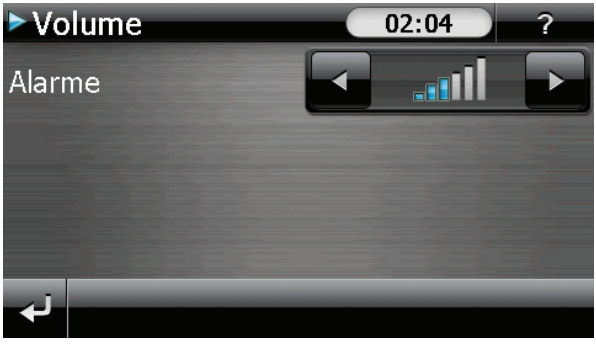
- La sélection est signalée par un .
- Quittez le menu avec .

18.2.1. Réglage du volume

En appuyant sur le bouton , vous pouvez régler le volume de la sonnerie.

REMARQUE !

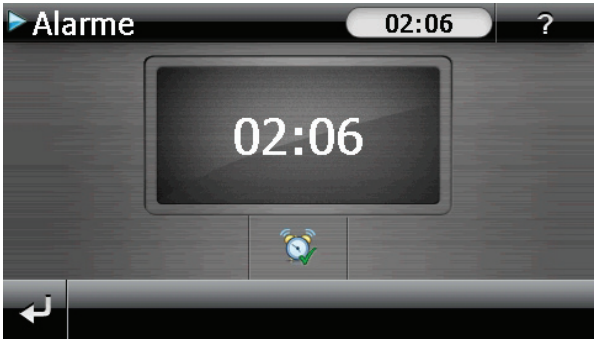
Le volume configuré ici concerne uniquement la sonnerie et ne modifie pas le volume de la voix de guidage de la navigation ou d'autres fonctions du système.



18.2.2. Fonction Snooze

Lorsque le réveil sonne à l'heure définie, la fonction Snooze vous permet de laisser la sonnerie se répéter **à intervalles réguliers** :

- Appuyez sur lorsque l'icône de réveil s'affiche pour activer la fonction Snooze.



- Pour que le réveil sonne à nouveau le lendemain à l'heure indiquée, quittez la fonction Snooze avec le bouton . En cliquant une nouvelle fois sur , vous quittez l'affichage du réveil et repassez à l'affichage précédent.

18.2.3. Quitter Alarm Clock

- Pour désactiver l'alarme réglée, appuyez sur .
- Vous vous trouvez alors dans le mode Configuration.
- Appuyez maintenant sur pour quitter l'application. Aucune heure de réveil n'a été définie.

19. Sudoku (en option)

Votre système de navigation est doté du jeu Sudoku.

Lancez le jeu à partir du menu **Outils** en appuyant sur le bouton **Sudoku**.

Sudoku est un jeu de recherche de chiffres. La grille de jeu est carrée et subdivisée en 9 blocs. Chaque bloc est composé de 9 cases. Le but du jeu Sudoku consiste à remplir correctement les 81 cases avec les chiffres 1 à 9. Chaque chiffre ne peut apparaître qu'une seule fois par bloc, une seule fois par ligne et une seule fois par colonne. Au début du jeu, certaines cases de la grille sont déjà préremplies avec différents chiffres de 1 à 9.

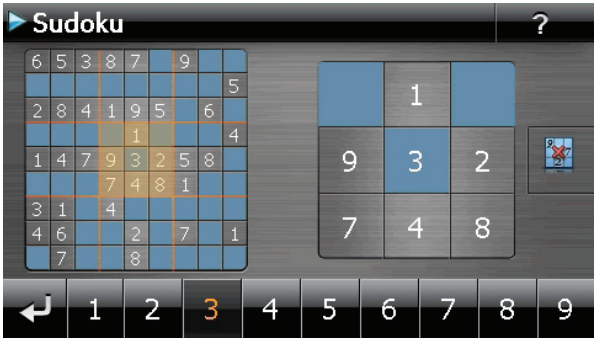
19.1. Aperçu de l'écran principal

19.2. Description des boutons

Bouton	Description
	Lancer le jeu.
Afficher instructions	Appuyez sur ce bouton pour recevoir des indices de solution. Réappuyez sur ce bouton pour masquer ces indices.
Afficher solution	Appuyez sur ce bouton pour recevoir des solutions de champs numériques. Réappuyez sur ce bouton pour masquer ces solutions.
Nouveau	Appuyez sur ce bouton pour ouvrir un nouveau jeu de Sudoku.

Bouton	Description
Réglages	**Réglages** Le menu Réglages vous donne les possibilités suivantes : Appuyez sur ce bouton pour mémoriser le jeu en cours. Appuyez sur ce bouton pour charger sur l'écran une partie déjà commencée. **Effacer** Effacer un état de jeu mémorisé. Réglez ici le degré de difficulté. Retour au jeu en cours.

19.3. Aperçu de la zone de jeu



19.3.1. Description des boutons

Bouton	Description
	Barre de saisie des chiffres Barre de sélection du chiffre à saisir dans les champs numériques. Le chiffre sélectionné est mis en relief et peut à présent être saisi en appuyant sur un champ numérique.
	Saisie Dans la barre de saisie des chiffres, appuyez tout d'abord sur le chiffre qui doit apparaître dans un champ numérique précis puis sur le champ numérique correspondant.
	Mode suppression Appuyez sur le symbole de suppression puis sur le chiffre à effacer.
	Quittez l'application avec ce bouton.

20. Code de la route en Europe (en option)

Dans le menu **Outils**, en appuyant sur le bouton

, vous obtenez différentes informations de base sur les règles du code de la route des pays respectifs ainsi que leurs numéros d'urgence.

Sélectionnez alors le pays de votre choix pour vous faire afficher ces informations **(sous toutes réserves).**

21. Fonction spéciale CleanUp (interface en anglais)

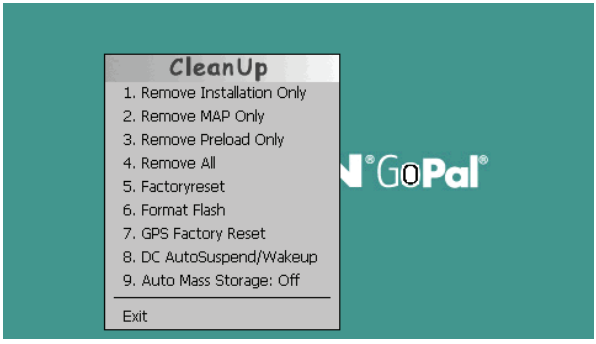
La fonction CleanUp sert à la suppression ciblée de données sans l'utilisation d'un PC.

REMARQUE !

Utilisez cette fonction avec une extrême prudence : des données peuvent être supprimées, données qui devront être ensuite rétablies manuellement.

Pour activer la fonction CleanUp, appuyer brièvement sur le « o » du logo GoPal sur l'écran d'accueil immédiatement après le son de démarrage qui suit un reset logiciel.

La fonction CleanUp propose les différentes options suivantes :



1. Remove Installation Only

Supprime les logiciels installés de la mémoire « **My Flash Disk** » [= zone de la mémoire non volatile contenant les parties exécutables du logiciel de navigation après la configuration initiale (\My Flash Disk\Navigation)].

2. Remove MAP Only

Supprime les cartes numériques de la mémoire « **My Flash Disk** » (\My Flash Disk\ MapRegions).

3. Remove Preload Only

Supprime de la mémoire non volatile les données nécessaires à l'installation du logiciel de navigation (\My Flash Disk\Install).

4. Remove All

Supprime tout le contenu de la mémoire « **My Flash Disk** ». Un nouveau calibrage de l'écran n'est pas nécessaire après l'exécution de cette fonction.

5. Factoryreset

Restauration des réglages d'usine en conservant l'installation principale intacte.

6. Format Flash

Formate la mémoire « **My Flash Disk** » interne. Ce formatage peut être nécessaire pour la résolution d'un problème important. Un nouveau calibrage de l'écran est nécessaire après l'exécution de la fonction de formatage. En outre, toutes les données de la mémoire « **My Flash Disk** » interne sont supprimées définitivement (voir Remove all).

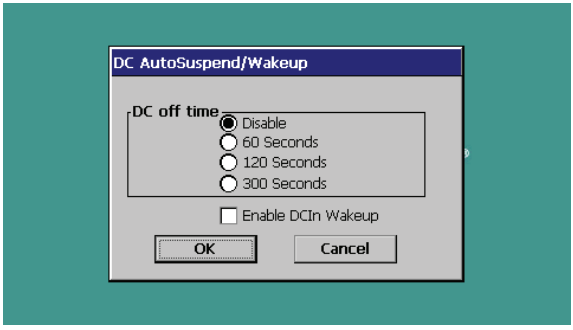
7. GPS Factory Reset

Rétablit les réglages d'usine du récepteur GPS. Lorsque vous utilisez la fonction GPS après un GPS Factory Reset, le récepteur GPS doit à nouveau s'orienter. Cette procédure peut prendre un moment.

8. DC AutoSuspend /Wakeup

Vous pouvez choisir ici quand votre système de navigation doit se mettre en mode Veille après l'interruption de l'alimentation électrique externe. Cette fonction est utile par exemple pour les véhicules sur lesquels l'alimentation de l'allume-cigare est interrompue lorsque l'on coupe l'allumage.

La fonction AutoSuspend s'active quelques secondes après l'interruption de l'alimentation électrique externe et l'écran de veille apparaît pour la durée réglée. Si, pendant cette durée, le courant est rétabli (p. ex. après un court arrêt du moteur), la fonction DC AutoSuspend est à nouveau désactivée. Autrement, le système de navigation se met en mode Veille après l'écoulement de la durée réglée.
Si une source de tension est raccordée tandis que la fonction Wakeup est activée, l'appareil s'allume automatiquement.
Indiquez la durée souhaitée en appuyant sur le bouton correspondant et confirmez votre choix avec **OK**.



REMARQUE !

Cette fonction est désactivée dans l'état de livraison et après un hard reset (voir le chapitre « 8.2. Hard reset (arrêt complet) », page 115) et peut être réglée individuellement.

9. Auto Mass Storage

Vous commandez ici le comportement de l'appareil en cas de branchement sur un port USB. Dans le réglage **Auto Mass Storage: Off**, vous pouvez choisir entre les modes Mémoire de masse et ActiveSync®. Avec **Auto Mass Storage: On**, votre appareil passe automatiquement en mode Mémoire de masse.

Exit

Fermeture de la fonction CleanUp et redémarrage de l'appareil (correspond à un reset).

REMARQUE !

Avant que le processus de suppression des données ne soit réellement démarré, il vous faut le confirmer. Pour ce faire, cliquez sur **YES**.

Pour restaurer les fichiers dans la mémoire interne (fichiers d'installation et cartes), lisez le chapitre « 25.3.3. Transfert de fichiers d'installation et de cartographies dans la mémoire interne », page 162.

22. Synchronisation avec le PC

22.1. Installer Microsoft® ActiveSync®

Pour transférer des données de votre PC sur votre système de navigation GPS, vous avez besoin du programme Microsoft® ActiveSync®.

À l'achat de cet appareil, vous recevez une licence pour ce programme, qui se trouve également sur le CD/DVD.

REMARQUE !

Si vous utilisez déjà le système d'exploitation Windows Vista® / Microsoft® Windows® 8 / Windows® 7, vous n'avez pas besoin du logiciel de communication ActiveSync®. Les fichiers système nécessaires au pur transfert des données sont intégrés d'origine à votre système d'exploitation.

Veuillez relier l'appareil à votre PC à l'aide du câble de synchronisation USB. Lorsqu'un nouvel appareil est trouvé, les pilotes nécessaires sont installés automatiquement. Une fois l'installation terminée, votre nouvel appareil apparaît dans l'aperçu de l'Explorateur de Windows, sous le point « **Appareil mobile** ».

ATTENTION !

Lors de l'installation d'un logiciel, des fichiers importants peuvent être écrasés et modifiés. Pour pouvoir accéder aux fichiers originaux en cas de problèmes survenant après l'installation, vous devez créer une sauvegarde du contenu de votre disque dur avant l'installation.

REMARQUE !
Ne connectez pas encore l'appareil à votre ordinateur.

- Insérez le CD/DVD et attendez que le programme démarre automatiquement.

REMARQUE !
Si cela ne fonctionne pas, la fonction Autorun est probablement désactivée. Pour lancer l'installation manuellement, le programme Setup sur le CD/DVD doit être démarré.

- Sélectionnez d'abord la langue, puis cliquez sur **Installer ActiveSync®** et suivez les instructions à l'écran.

REMARQUE !
En cas d'installation de l'Assistant GoPal, ActiveSync® est aussi directement installé.

22.2. Raccorder l'appareil à un PC

- Démarrez votre système de navigation en appuyant sur le bouton de marche/arrêt.
- Raccordez le câble USB au système de navigation.
- Insérez l'autre extrémité du câble USB dans un port USB libre de votre ordinateur.
- Une fois le système de navigation raccordé, l'écran suivant apparaît :

REMARQUE !
Si aucun mode n'est sélectionné, le mode mémoire de masse est automatiquement chargé après quelques secondes.

- Sélectionnez le mode souhaité :

22.2.1. Mode mémoire de masse

Le mode Mémoire de masse vous permet d'utiliser votre appareil de navigation comme un support de données amovible (p. ex. clé USB). Pour cela, deux lecteurs sont intégrés : la mémoire interne du système de navigation elle-même et la carte mémoire (optionnelle), si cette dernière est insérée dans l'appareil.

REMARQUE !

Lorsque vous vous trouvez dans ce mode, aucune autre saisie ne peut être effectuée en parallèle sur l'appareil. Pour éviter toute perte de données, utilisez la fonction « Retirer le périphérique en toute sécurité » de votre système d'exploitation. Enlevez maintenant le câble de votre système de navigation.

L'assistant « Nouveau matériel détecté » identifie alors un nouvel appareil et installe un pilote approprié. Cette opération peut prendre quelques minutes.

22.2.2. Mode ActiveSync®

Une fois le mode ActiveSync® sélectionné, répétez la recherche de connexion si celle-ci échoue la première fois.

Suivez les instructions à l'écran. Le programme établit alors un partenariat entre votre PC et le système de navigation.

REMARQUE !

Pour pouvoir travailler avec l'assistant GoPal, le système de navigation ***doit*** être identifié lors de la configuration en mode ActiveSync®.

22.2.3. Possibilité alternative de chargement de l'accu

Dès que vous raccordez votre appareil de navigation au moyen d'un câble USB à un ordinateur de bureau ou portable allumé, l'accu se charge. Il n'est pas nécessaire pour cela d'installer un logiciel ou un pilote. Lors de la première mise en marche, évitez si possible d'interrompre le chargement.

REMARQUE !

Lorsque l'appareil est allumé, il se peut que la luminosité de l'écran diminue si vous utilisez une connexion USB. Il est conseillé de mettre l'appareil en mode Veille pour raccourcir la durée de charge par USB.

22.2.4. Travailler avec Microsoft® ActiveSync®

ActiveSync® démarre automatiquement lorsque vous raccordez votre système de navigation au PC. Le programme vérifie s'il s'agit de l'appareil avec lequel un partenariat a été établi. Si tel est le cas, les modifications effectuées sur le PC et sur le système de navigation depuis la dernière synchronisation sont comparées et harmonisées. Les réglages du programme ActiveSync® vous permettent de définir précisément les données ayant priorité lors de la synchronisation. Pour ce faire, invoquez l'aide (avec la touche F1) du programme afin de connaître les conséquences des réglages correspondants. Si le système de navigation n'est pas reconnu comme étant un partenaire, un accès invité limité est automatiquement activé. Cet accès permet par exemple d'échanger des données. Si tel est le cas alors qu'il s'agit bien de l'appareil partenaire enregistré, débranchez votre système de navigation du PC, éteignez-le puis rallumez-le. Raccordez à présent votre système de navigation au PC afin de relancer le processus de reconnaissance. Si votre appareil est toujours reconnu comme invité, répétez la procédure et redémarrez également votre PC.

REMARQUE !

Veillez à toujours raccorder votre système de navigation au même port USB de votre PC afin d'éviter que votre PC n'attribue une autre ID et ne réinstalle l'appareil.

23. GPS (Global Positioning System)

Le GPS est un système de positionnement par satellite. 24 satellites en orbite autour de la terre permettent de définir une position avec une précision de quelques mètres. La réception du signal satellite se fait par l'intermédiaire de l'antenne du récepteur GPS intégré. Elle doit être « en vue » d'au moins 4 de ces satellites.

REMARQUE !

Lorsque la visibilité est réduite (p. ex. dans les tunnels, les rues bordées de hautes habitations, en forêt ou à bord des véhicules équipés de vitres métallisées), la localisation n'est pas possible. La réception satellite se réactive automatiquement dès que l'obstacle a disparu et que la visibilité est de nouveau bonne. En cas de vitesse réduite (p. ex. marche lente), la précision de navigation est également réduite.

Le récepteur GPS consomme beaucoup d'énergie. Cela est particulièrement important notamment pour le fonctionnement sur accu. Afin d'économiser de l'énergie, n'allumez pas le récepteur GPS inutilement. Fermez donc également le logiciel de navigation si ce dernier n'est pas nécessaire ou si aucune réception satellite n'est possible pendant un laps de temps prolongé. Lors d'une courte interruption de votre voyage, vous pouvez aussi éteindre l'appareil avec le bouton de marche/arrêt. Appuyez sur le même bouton pour le redémarrer. Cette action réactive également le récepteur GPS, si un logiciel de navigation est encore actif. Dans ce cas de figure et selon la situation de la réception, un certain laps de temps peut s'écouler jusqu'à ce que la position soit à nouveau actualisée.

REMARQUE !

Veillez, lorsque votre navigation GPS fonctionne sur accu, à ce que le récepteur soit configuré de telle sorte qu'il ne s'éteigne pas automatiquement après quelques minutes en réception GPS. Vous pouvez modifier ce préréglage sous Réglages. Si le récepteur GPS reste inactif pendant plusieurs heures, il doit se réorienter. Ce processus peut durer un certain temps.

24. TMC (Traffic Message Channel)

Le système **TMC (Traffic Message Channel)** est un service radio numérique fonctionnant comme le RDS et servant à transmettre à un appareil de réception adapté des informations relatives au trafic routier.

Les informations routières sont diffusées en permanence sur la bande FM.

Le signal étant émis en permanence, l'utilisateur est moins dépendant des flashs d'informations routières qui ne sont diffusés que toutes les demi-heures. En outre, les informations importantes (par ex. un automobiliste roulant à contresens sur une autoroute) peuvent être transmises immédiatement.

La diffusion du service est prévue pour l'ensemble de l'Europe et est déjà proposée par des stations de radio de nombreux pays. La précision des messages TMC peut varier fortement selon les pays.

REMARQUE !

L'adaptateur voiture comporte une antenne TMC intégrée au câble. Une réception TMC n'est possible que si l'adaptateur voiture est raccordé.

24.1. Premium TMC (en option)

Si votre appareil de navigation est équipé de Premium TMC, des informations TMC plus précises sont mises à votre disposition ; celles-ci sont élaborées par NAVTEQ Traffic. Votre MICRO GoPal utilise ces informations sans que cela entraîne de coûts supplémentaires. En fonction de l'équipement présent, les informations Premium TMC sont élaborées pour les pays concernés.

Alors que le TMC normal repose sur les informations fournies par la police, les automobile-clubs et le radioguidage, les services Premium TMC utilisent essentiellement des systèmes automatiques d'enregistrement de la situation du trafic.

Des capteurs placés sur les ponts des autoroutes, des capteurs à boucle itérative intégrés dans la chaussée et une multitude de véhicules dotés de la technique du « Floating Car Data » fournissent rapidement une image plus précise et actuelle des conditions de circulation sur les autoroutes allemandes, en incluant des possibilités de prévisions.

Votre système de navigation prend en charge les deux services ; les réglages d'usine per-mettent la réception de ces deux service.

25. Manipuler les cartes mémoire

25.1. Insérer la carte mémoire

- Retirez soigneusement la carte mémoire (en option) de son emballage (le cas échéant). Veillez à ne pas toucher ni salir les contacts.
- Insérez prudemment la carte mémoire dans son emplacement, côté contacts en premier. La carte doit s'enclencher légèrement.

25.2. Retirer la carte mémoire

REMARQUE !
Avant de retirer la carte mémoire, veillez à fermer le logiciel de navigation et à éteindre l'appareil avec le bouton de marche/arrêt pour éviter toute perte de données.

- Pour retirer la carte, appuyez légèrement sur la tranche de la carte jusqu'à ce qu'elle ressorte.
- Retirez maintenant la carte sans toucher les contacts.
- Conservez la carte mémoire dans son emballage ou dans un autre emplacement sûr.

REMARQUE !
Les cartes mémoire sont très sensibles. Veillez à éviter toute salissure des contacts ainsi que toute pression sur la carte.

25.2.1. Pour accéder à la carte mémoire

L'appareil ne prend en charge que les cartes mémoire qui ont été formatées au format de fichier FAT16/32. Si vous introduisez des cartes utilisant un autre format (p. ex. ceux d'appareils photo ou de lecteurs MP3), il se peut que votre appareil ne les reconnaisse pas. Une telle carte mémoire doit alors être reformatée.

ATTENTION !
Le formatage des cartes mémoire efface définitivement toutes les données qu'elles contiennent.

25.2.2. Échange de données via un lecteur de cartes

Si vous voulez copier de grandes quantités de données (fichiers MP3, cartes de navigation) sur la carte mémoire, vous pouvez également les enregistrer directement sur la carte mémoire.

De nombreux ordinateurs sont livrés avec un lecteur de cartes intégré.

Placez-y la carte et copiez les données directement sur la carte.

En passant par l'accès direct, vous obtenez ainsi un transfert beaucoup plus rapide qu'avec ActiveSync®.

25.3. Autres cartographies

Votre système de navigation est livré départ usine avec des cartographies numérisées dans la mémoire interne.

Selon le modèle, votre CD/DVD contient d'autres cartographies, qui peuvent être transférées immédiatement sur une carte mémoire. Pour ce faire, l'utilisation d'un lecteur de cartes externe est recommandée (voir aussi page 160). L'Assistant GoPal fourni permet un regroupement facile et individuel des cartes à transférer.

Selon la place occupée par la cartographie sur le CD/DVD, des cartes mémoire de 256 Mo, 512 Mo, 1024 Mo ou plus sont nécessaires. Des cartes mémoire supplémentaires sont disponibles dans les magasins spécialisés.

25.3.1. Transférer des cartographies sur une carte mémoire

Le transfert de cartographies supplémentaires sur une carte mémoire s'effectue de préférence via l'Explorateur de fichiers de votre PC. Procédez comme suit :

- Insérez le CD/DVD contenant la cartographie souhaitée.
- Ouvrez votre Poste de travail et sélectionnez votre lecteur CD/DVD.
- Copiez le fichier du CD/DVD portant l'extension « .**psf** » qui se trouve dans le dossier correspondant à la région souhaitée dans le dossier « **MapRegions** » de la carte mémoire.

Selon la taille de la carte mémoire, vous pouvez y transférer plusieurs fichiers contenant des cartographies. Veillez toutefois à ce que votre carte mémoire dispose de suffisamment de place.

Si vous avez copié sur votre carte mémoire les cartographies numérisées de plusieurs pays ou groupes de pays, vous devez sélectionner la carte du pays souhaité dans le logiciel de navigation de votre appareil.

25.3.2. Autre méthode d'installation du logiciel de navigation à partir d'une carte mémoire

Le logiciel de votre système de navigation peut aussi être installé directement à partir d'une carte mémoire préconfigurée.

Le cas échéant, le logiciel préinstallé doit être d'abord désinstallé (voir le chapitre « 21. Fonction spéciale CleanUp (interface en anglais) », page 152).

Lors de la configuration initiale, vous êtes invité à installer le logiciel de navigation. Veuillez procéder comme suit :

- Sortez prudemment la carte mémoire de l'emballage. Veillez à ce que rien ne touche ni ne salisse les contacts.
- Insérez la carte mémoire dans l'emplacement prévu jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Cliquez sur **OK** pour installer l'application.

Une fois toutes les données copiées sur votre système de navigation, vous voyez apparaître un écran principal permettant de procéder aux réglages relatifs à la navigation.

25.3.3. Transfert de fichiers d'installation et de cartographies dans la mémoire interne

REMARQUE !

Lors du transfert des données, le système de navigation doit être relié à l'ordinateur via ActiveSync®.

Votre appareil dispose d'une mémoire interne non volatile localisée qui se trouve dans le dossier **My Flash Disk**.

Avec ActiveSync®, l'option **Parcourir** vous permet de le rendre visible ainsi que d'autres dossiers. Les dossiers et fichiers peuvent être manipulés comme dans un explorateur.

Pour que l'appareil puisse disposer des fichiers d'installation et des cartographies, les dossiers nécessaires doivent également être créés.

Pour les fichiers d'installation, créez le dossier **INSTALL** (\My Flash Disk\ INSTALL). Placez les cartographies dans le dossier MapRegions **(\My Flash Disk\MapRegions**). Lorsque vous nommez les dossiers, veillez à respecter scrupuleusement les noms indiqués ci-dessus.

Si vous avez enregistré des données supplémentaires dans votre appareil de navigation, vérifiez que la capacité est suffisante lors du transfert des données. Dans le cas contraire, supprimez les fichiers inutiles.

26. Questions fréquemment posées

Où puis-je trouver davantage d'informations sur la navigation GPS ?

Vous trouverez des modes d'emploi détaillés relatifs à la navigation sur le CD/DVD livré avec votre système de navigation GPS.

En tant qu'aide supplémentaire, utilisez également les nombreuses fonctions d'aide auxquelles vous accédez en appuyant sur une touche (souvent F1 sur un PC) ou en sélectionnant l'option d'aide disponible. Ces aides vou s sont proposées en cours d'utilisation de l'ordinateur ou de l'appareil..

À quoi sert le CD/DVD fourni ?

Le CD/DVD contient

- le programme ActiveSync® pour la synchronisation des données entre le système de navigation et le PC,
- des programmes supplémentaires (en option),
- les cartes digitalisées,
- l'application PC pour un rétablissement rapide des données,
- le mode d'emploi du logiciel de navigation,

La navigation GPS ne réagit plus. Que dois-je faire ?

▶ Effectuez un reset.

Comment régler la luminosité ?

- Sous **Réglages, Réglages de l'écran, Éclairage**

27. Service après-vente

27.1. Pannes et causes possibles

Le système de navigation ne réagit plus ou se comporte anormalement.

▶ Effectuez un reset.

Le système de navigation est reconnu uniquement en tant qu'hôte par ActiveSync®.

▶ Voir les informations à la page 154.

Le récepteur GPS ne peut pas être initialisé ou trouvé.

Si aucun signal GPS n'est annoncé sur l'écran malgré une installation correcte du système, le problème peut avoir la cause suivante :

▶ Aucune réception satellite suffisante n'est possible.
Solution :
Modifiez la position de votre système de navigation et assurez-vous que l'antenne est correctement orientée et nullement gênée par quoi que ce soit.

Aucune instruction vocale n'est audible.

▶ Vérifiez le réglage du volume.

ATTENTION !

Si, à la suite d'une commande imprévue, d'un échange de données erroné ou d'une décharge électrostatique, le système de navigation ou le lecteur de cartes ne peut plus être utilisé, éteignez complètement l'appareil de navigation (Hard Reset) puis rallumez-le.

27.2. Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ?

Si les mesures proposées aux paragraphes ci-dessus n'ont pas permis de résoudre votre problème, veuillez nous contacter et tenir prêtes les informations suivantes :

- Quelle est la configuration de votre appareil ?
- Quels périphériques supplémentaires utilisez-vous ?
- Quels sont les messages qui sont affichés à l'écran ?
- Quel logiciel utilisiez-vous lorsque l'erreur s'est produite ?
- Qu'avez-vous déjà tenté pour résoudre le problème ?
- Si vous avez déjà reçu un numéro de client, veuillez nous l'indiquer.

27.3. Transport

Veuillez respecter les recommandations suivantes pour transporter votre appareil :

- En cas de fortes variations de température ou d'humidité, la condensation peut provoquer une accumulation d'humidité dans l'appareil, qui peut entraîner un court-circuit électrique.
- Après avoir transporté l'appareil, attendez que celui-ci soit à température ambiante avant de l'allumer.
- Utilisez un étui de protection pour protéger l'appareil de la saleté, de l'humidité, des secousses et des griffures.
- Pour l'expédition de votre appareil, utilisez toujours l'emballage en carton original et demandez conseil à votre entreprise de transport ou à notre service après-vente.
- Avant tout voyage, renseignez-vous sur l'alimentation électrique et les moyens de communication en vigueur sur le lieu de destination. Avant tout départ en voyage, procurez-vous au besoin les adaptateurs nécessaires pour le courant ou la communication.
- Lors du contrôle de vos bagages à main dans un aéroport, il est recommandé de faire passer l'appareil et tous les supports de stockage magnétiques (p. ex. disques durs externes) aux rayons X (le dispositif sur lequel vous déposez vos sacs). Évitez le détecteur magnétique (le portique sous lequel vous devez passer) et le bâton magnétique (l'appareil portatif utilisé par le personnel de la sécurité), qui pourraient éventuellement détruire vos données.

28. Recyclage

L'appareil et son emballage sont recyclables.

Emballage

Votre appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne soit endommagé au cours du transport. Les emballages sont des matières premières et peuvent être recyclés ou réintégrés dans le circuit des matières premières.

Appareil

Lorsque l'appareil arrive en fin de vie, ne le jetez jamais dans une poubelle classique. Informez-vous des possibilités de recyclage écologique.

29. Données techniques

Paramètres	Informations	
Alimentation électrique Câble d'alimentation électrique pour l'allume-cigare	**Mitac CA-052-00U-00** **Entrée:** 12-24V DC ⎓ 1300 mA **Fusible**: F2AL/250V **Sortie:** 5V ⎓ 2A (max.)	
Accu	Li-Ion, 3,7 V	
Type de carte mémoire	Micro-SD	
Bluetooth (en option)	Class 2	
Interface USB	USB 2.0	
Dimensions (approx.)	ca. 136 mm x 14 mm x 86 mm	
Poids (approx., avec accu)	180 g (sans emballage)	
Températures	En service	+5° C - +35° C
	Stockage	0° C - +60° C
Humidité relative (sans condensation)	10 – 90 %	

30. Présentation du modèle

Modèle	Microphone	Bluetooth	TMC via un récepteur TMC intégré
E5270	---	---	x
E5470	x	x	x

31. Mentions légales

Copyright © 2013
Tous droits réservés.
Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.
La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.
Le copyright est la propriété de la société :

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Allemagne

Sous réserve de modifications techniques et visuelles ainsi que d'erreurs d'impression.

Le mode d'emploi peut être à nouveau commandé via la hotline de service et téléchargé sur le portail de service.
Vous pouvez aussi scanner le code QR ci-dessous et charger le mode d'emploi sur votre terminal mobile via le portail de service.

	URL	QR Code
FR	www.medion.com/fr/service/accueil/	
CH	www.medion.com/ch/fr/service/start/	
BE	www.medion.com/be/fr/service/start/	

32. Index

A

AlarmClock
- Boutons ... 57
- Quitter ... 60
- Réglage de l'heure du système ... 57
- Réglage du volume ... 59
- Sélection d'une sonnerie ... 58

Allumer et éteindre ... 21

B

Bluetooth ... 37
Bouton de marche/arrêt ... 14

C

Câblage ... 10
CleanUp ... 64
Code de la route en Europe ... 63
Compatibilité électromagnétique ... 9
Conditions d'utilisation ... 9
Conditions d'utilisation ... 9
Configuration initiale
- Charger l'accu ... 16

Consignes de sécurité
- Câblage ... 10
- Compatibilité électromagnétique ... 9
- Conditions d'utilisation ... 9
- Conditions d'utilisation ... 9
- Entretien de l'écran ... 12
- Navigation ... 28
- Nettoyage et entretien ... 11
- Raccordement ... 10
- Sauvegarde des données ... 8
- Sécurité de fonctionnemen ... 7
- Température ambiante ... 9
- Transport ... 77
- Utilisation de l'accu ... 11

Contenu de l'emballage ... 12

D

Démarrer le logiciel de navigation ... 33
Différentes vues
- Côté gauche ... 15
- Vue arrière ... 14
- Vue de dessus ... 14
- Vue de face ... 13

Données techniques ... 79

E

Eco Expert ... 54
Emplacement de carte mémoire ... 15
Entretien de l'écran ... 12

F

FAQ ... 75

G

GPS ... 70

H

Hard reset (arrêt complet) ... 27
Haut-parleur ... 14

M

Manipuler les cartes mémoire ... 72
Mode ActiveSync® ... 68
Mode Mémoire de masse ... 68
Monter la fixation voiture ... 30

N

Navigation
- Orientation de l'antenne ... 30

O

Où suis-je ? ... 53

P

Pannes et causes possibles ... 76
Picture Viewer
- Écran principal ... 48
- Utilisation ... 48

Port mini USB ... 15

R

Raccordement ... 10
Réinitialiser
- Reset ... 27

Réinitialiser le système de navigation GPS
- Hard reset (arrêt complet) ... 27
- Reset (redémarrage) ... 27

S

Sauvegarde des données ... 8
Sécurité ... 22
- Mot de passe ... 22

Réglages 23
SuperPIN et UUID 24
Sécurité de fonctionnement 7
Sudoku
Boutons 61
Écran principal 61
Zone de jeu 62
Synchronisation avec le PC
Installer Microsoft® ActiveSync® 66
Travailler avec Microsoft® ActiveSync® 69

T

Témoin de charge 13
Température ambiante 9
TMC 71
Touch Screen 13
Transférer des cartographies sur une carte mémoire 73
Transport 77
Travel Guide
Écran principal 51

U

Utilisation conforme 6
Utilisation de l'accu 11
UUID 24

Indhold

1. Vedrørende denne vejledning ... 175
1.1. Advarselssymboler og signalord, der anvendes i denne betjeningsvejledning ... 175
1.2. Korrekt anvendelse ... 176
1.3. Konformitetsinformationer ... 176
2. Sikkerhedsanvisninger ... 177
2.1. Farer for børn og personer med begrænset evne til at betjene apparater ... 177
2.2. Driftssikkerhed ... 177
2.3. Reparer aldrig selv ... 178
2.4. Datasikkerhed ... 178
2.5. Krav til driftsomgivelsen ... 178
2.6. Temperatur ... 179
2.7. Elektromagnetisk kompatibilitet ... 179
2.8. Tilslutning ... 180
2.9. Kabler ... 180
2.10. Batteridrift ... 180
2.11. Vedligeholdelse ... 181
2.12. Rengøring af skærm ... 181
3. Medfølgende dele ... 182
4. Komponenter ... 183
4.1. Set forfra ... 183
4.2. Set bagfra ... 184
4.3. Set ovenfra ... 184
4.4. Venstre side ... 185
5. Ibrugtagning ... 186
5.1. Opladning af batteri ... 186
5.2. Strømforsyning ... 187
5.3. Tænding og slukning af apparatet ... 187
6. Betjening ... 190
6.1. Tænding og slukning ... 190
7. Security ... 192
7.1. Fastlæggelse af adgangskode og husketekst ... 192
7.2. Gennemførelse af indstillinger ... 193
7.3. SuperPIN og UUID ... 194
7.4. Foretag justeringer senere ... 195
7.5. Indlæsning af adgangskode ... 196
8. Nulstilling af navigationssystem ... 197
8.1. Reset ... 197
8.2. Fuldstændig slukning/Hard reset ... 197

9. Navigation 198
9.1. Sikkerhedsanvisninger 198
9.2. Antenneindstilling 199
9.3. Montering af bilholder 200
9.4. Montering af navigationssystemet 201
9.5. Tilslutning af navigationssystem i bilen 201
9.6. Start af navigationssoftwaren 202
9.7. Informationer til trafikovervågningen (valgfri) 203
10. Sprogkommandoer (valgfri) 206
11. Bluetooth (valgfri) 209
11.1. Start af Bluetooth-applikationen 209
11.2. Oversigt over hovedskærmen 209
11.3. Kobling af navigationsapparat og mobiltelefon 211
11.4. Modtagning af indkommende opkald 212
11.5. Foretag opkald 212
11.6. Læsning eller oplæsning af indgående beskeder 213
11.7. Under et opkald 213
12. MP3-Player (valgfri) 214
12.1. Oversigt over hovedskærmen 214
12.2. Vælg titel og optag den på favoritlisten 215
12.3. Favoritliste 216
12.4. Liste over fastlagte læsemærker 216
13. Picture Viewer (valgfri) 217
13.1. Betjening af Picture Viewer 217
13.2. Oversigt over hovedskærmen 217
14. Travel Guide (valgfri) 220
14.1. Oversigt over hovedskærmen 220
15. Hvor er jeg? (valgfri) 222
16. Eco Expert (valgfri) 223
16.1. Oversigt over hovedskærmen 223
17. Alarm Clock (vækkeur) (valgfri) 225
17.1. Oversigt over hovedskærmen 225
17.2. Beskrivelse af styrefelterne 225
17.3. Valg af vækketone 226
18. Sudoku (valgfri) 229
18.1. Oversigt over hovedskærmen 229
18.2. Beskrivelse af kontrolflader 229
18.3. Oversigt over spillefeltet 230
19. Europæiske færdelsregler (valgfri) 231
20. Speciel funktion CleanUp (engelsk skærmtekst) 232

21. Synkronisering med PC'en 234
21.1. Installation af Microsoft® ActiveSync® 234
21.2. Forbindelse med PC'en 235
21.3. Arbejde med Microsoft® ActiveSync® 237
22. GPS (Global Positioning System) 238
23. TMC (Traffic Message Channel) 239
23.1. Premium TMC (valgfri) 239
24. Anvendelse af hukommelseskort 240
24.1. Indsætning af hukommelseskort 240
24.2. Fjernelse af hukommelseskort 240
24.3. Yderligere kortmateriale 241
25. Hyppigt stillede spørgsmål 242
26. Service 243
26.1. Fejl og mulige årsager 243
26.2. Har De brug for yderligere understøttelse? 243
26.3. Transport 244
27. Genanvendelse 245
28. Tekniske specifikationer 246
29. Modeloversigt 246
30. Kolofon 247
31. Index 248

Personligt

Noter følgende ejendomsoplysninger:

Seriennummer (S/N)	.....
Adgangskode	.....
Husketekst	.....
SuperPIN	.....
UUID	.....
Købsdato	.....
Købssted	.....

De finder deres apparater serienummer på bagsiden/underside af den bærbare. Overfør i givet fald serienummeret til deres garantipapirer.

Adgangskoden og husketeksten indlæses via funktionen Security. SuperPIN og UUID koderne får du, når funktionen Security er aktiveret. Se „7.3. SuperPIN og UUID“ på side 194.

Kvalitet

Ved valg af komponenter har vi lagt vægt på høj funktionalitet, enkel betjening, sikkerhed og pålidelighed. På baggrund af et velafbalanceret hard- og softwarekoncept kan vi præsentere et fremtidsorienteret navigationssystem, som man kan have glæde af både på arbejdet og i fritiden. Vi takker for den tillid, du har vist ved at købe vort produkt og er glade for at byde dig velkommen som kunde.

Service

Vores individuelle kunderådgivning er klar til at hjælpe dig i det daglige arbejde. Kontakt os, hvis der skulle være spørgsmål eller problemer - vi glæder os til at hjælpe dig. Se også afsnittet om kundeservice, som begynder „26. Service“ på side 243.

Varemærke: MS-DOS® og Windows® er Fa. Microsoft®´s registrerede varemærker.
Andre varemærker tilhører de respektive ejere.

1. Vedrørende denne vejledning

Læs før ibrugtagningen disse sikkerhedshenvisninger igennem grundigt. Bemærk advarslerne på apparatet og i betjeningsvejledningen. Opbevar altid betjeningsvejledningen indenfor rækkevidde. Hvis du sælger eller videregiver dette apparat, så giv ubetinget også denne vejledning med.

1.1. Advarselssymboler og signalord, der anvendes i denne betjeningsvejledning

	FARE! ***Advarsel om umiddelbar livsfare!*** ***ADVARSEL!*** ***Advarsel om mulig livsfare og/eller alvorlige, uoprettelige kvæstelser!*** ***FORSIGTIG!*** ***Advarsel om fare for middelsvære eller mindre personskader!***
	PAS PÅ! *Følg anvisningerne for at undgå materielle skader!*
	BEMÆRK! Yderligere oplysninger om brugen af enheden!
	BEMÆRK! Følg anvisningerne i denne brugsanvisning!
	ADVARSEL! ***Advarsel om fare på grund af elektrisk stød!***
▸	Sikkerhedsinformationer til brug under betjening
•	Vejledning om håndtering og udførelse

1.2. Korrekt anvendelse

Denne enhed er beregnet til modtagelse af GPS-signaler (positionsdata, der stilles til rådighed af satellitter), som bruges til navigation og positionsbestemmelse. Enheden er kun beregnet til privat brug og egner sig ikke til industriel/erhvervsmæssig brug.

Bemærk, at garantien bortfalder, hvis enheden ikke anvendes korrekt:

- Du må ikke modificere enheden uden vores samtykke, og brug ikke tilbehørsenheder, der ikke er godkendt eller leveret af os.
- Brug kun erstatnings- og tilbehørsdele, der er godkendt eller leveret af os.
- Tag hensyn til alle oplysninger i denne brugervejledning, især sikkerhedsanvisningerne. Enhver anden betjening regnes for ukorrekt og kan medføre person- eller tingsskader.
- Brug ikke enheden under ekstreme omgivelsesbetingelser.

1.3. Konformitetsinformationer

Din enhed indeholder det følgende radioudstyr:

- Bluetooth (kun ved model E5470) (valgfri)

Hermed erklærer MEDION AG, at disse apparater svarer til de grundlæggende krav og de øvrige pågældende bestemmelser i direktivet 1999/5/EF.

Dette apparat opfylder de grundlæggende krav og relevante forskrifter i øko-design retningslinje 2009/125/EU.

En fuldstændig overensstemmelseserklæring finder du under www.medion.com/conformity.

CE 2200

BEMÆRK!

På den medfølgende DVD samt i enhedens online hjælpefunktion findes udførlig betjenings-vejledning for navigationssystemet.

2. Sikkerhedsanvisninger

2.1. Farer for børn og personer med begrænset evne til at betjene apparater

- Dette apparat er ikke beregnet til at bruges af personer (herunder børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner og/eller manglende viden, medmindre de er under opsyn af en anden person, der har ansvaret for deres sikkerhed eller som giver dem anvisninger for, hvordan apparatet skal bruges.
- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn må ikke bruge apparatet uden opsyn.
- Opbevar apparatet og tilbehøret på et sted, der er utilgængeligt for børn.

FARE!
Emballagefilm skal også opbevares utilgængeligt for børn. Der er risiko for kvælning!

2.2. Driftssikkerhed

Det anbefales at læse dette afsnit grundigt og følge de angivne anvisninger for at sikre korrekt funktion og lang levetid for navigationssystemet.

Gem emballagen og betjeningsvejledningen, så begge dele kan medfølge, hvis enheden evt. senere afhændes.

- Åbn aldrig kabinettet på enheden, netadapteren eller tilbehør. Her findes der ingen dele, der skal vedligeholdes af brugeren! Børn er ikke altid klar over, hvilke evt. risici, de udsættes for.
- Lad ikke børn lege med plasticposer, da dette kan medføre risiko for kvælning.
- Undgå at placere genstande oven på enheden og undgå at displayet kommer under pres. Der er i så fald risiko for, at displayet kan gå i stykker.
- Brug kun dit navigationssystem med tilladt strømforsyning.
- For at undgå beskadigelse må skærmen aldrig berøres med skarpe genstande. Brug en stump pen. I mange tilfælde kan apparatet også betjenes med en finger.
- Der er risiko for personskade, hvis skærmen går i stykker. Hvis det

skulle ske, anbefales det at samle de ituslåede dele sammen med beskyttelseshandsker på. Aflever herefter delene på servicecenter, således at disse kan bortskaffes på forsvarlig vis. Efter håndtering af enheden anbefales det at vaske hænder med sæbe, da der kan forekomme kemikalier.

- Afbryd strømforsyningen, hvis kabinettet på enheden eller tilbehør er beskadiget, eller hvis der er trængt væske ind i apparatet. Kontakt forhandler eller servicecenter for eftersyn af enheden, således at beskadigelser forebygges!

2.3. Reparer aldrig selv

***ADVARSEL*!**
Forsøg aldrig selv at åbne eller reparere apparatet. Der er fare for elektrisk stød!

- Ved forstyrrelser bør du henvende dig til Medion Service Center eller til et andet egnet fagværksted for at undgå farlige situationer.

2.4. Datasikkerhed

PAS PÅ!
Hver gang data opdateres, anbefales det at tage sikkerhedskopier af alle data på et eksternt lagringsmedie (CD-R: se side Data- og systemsikkerhed). Producenten påtager sig intet ansvar for tab af data og evt. følgevirkninger, som måtte opstå i forbindelse hermed.

2.5. Krav til driftsomgivelsen

Hvis du ikke tager hensyn til disse oplysninger, kan det føre til driftsforstyrrelser eller beskadigelse af apparatet. I dette tilfælde forfalder garantiforpligtigelserne.

- Undgå at navigationssystemet og alle tilsluttede dele udsættes for fugt og undgå støv og varme samt direkte sollys, specielt i bilen.
- Det er vigtigt at beskytte enheden mod fugt, f.eks. pga. regn eller hagl. Obs.: Der kan opstå kondensationsfugt, selv om apparatet befinder sig i en beskyttelsestaske.
- Undgå stærke vibrationer og rystelser som kan opstå f.eks. ved terrænkørsel.

- Pas på at apparatet ikke ryster sig løs af holderen, f.eks. under bremsning. Apparatet bør monteres så lodret som muligt.

2.6. Temperatur

- Enheden må benyttes ved omgivelsestemperaturer mellem 5° C og 35° C og ved en relativ fugtighed på 10% - 90% (ikke kondenserende).
- Når enheden slukket, skal den opbevares ved en temperatur mellem 0° C og 60° C.
- Enheden skal fastgøres sikkert. Undgå høje temperaturer (f.eks. ved parkering eller ved direkte solindfald).

2.7. Elektromagnetisk kompatibilitet

- Ved tilslutning af ekstra enheder eller andre komponenter, skal „Retningslinier for elektromagnetisk kompatibilitet " (EMC) overholdes. Vær desuden opmærksom på, at der kun må anvendes afskærmede kabler til de eksterne grænseflader.
- For at undgå funktionsfejl og datatab, skal enheden altid befinde sig min. 1 m fra højfrekvente og magnetiske interferenskilder (TV-apparater, højttalere, mobiltelefoner osv.).
- Elektriske apparater udsender elektromagnetiske stråler, når de bruges.
  Disse stråler er ufarlige, men kan forstyrre andre apparater, som befinder sig i umiddelbar nærhed.
  Vore produkter kontrolleres og optimeres i laboratoriet for elektromagnetisk forenelighed.
  Alligevel kan det ikke udelukkes, at der kan forekomme forstyrrelser, både på selve apparatet og andre apparater i nærheden.
  Såfremt der forekommer sådanne forstyrrelser, anbefales det at afhjælpe forstyrrelserne ved at forsøge at ændre apparaternes indbyrdes afstand og placering.
  Især ved brug i motorkøretøjer bør man sikre sig, at køretøjets elektronik fungerer korrekt, inden man kører.

2.8. Tilslutning

Overhold nedenstående anvisninger, således at enheden kan tilsluttes korrekt:

2.8.1. Strømforsyning via biladapter

- Biladapteren må kun bedrives via køretøjets cigartænder (bilbatteri DC 12V ⎓ eller lastbilbatteri = DC 24V ⎓). Hvis der er tvivl om bilens strømforsyning anbefales det at kontakte bilproducenten.

2.9. Kabler

- Kabler skal føres på en sådan måde, at man ikke kommer til at træde på dem eller kan falde i dem.
- Undgå at anbringe genstande oven på kablerne, da kablerne i så fald kan tage skade.
- Brug ikke vold ved tilslutning af kabler og stik og sørg for at stikkene vender korrekt.
- Undgå at store kræfter påvirker stikforbindelser, f. eks. fra siden, da dette ellers fører til skader på og i dit apparat.
- Undgå at klemme eller bøje kablerne stærkt, da dette kan føre til kortslutning og kabelbrud.

2.10. Batteridrift

Enheden strømforsynes via et indbygget batteri. For at forlænge batteriets levetid og sikre maksimal ydeevne, skal følgende anvisninger overholdes:

- Batteriet kan ikke tåle varme. Undgå derfor, at enheden og det indbyggede batteri bliver overophedet. Manglende overholdelse af dette kan medføre beskadigelse og kan under visse forhold endda medføre, at batteriet eksploderer.
- Benyt kun den medfølgende originale netdel eller biladapteren, som fås som ekstraudstyr til navigations-sættet.
- Batterier er særligt affald. Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres i særlige beholdere hos batteriforhandlere eller på kommunale genbrugspladser. Når apparatet skal kasseres, skal dette ske iht. de gældende affaldsbestemmelser. Spørg evt. hos kommunen.

2.11. Vedligeholdelse

PAS PÅ!
Der findes ingen dele inden i apparatet, som skal vedligeholdes eller rengøres af brugeren.

For at forlænge apparatets levetid, anbefales det at følge nedenstående anvisninger:

- Tag altid netstikket og alle tilslutningskabler ud af netkontakten.
- Apparatet må kun rengøres med en fugtig, fnugfri klud.
- Anvend aldrig opløsningsmidler, ætsende eller luftformige rengøringsmidler.

2.12. Rengøring af skærm

- Undgå at lave ridser på skærmoverfladen, da den let kan blive beskadiget. Vi anbefaler at bruge display-beskyttelsesfolier til at forebygge ridser og tilsmudsning. Dette tilbehør fås i specialbutikker. Folien som er anbragt på displayet ved leveringen tjener kun som transportbeskyttelse!
- Vær opmærksom på, at der ikke kommer vanddråber på skærmen. Vand kan medføre permanente farveforandringer.
- Rengør skærmen med en blød, fnugfri klud.
- Undgå at udsætte skærmen for kraftigt sollys og ultraviolet stråling.

BEMÆRK!
For at beskytte apparatets overflader mod ridser under produktionen og transporten er disse dækket med beskyttelsesfolier.
Træk alle folier af efter at du har opstillet apparatet korrekt og inden du tager det i brug.

3. Medfølgende dele

Ved udpakningen kontrolleres det, at nedenstående dele er leveret. Hvis der mangler noget, kontaktes forhandleren senest 14 tagen efter købet. Pakken skal indeholde følgende:

- Navigationssystemet
- Strømforsyningskabel til cigarettænder
- USB-kablet
- Bilholder og holdeskål
- CD/DVD med navigationssoftware
- Betjeningsvejledning og garantibevis

FARE!

Emballagemateriale, som f. Eks. folier, må ikke komme i hænderne på børn. Der er risiko for kvælning.

4. Komponenter

4.1. Set forfra

Nr.	Komponent	Beskrivelse
1	Batteriladeindikator	Under opladning lyser ladeindikatoren **orange**. Den lyser **grøn**, når batteriet er fuldt opladet.
2	Touch Screen	Viser data på lomme apparatet. Tryk på skærmen med fingeren eller med en egnet pen med "stump" spids for at vælge menuvalg-muligheder eller at indlæse data.
3	Mikrofon	(kun ved model E5470)

4.2. Set bagfra

Nr.	Komponent	Beskrivelse
4	Højttaler	Til afspilning af musik samt gengivelse af taleanvisninger og advarsler.

4.3. Set ovenfra

Nr.	Komponent	Beskrivelse
5	Tænd- /sluk-kontakt	Tryk i på tænd/sluk-knappen for at tænde enheden. Hvis du vil slukke enheden helt, skal du trykke længe (ca. 1 sek.) på enhedens tænd/sluk-knap. Tryk kort på tænd/sluk-knappen for at tænde/slukke enheden (standbytilstand).

4.4. Venstre side

Nr.	Komponent	Beskrivelse
6	Hukommel-seskortslot med dæksel	Port for tilslutning af hukommelsekort (ekstra tilbehør).
7	MiniUSB-stik	Stik for tilslutning til apparatet via USB-kabel (til data-administration) såvel som tilslutning til ekstern strømforsyning

BEMÆRK!
Når du har foretaget en handling med hukommelseskortet, skal du altid lukke dækslet igen.

5. Ibrugtagning

I det følgende beskrives fremgangsmåden første gang navigationssystemet tages i brug. Fjern først transportbeskyttelsesfolien fra displayet.

5.1. Opladning af batteri

Du har følgende muligheder for at oplade navigationssystemets batteri:

- via den vedlagte biladapter eller
- via det vedlagte USB-kabel.

PAS PÅ!

Afhængigt af ladetilstanden på det ilagte batteri kan det være nødvendigt først at oplade enheden i et stykke tid, før første-gangsinstallationen kan udføres.

Ved brug af batteriet skal man huske følgende:

- Under opladningen lyser ladeindikatoren **orange**. Opladningen bør ikke afbrydes, før batteriet er fuldt opladet. Dette kan tage nogle timer. Enheden er fuldt opladet, når ladeindikatoren lyser **grøn**.
- Der er mulighed for at arbejde med navigationssystemet under opladningen, men strømforsyningen må ikke afbrydes under første-gangs-installation.
- Lad den eksterne strømforsyning kontinuerligt forsyne apparatet med strøm, så det indbyggede batteri kan oplades fuldstændigt.
- Eksterne strømforsyning må gerne være tilsluttet, hvilket er praktisk ved kontinuerlig drift. Husk at både biladapteren bruger strøm, også mens de ikke er i gang med at oplade navigationssystemets batteri.
- Hvis batteriets opladningstilstand er meget lav, kan det tage flere minutter inden apparatet arbejder normalt igen efter tilslutning til den eksterne strømforsyning.
- Batteriet oplades også ved fuldstændigt slukket apparat.

5.2. Strømforsyning

5.2.1. Strømforsyning via biladapter

- Sæt forbindelseskablets stik i det dertil beregnede stik på enhedens venstre side.
- Sæt herefter strømforsyningsstikket i cigarettænderen og kontrollér, at kablet ikke mister forbindelsen under kørslen, da der i så fald kan forekomme fejlfunktion.

5.2.2. Alternative muligheder for at oplade batteriet

Batteriet oplades, så snart navigationsapparatet bliver tilsluttet en tændt PC eller et tændt notebook via et USB-kabel.

Der er ikke brug for speciel software eller installation af en driver. Opladningen bør helst ikke afbrydes under den første idrifttagning.

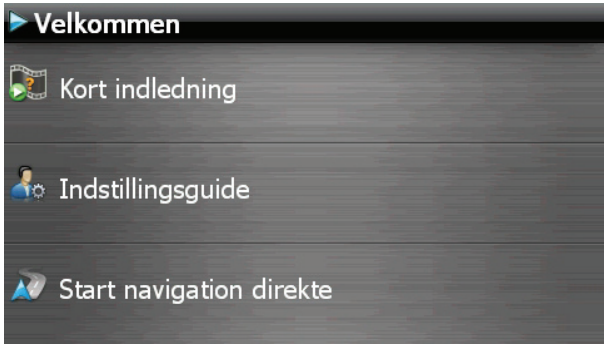
BEMÆRK!

Ved tændt apparat sænkes lysstyrken muligvis, når en USB-forbindelse oprettes. Det anbefales at apparatet sættes i standby-modus for at forkorte ladetiden pr. USB.

5.3. Tænding og slukning af apparatet

Navigationsapparatet tændes og slukkes fuldstændigt igen med et **langt tryk** (> 3 sek.) på **tænd-/slukkontakten**.

Navigationssystemet starter ved første ibrugtagning med en information om overholdelse af trafikloven (> 0,5 sek.). Derefter starter installationsassistenten. Denne assistent hjæper dig med at foretage indstillinger som sprog, visningsoptioner, hjemmeadresse osv. Som afslutning vises **startskærmen.**

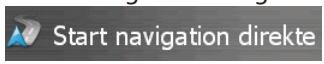


Efterfølgende kan følgende muligheder vælges:

- Via denne valgmulighed

får du en kort anvisning i ibrugtagning af navigationsapparatet og softwaren. Her beskrives bl.a. montage i køretøjet, navigation i softwaren, indtastning og administration af navigationsdestinationer, generelle brugsanvisninger osv.

- Via valgmuligheden

startes indstillingsassistenten til konfiguration af grundindstillingerne i navigationssoftwaren.
- Via valgmuligheden 

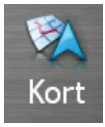
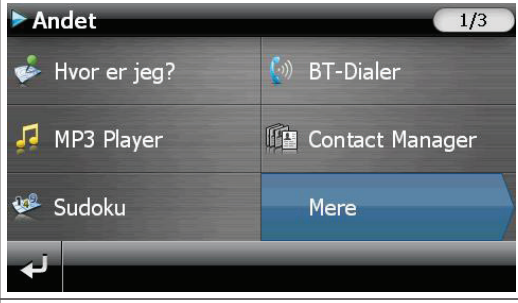
åbnes hovedmenuen i navigationssoftwaren.

- Via ikonet

åbnes forskellige muligheder for at fastlægge rute og påbegynde navigationen:

5.3.1. Hovedvisninger

Her findes en oversigt over hovedmenuens forskellige hovedvisninger.

Knap	Beskrivelse	Hovedskærmen
	Menu Kortvisning	
	Navigationsmenuen	
	Andre Anvendelser	
	Indstillinger	

BEMÆRK!

Hvis navigationssoftwaren ikke finder kortdata i apparatet eller på memorykortet, kan du ikke vælge navigationsmenuen eller indstillingen. I så fald vises menuen **Andre anvendelser** automatisk.

Så længe navigationssystemet er forbundet med en ekstern strømforsyning eller drives med batterier, kan det hhv. tændes og slukkes ved et kort tryk på Til-/Fra-kontakten (standby-modus).

Via knappen **Indstillinger** på apparatets hovedskærm kan driftstiden tilpasses dine behov. Ved leveringen er apparatet indstillet sådan, at det ikke slukker af sig selv ved inaktivitet, mens det er tændt.

Hvis der skal slukkes helt for apparatet trykkes længe (> 3 sek.) på apparatets tænd-/slukknap.

Ingen data går tabt herved, da de gemmes i den interne hukommelse. Kun startprocessen kommer til at vare lidt længere.

Navigationssystemet bruger også en ringe mængde strøm, mens det er i standby-modus, og batteriet aflades.

Apparatet leveres med basisdatane til navigationssoftwaren, og softwarens afsluttende installering sker automatisk fra den interne hukommelse under den første opsætning. Følg anvisningerne på skærmen.

Hukommelseskortet **(extra tilbehør)** med det digitaliserede kortmateriale skal altid befinde sig i apparatet **mens navigationssystemet er i brug**. Hvis hukommelseskortet fjernes under brugen (selv om det kun sker kortvarigt), skal der gennemføres en soft reset til nystart af systemet (s. „8.1. Reset“ på side 197).

Se venligst kapitlet **„9. Navigation“ på side 198**.

6. Betjening

6.1. Tænding og slukning

Efter den første installation befinder apparatet sig i sin normale driftstilstand.

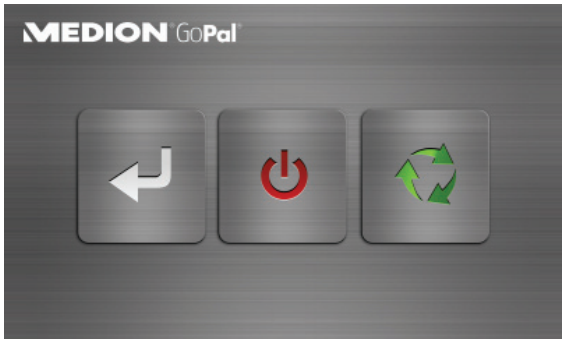
- Navigationssystemet tændes ved et kort tryk (0,5 sek.) på Til/Fra-omskifteren.

BEMÆRK!

Ved leveringen er apparatet indstillet sådan, at det ikke slukker af sig selv ved inaktivitet, mens det er tændt. Via knappen **Indstillinger** på apparatets hovedskærm kan driftstiden tilpasses dine behov.

Navigationssystemet bruger også en ringe mængde strøm, mens det er i standby-modus, og batteriet aflades.

- Navigationssystemet slukkes ved et kort tryk på Til/Fra-omskifteren. Følgende skærmbillede vises:



Du har nu tre valgmuligheder:

Knap	Beskrivelse
	Afbryd/Tilbage Hvis du har valgt dette skærmbillede ved en fejl, kommer du tilbage til det forrige skærmbillede ved at tippe på pilen.
	Standby-modus Hvis du tipper på dette styrefelt, går apparatet straks til standby-modus.
	Reset Hvis du tipper på dette styrefelt, gennemføres et reset.

Hvis du ikke vælger nogen af disse tre muligheder, går apparatet automatisk til standby-modus efter få sekunder.
Om yderligere indstillinger for standby-modus se også kapitel „20. Speciel funktion CleanUp (engelsk skærmtekst)“ på side 232.
Hvis du har aktiveret komfortfunktionen DC AutoSuspend, vises det samme skærmbillede efter en kort ventetid på nogle sekunder.

7. Security

Med denne funktion har du mulighed for at beskytte apparatet mod adgang for uvedkommende. Inden funktionen kan bruges, skal der foretages et par engangs-indstillinger. Det sker på følgende måde:

7.1. Fastlæggelse af adgangskode og husketekst

Gå via Hovedskærmen til **Indstillinger** og derfra til **Indstilling af apparatet**. Funktionen startes ved at tippe på **Security**. Følgende skærm vises:

- Tip på for at fastlægge en adgangskode.
- Der vises et tastatur. Anvend det til at indtaste en adgangskode.

BEMÆRK!
Adgangskoden skal bestå af mindst 4 tegn. Brug en kombination af bogstaver (A-Z) og tal (0-9). Opbevar adgangskoden på et sikkert sted.

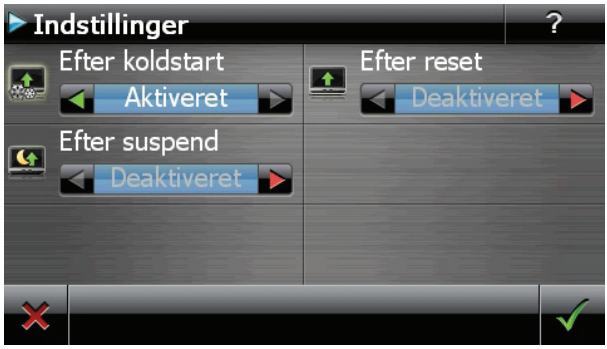
- Når adgangskoden er indlæst, bekræftes den med .
- Adgangskoden indtastes i felt nr. 2 for at bekræfte den, så eventuelle tastefejl undgås.

BEMÆRK!
Adgangskoden vises med små stjerner (****).

- Når Adgangskoden er indlæst, vises et nyt tekstfelt. Her skal du indtaste en husketekst, der skal tjene som hjælp til at huske adgangskoden. Denne tekst kan kaldes frem, hvis du har glemt eller forlagt din adgangskode.

7.2. Gennemførelse af indstillinger

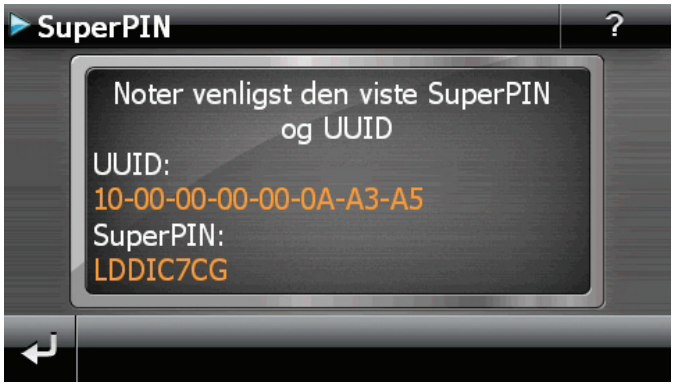
Når du har afsluttet fastlæggelsen af adgangskode og husketekst, vises følgende vindue, hvor du skal foretage indstillingerne for Security funktionen.



Knap	Beskrivelse
	Her fastlægger du, om apparatet skal spørge efter adgangskoden efter en koldstart (hard reset).
	Her fastlægger du, om apparatet skal spørge efter adgangskoden efter en nystart (reset).
	Her fastlægger du, om apparatet skal spørge efter adgangskoden, når det tændes fra standby-modus.

7.3. SuperPIN og UUID

Når du har foretaget indstillingerne, viser skærmen SuperPIN koden og UUID'en (Universally Unique IDentifier = entydig apparatidentifikation).



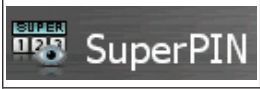
BEMÆRK!

Du bør notere disse data i din betjeningsvejledning og opbevare den på et sikkert sted.

Du får brug for disse informationer, hvis du har indtastet adgangskoden forkert 3 gange i træk. I dette tilfælde kan navigationsapparatets funktioner kun frigives ved hjælp af disse koder.

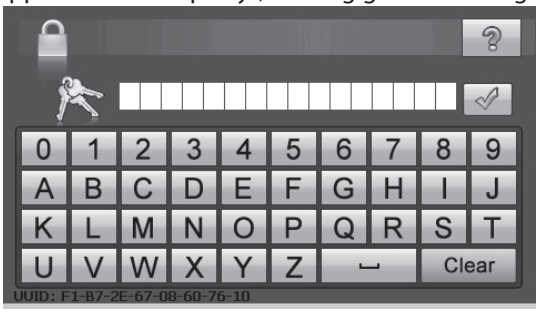
7.4. Foretag justeringer senere

Hvis du allerede har indtastet et password at foretage justeringer eller ønsker at ændre passwordet, start security-funktionen. Indtast dit aktuelle password. Følgende billedskærm vises:

Knap	Beskrivelse
	Juster password eller henvisningstekst
	Autentificerings-indstillinger (s. „7.2. Gennemførelse af indstillinger“ på side 193)
	Vis SuperPIN og UUID (se „7.3. SuperPIN og UUID“ på side 194)
	Nulstiller hele security-funktionen. Efter udførelse af denne funktion slettes alle security-indstillinger samt passwords. For at kunne udføre denne funktion skal du indtaste dit password endnu en gang og bekræfte det.

7.5. Indlæsning af adgangskode

Hvis du har fastsat en adgangskode via Security-funktionen, bliver du spurgt om adgangskoden, når apparatet startes på nyt, afhængigt af indstillingen.



- Indlæs din gemte adgangskode via tastefeltet.

BEMÆRK!
Adgangskoden vises som små stjerner (****).

- Den henvisningstekst du har efterladt vises ved tryk på spørgsmålstegnet.
- Tryk på for at bekræfte indtastningen.

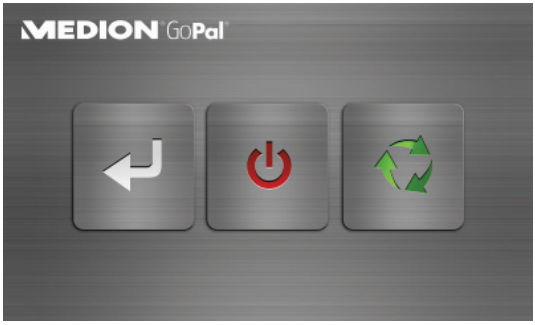
BEMÆRK!
Hvis du har indtastet adgangskoden forkert 3 gange i træk, skal du indtaste SuperPIN koden. Hvis du også har forlagt denne, må du henvende dig til dit Service Center og angive UUID koden. UUID'en vises på skærmens nederste del.

8. Nulstilling af navigationssystem

Denne mulighed kan anvendes, hvis navigationssystemet ikke reagerer som det skal eller ikke fungerer korrekt.
Ved reset genstartes navigationssystemet, uden at det er nødvendigt at foretage geninstallation. Soft reset anvendes ofte i forbindelse med optimering af data i hukommelsen. Alle åbne programmer afbrydes og arbejdslageret initialiseres igen.
Du har to muligheder for at resette apparatet.

8.1. Reset

Tryk kort på tænd-/slukkontakten. Den følgende skærm vises:



Hvis du ønsker at gennemføre et reset, tipper du på styrefeltet .
Yderligere informationer om denne skærm findes i afsnit „6.1. Tænding og slukning“ på side 190.

8.2. Fuldstændig slukning/Hard reset

PAS PÅ!
En hard reset sletter samtlige data i den midlertidige hukommelse.

Navigationssystemet befinder sig normalt i standby-modus, hvis det er blevet slukket ved et kort tryk på Til-/Fra-kontakten. Systemet kan også slukkes fuldstændigt, hvorved energiforbruget kan sænkes til et absolut minimum. Ved en fuldstændig slukning går datane i den midlertidige hukommelse tabt (hard reset).
Sådan slukker du fuldstændigt for navigationssystemet:

- Tryk (ca 3 Sek.) på tænd-/slukkontakten**,** for at slukke for apparatet.
- Tryk (ca 1 Sek.) på tænd-/slukkontakten**,** for at tænde for apparatet igen.

Hvis apparatet leveres med basisdatane til navigationssoftwaren allerede installeret i den permanente hukommelse, skal der foretages en nyinstallering efter et hard reset.

9. Navigation

BEMÆRK!
På den medfølgende CD/DVD findes en udførlig betjenings-vejledning.

9.1. Sikkerhedsanvisninger

9.1.1. Betjening

- Navigationssystemet må ikke benyttes under kørslen for ikke at udsætte sig selv eller andre for fare eller risiko for uheld!
- Hvis det i første omgang er vanskeligt at forstå tekstanvisningerne for, hvilken vej man skal køre ved næste kryds, kan man hurtigt orientere sig ved hjælp af kort- eller pilangivelserne på displayet. Se kun på displayet, når dette er sikkert af hensyn til trafikken!

BEMÆRK!
I nogle lande er det forbudt at bruge apparater som advarer mod trafikovervågningsanlæg (f.eks. hastighedsradar). Husk at informere dig om lovgivningen på området og anvend advarselsfunktionen kun der hvor den er tilladt. Vi hæfter ikke for skader som resulterer fra brug af advarselsfunktionen.

PAS PÅ!
Vejføringen og trafikloven har prioritet frem for navigationssystemets anvisninger. Anvisningerne bør kun følges, hvis omstændighederne og trafikreglerne gør det muligt. Husk også at navigationssystemets hastighedsforslag ikke er bindende - følg derfor hastighedspåbudene på vejtavlerne. Navigationssystemet leder dig også mod målet, hvis du er tvunget til at afvige fra den planlagte rute.

- Retningsoplysningerne som vises af navigationssystemet frigør ikke køretøjets fører fra sit eget ansvar og sin pligt til at vise omhu.
- Planlæg altid ruten, før kørslen påbegyndes. Hvis ruten ønskes ændret undervejs, anbefales det at afbryde kørslen for at planlægge den nye rute.
- For at modtage GPS-signalet korrekt, må der ikke være metalliske genstande, som forstyrrer modtagelsen. Fastgør enheden med sugekopholderen indvendigt på forruden eller i nærheden af forruden. Prøv forskellige steder i bilen for at finde ud af, hvor modtagelsen er optimal.

9.1.2. Tips til brug i bilen

- Ved montering af holderen skal der tages hensyn til, at holderen ikke må kunne udgøre en sikkerhedsrisiko i tilfælde af uheld.
- Anbring aldrig kablet lige ved siden af enheder, der har betydning for sikkerheden.
- Enhedens skærm kan fremkalde lysreflekser. Vær opmærksom på, at du ikke bliver blændet, når skærmen er tændt.
- Kabler må ikke føres i umiddelbar nærhed af bilens sikkerhedsudstyr.
- Anbring aldrig holderen inden for airbagens funktionsområde.
- Tjek med regelmæssige mellemrum om sugekoppen sidder sikkert.
- Strømforsyningsstikket bruger også strøm, når enheden ikke er tilsluttet. Det anbefales at fjerne enheden, når den ikke er i brug for at undgå afladning af bilens batteri.
- Efter installationen kontrolleres alle sikkerhedsrelevante funktioner i bilen.

BEMÆRK!

Efterlad ikke navigationssystemet i bilen, når du forlader den. Også bilholderen bør afmonteres for en sikkerheds skyld.

9.2. Antenneindstilling

For at GPS-modtageren kan modtage satellitsignaler skal der være "fri sigt" til himlen. Derfor indstilles antennen, så den står så vandret som muligt. Hvis modtagelsen ikke er god nok, ændres modtager- og antenneposition, indtil den optimale modtagelse opnås.

9.3. Montering af bilholder

PAS PÅ!

Fastgør kun holderen til enheden på forruden, hvis dette ikke generer udsynet. Hvis dette ikke er muligt, monteres holderen med den sugeplade på en sådan måde, at der opnås en uhindret og sikker funktion.

(Skematisk tegning)

BEMÆRK!

Afhængigt af udførelsen kan navigationssystemet også være udstyret med en anden lignende bilholder.

Rengør ruden grundigt med glasrens. Ved temperaturer under 15° C anbefales det at varme ruden og sugekoppen lidt op.

Bilholderens sugekop sættes i sugekop-klæbepladen, og smækarmen trykkes ned. Sugekoppen suger sig fast i det underliggende materiale.

9.4. Montering af navigationssystemet

- Forbind biladapteren og evt. TMC-kasteantennen med aktivholderen og stik evt. et hukommelseskort i.
- Skub apparatet lige oppefra og ned ind i holderen, som vist på billedet.
- Tryk enheden let **bagud**, indtil den klikker på plads.

(Skematisk tegning)

- Herefter kan hele enheden sættes fast på den rengjorte forrude.

9.5. Tilslutning af navigationssystem i bilen

- Sæt forbindelseskablets stik i det dertil beregnede stik på enhedens venstre side.
- Sæt herefter strømforsyningsstikket i cigarettænderen og kontrollér, at kablet ikke mister forbindelsen under kørslen, da der i så fald kan forekomme fejlfunktion.

BEMÆRK!

Efter køreturen eller hvis bilen holder stille i længere tid, tages strømforsyningsstikket ud af cigarettænderen, da bilens batteri ellers kan blive afladet. I dette tilfælde slukkes navigationssystemet med tænd-/slukkontakten.

9.6. Start af navigationssoftwaren

BEMÆRK!

Hvis dit hukommelseskort indeholder (yderligere) kortmateriale, skal det altid sidde i apparatet mens systemet benyttes.
Memorykortet skal altid befinde sig i apparatet mens navigationssystemet benyttes. Hvis kortet fjernes under brugen – selv i kort tid – bliver man nødt til at foretage en soft reset for at genstarte navigationssystemet (se „8.1. Reset“ på side 197). Afhængigt af navigationssystemet sker denne reset automatisk.

- Tænd for navigationssystemet.
- Afhængig af model startes navigationssoftwaren automatisk eller den startes ved at tryk på navigationsknappen.
- Tryk på

på skærmen og indtast den adresse, der skal findes. For at starte navigationen, bekræftes indtastningen ved at klikke på symbolet . Såfremt satellit-modtagelsen er tilstrækkelig god, vises den ønskede vejanvisning på skærmen i løbet af kort tid, suppleret med taleanvisninger.

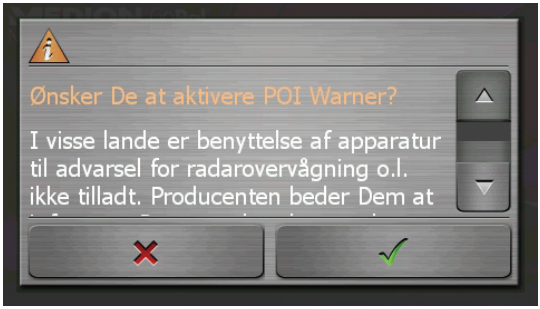
Yderligere informationer om betjeningen af navigationssoftwaren findes i den **udførlige brugerhåndbog på CD'en/DVD'en**. Den ligger i en PDF-fil, som kan læses og printes med en Acrobat Reader.

BEMÆRK!

Første gang GPS-modtageren bruges, tager det nogle minutter, indtil den er initialiseret. Selv om GPS-symbolet angiver, at der er tilstrækkeligt signal, kan navigationen være unøjagtig. De efterfølgende gang tager det ca. 30-60 sekunder, indtil signalet er godt, forudsat at der er tilstrækkeligt "sigt" til satellitterne.

9.7. Informationer til trafikovervågningen (valgfri)

Ved installeret advarselsfunktion foran trafikovervågningspunkter vises følgende billedskærm:

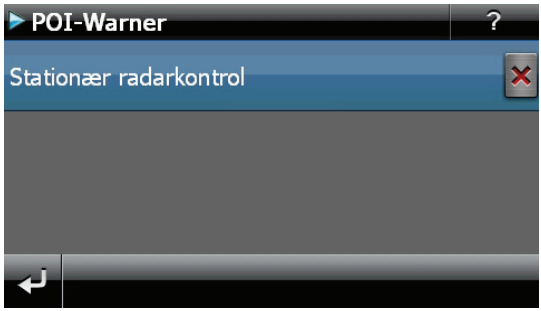

Ønsker De at aktivere POI Warner?
I visse lande er benyttelse af apparatur til advarsel for radarovervågning o.l. ikke tilladt. Producenten beder Dem at

Bekræft med ✓, hvis du ønsker at bruge navigationen med advarselsfunktionen foran trafikovervågningspunkter.

For at konfigurere advarselsfunktionen, tip i menuen på kontaktfladen **Instellinger, Konfigurer særfunktioner.**

Nu vises følgende billedskærm. Tip her på **POI-Warner**:

Tip her på **Stationær radarkontrol** for at foretage indstillingerne for de „stationære hastighedskontroller":



Her har du mulighed for at få vist trafikovervågningspunkterne på et kort eller at lukke ned for dem. Her kan du også indstille, om du ønsker at blive informeret med et akustisk signal, når du kommer til et trafikovervågningspunkt.

Den akustiske henvisning på et trafikovervågninspunkt sker vha. en advarselslyd ca. 15 sekunder inden du når overvågningspunktet. En dobbelt advarselstone følger så ca. 7 sekunder før. En firedobbelt advarselslyd gør opmærksom på en for høj hastighed. Desuden vises afstanden til overvågningspunktet med en tilnærmelsesbjælke (til venstre forneden på billedskærmen).

Visning af et eksempel ved akiveret kortgengivelse:

BEMÆRK!

Bemærk venligst at trafikovervågningspunkterne ikke er til rådighed i alle lande.

I nogle lande, som f.eks. Tyskland, Irland og Svejts, er brugen af apparater, som advarer mod trafikovervågningsanlæg (f.eks. „hastighedskontroller“) forbudt. Indhent venligst information om den lovmæssige situation, inden du aktiverer apparatet og brug udelukkende advarselsfunktionen, hvor det er tilladt. Vi fralægger os ethvert ansvar for skader, der opstår pga. brugen af advarselsfunktionen.

10. Sprogkommandoer (valgfri)

Under navigationen kan du aktivere talemodussen med et længere tryk på touchscreenen. En kort henvisningstone gør opmærksom på at navigationssystemet er parat til at modtage tale.

Tegnforklaring:

- ( ) alternative ord;
- [ ] fyldord
- „|“ alternativer;
- < > vist indhold kan siges

Alt efter den aktuelle visning er følgende kommandoer derved mulige:

BEMÆRK!

Udtal kommandoerne højt og tydelig i retning af navigationssystemet. Under indtaling bør der ikke høres andre lyde (radio, ventilation, samtaler med høj stemmeføring).

Foruden de nedenfor anførte kommandoer kan du også bruge de ord, der står i taleboblerne, til stemmestyringen.

Gyldighedsområde	Kommando
Altid gyldig	Afbryd | Afbrydelse Tilbage Hjælp
General	Indtast den ønskede adresse i rækkefølgen by, gade og husnummer. De kan også bare indtaste en by eller en by med en gade. Ændr land| Indtast land| Korriger land| Ændr land| Andet land| Korriger land| Indtastning af land.
Global	Hjælp (generel | generelle | global | globale) (hjælp | kommandoer) [Dialog] (afbryd | afbrydelse | slut) [gå] tilbage (Indtast | Vælg | Udvælg) adresse [til] (kort | kortvisning | kortoversigt) | vis kort Menu | Hovedmenu | Navigationsmenu lydstyrkeindstilling | [indstil | ændr] lydstyrke Skru ned for lydstyrke | lavere Skru op for lydstyrke | højere Lydstyrke fra | slå lyd fra | stille | lyd fra Lydstyrke til | højttaler til | lyd til
Liste	næste side | ned | nedad | flere forrige side | op | opad
Hovedmenuen	neues Ziel [eingeben] | Adresse eingeben [zur] (Karte | Kartendarstellung | Kartenansicht) | Karte anzeigen Einstellungen | Optionen (andere | weitere) (Anwendungen | Applikationen) | Zusatzapplikationen | Extras [zur] (Karte | Kartendarstellung | Kartenansicht) | Karte anzeigen Einstellungen | Optionen (andere | weitere) (Anwendungen | Applikationen) | Zusatzapplikationen | Extras [zur] (Karte | Kartendarstellung | Kartenansicht) | Karte anzeigen Einstellungen | Optionen

Gyldighedsområde	Kommando
Aktuelle rute / Ruteinformation/ oversigtskort	Vejbeskrivelse | rutebeskrivelse Ruter | ruteoptioner | ruteindstillinger Trafiksituation | trafikinformation | køinfo | køsituation | Trafiksituation Aktuel position Destination | destinationsområde Oversigt Startpunkt | Start
Indstilling af lydstyrke	Lydstyrke for kliklyde lavere Lydstyrke for kliklyde højere Lydstyrke for MP3-afspiller lavere Lydstyrke for MP3-afspiller højere [skru ned for | ned for | lavere] (Lydstyrke for sprog | tale [lydstyrke]) [lavere] [skru op for | op for | højere] (Lydstyrke for sprog | tale [lydstyrke]) [højere]
Kort	[vis] (pilevisning | manøvrevisning | pil) [vis] (kompasoversigt | kompas | GPS-oversigt) intet kort | (Sluk | Deaktivér | Skjul) kort [vis] [kun | normal] (kort | kortvisning) [vis] (3 D | tredimensionelt) [kort | oversigt | kortvisning | visning] [vis] (2 D | todimensionelt) [kort | kortvisning | oversigt | visning] [vis] [oversigt | kort | retning] i kørselsretning Kort optimeret | optimer kort | kortretning optimeret | retning optimeret [vis] [kort] (nordlig retning | retning nord | nord) centrer [visning | kort | kortvisning] | centre [kort] (Forstør | zoom ind på) [visning | kort | kortvisning] (større) (Formindsk | zoom ud på) [visning | kort | kortvisning] (mindre) Menu | Hovedmenu | Navigationsmenu Quick-menu | [menu] aktuel rute

11. Bluetooth (valgfri)

Bluetooth-teknologien muliggør trådløse forbindelser på kort afstand. Bluetooth-apparater overfører data via en radioforbindelse, så andre apparater, som også understøtter denne teknologi, kan kommunikere uden ledningsforbindelse.
For at kunne benytte navigationssystemet til håndfri telefoni sammen med din Bluetooth-telefon, skal de to apparater afstemmes så de kan tale med hinanden (kobling).

BEMÆRK!
Se efter i mobiltelefonens betjeningsvejledning, hvordan du tænder for Bluetooth-funktionen.

11.1. Start af Bluetooth-applikationen

- Klik på optionen **Bluetooth Dialer**.

BEMÆRK!
Hvis bluetooth blev deaktiveret manuelt, aktiveres den igen med denne knap og bluetoothens LED blinker.

- Nu viser navigationsapparatet Bluetooth-hovedskærmen.

11.2. Oversigt over hovedskærmen

Knap	Navn	Beskrivelse	
Opkaldslog	Opkaldsforløb	Viser forløbet af foretagede og modtagede opkald.	
Meddelelse	Meddelelser	Her kommer du til mobiltelefonens postkasse. Du kan modtage, skrive og sende meddelelser.	
Kontakter	Telefonbog	Her kan du kalde kontakter op som er gemt på mobiltelefonen. Understøttelsen af denne funktion afhænger af mobiltelefonens type.	
	Tilbage	Den forrige side på hovedskærmen	
	Sletning	Med dette felt slettes nummeret som er indtastet via tastaturfeltet.	
	Opkald	Med dette felt vælges nummeret som er indtastet via tastaturfeltet.	
	Tastaturfelt	Via tastaturfeltet kan du indtaste cifrene i det ønskede telefonnummer.	
	Lydstyrke	Her kan du indstille lydstyrken for mikrofon og højttaler.	
Indstillinger	Indstillingerne for håndfri-indretningen		Ny meddelelse - muligheder for visning af nye meddelelser
			Pairing - kobling af navigationsapparat og mobiltelefon
			Synkronisering af meddelelser - indstillinger til den automatiske SMS-synkronisering mellem navigationsapparat og mobiltelefon
			Bluetooth - tænder og slukker bluetooth-funktionen
			Aktiver og deaktiver opkaldsoplæsning for at få oplæst telefonnummer / kontaktperson i forbindelse med indgående opkald
			Indstilling af basislydstyrken for mikrofon og højttaler.

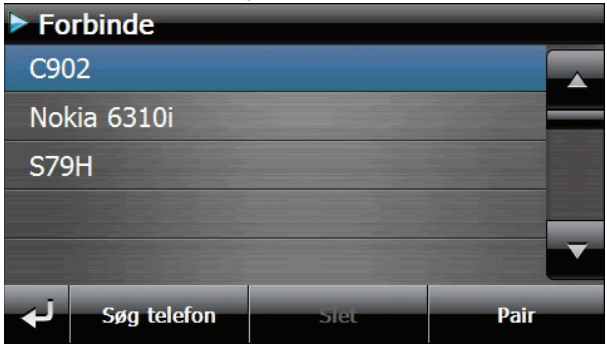
11.3. Kobling af navigationsapparat og mobiltelefon

BEMÆRK!
Ved tilslutning via den håndfrie betjening finder søgningen efter enheder grundlæggende sted via navigationsapparatet. Afhængigt af mobiltelefonens type kan udvalget af funktioner til håndfri betjening være begrænset

- Aktivering af Bluetooth-funktion på mobiltelefon.

BEMÆRK!
De forskellige mobiltelefoner benytter forskellige metoder for dette. Derfor bør du først læse mobiltelefonens vejledning.

- Under indstillingerne for navigationsapparatets håndfri-indretning vælges optionen (Forbinde). Ved første ibrugtagning igangsættes søgningen efter en Bluetooth-kompatibel enhed automatisk.
- Med "Søg telefon" kan søgningen igangsættes igen.
- Vælg den relevante mobiltelefon på listen.



- Berør valgmuligheden **Forbinde**, og bekræft derefter ved at berøre valgmuligheden **Forbinder med telefon**.

Forbinde
Klar til at oprette forbindelse til din telefon den første gang. Hvis din telefon kræver, at du specificerer en adgangskode, skal du indtaste:
1234
Forbinder med telefon

- Mobiltelefonen genkender navigationsapparatet. Du opfordres til at indtaste en 4-cifret PIN-kode. For navigationsapparatet lyder den på 1 2 3 4.
- Efterfølgende skal forbindelsen accepteres ved en eller flere bekræftelsesmeddelelser på mobiltelefonen. Når det er gjort, kan den håndfrie funktion benyttes via navigationssystemet.

BEMÆRK!
Denne procedure må gentages hvis navigationsapparatet bliver slukket eller fjernes for langt fra mobiltelefonen.

11.4. Modtagning af indkommende opkald

Knap	Beskrivelse
	Modtag opkald
	Afvis/afslut opkald

11.5. Foretag opkald

- Indtast det ønskede nummer på Bluetooth-hovedskærmen via tastaturfeltet (se s. 43).
- Klik på feltet for at udføre opkaldet.

11.6. Læsning eller oplæsning af indgående beskeder

Hvis telefonen understøtter funktionen, kan du læse indgående beskeder eller lade dem læse op.

- Aktiver valgmuligheden **Vis og oplæste** under **Indstillinger, Message.**
- Når den indgår en besked, læses først telefonnummeret eller navnet på kontaktpersonen i telefonbogen højt.
- Efterfølgende kan du med vende tilbage til det foregående billede eller lade beskeden læse højt ved berøring af feltet .

PAS PÅ!

Vejens forløb og færdselsreglerne er altid vigtigere end anvisningerne fra navigationssystemet. Følg kun anvisningerne, hvis forholdene og færdselsreglerne tillader det!

Følg i forbindelse med brug af mobile enheder under bilkørsel altid sikkerhedsadvarslerne og forskrifterne i det pågældende land.

11.7. Under et opkald

Knap	Beskrivelse
	Afslut opkaldet
	Midlertidig afbrydelse af mikrofonen og lydstyrkeindstillinger
	Flyt samtalen tilbage til mobiltelefonen

12. MP3-Player (valgfri)

Alt efter software-udstyret er dit navigationssystem udstyret med en **MP3-player**.
Start MP3-playeren via menuen **Andet** ved at tippe på **MP3-playerens** kontaktflade.
Alle MP3-filer, der befinder sig på memorykortet, kan ordnes ind under en favoritliste og er klar til at blive afspillet. (Derved må memorykortet ikke være skrivebeskyttet.)

12.1. Oversigt over hovedskærmen

Knap	Beskrivelse
	Sænker billedskærmens belysning til et minimum for at spare på strømmen.
	Fastlæg/tilføj et læsemærke
eller	Hæver eller sænker lydstyrken. I skærmens øvre højre felt vises den aktuelle lydstyrke.
	Afbryd aktion / tilbage til foregående menu
eller	Springer til foregående eller næste titel. Under gengivelsen er det muligt at spole frem eller tilbage i den titel, der gengives.
	Starter gengivelsen.
	Afslutter gengivelsen.
Foretrukne	Viser de lagrede favoritter.
Filer	Viser de filer, der er gemt på Flash disken og/eller på memorykortet.
Indstillinger	Her indstiller du MP3-playeren.

12.2. Vælg titel og optag den på favoritlisten

For at vælge en titel, tip på og vælg den titel, som du ønsker at optage på favoritlisten.

Her har du tre muligheder for at markere titlen:

- Tip på , for at markere alle titler inkl. alle undermapper.
- Tip på , for at markere alle titler i den aktuelle visning.
- Tip på , for at slette alle markeringer i en mappe.

De valgte titler markeres med et .

For at bekræfte dit valg, tip nu på . **Først da** gemmes de markerede titler på favoritlisten.

- For at vælge en titel i en undermappe, tip på den ønskede mappe og vælg den ønskede titel.

Hvis ikke alle titler på en liste er valgt, vises dette med symbolet .

12.3. Favoritliste

Ved at tippe på kommer du til favoritlisten:

- Du sletter alle titler med .
- Du sletter enkelte titler med .
- Bekræft med for at gemme et nyt udvalg på favoritlisten.

12.4. Liste over fastlagte læsemærker

Ved at tippe på kommer du til listen over de fastlagte læsemærker:

- Slet alle læsemærker med .
- Slet enkelt læsemærke med .
- Bekræft med for at gemme et nyt udvalg på listen over læsemærker.

13. Picture Viewer (valgfri)

Alt efter software-udstyret er dit navigationssystem udstyret med en **Picture Viewer.**

Med **Picture Viewer.** kan du betragte billeder i jpg-format, som befinder sig på hukommelseskortet, ved hjælp af navigationssystemet. Samtlige billeder som befinder sig på hukommelseskortet kan åbnes straks.

13.1. Betjening af Picture Viewer

- Start Picture Viewer menuen Andet ved at klikke på styrefladerne **Picture Viewer**. Alternativt kan Picture Viewer også startes fra navigationssoftwaren.

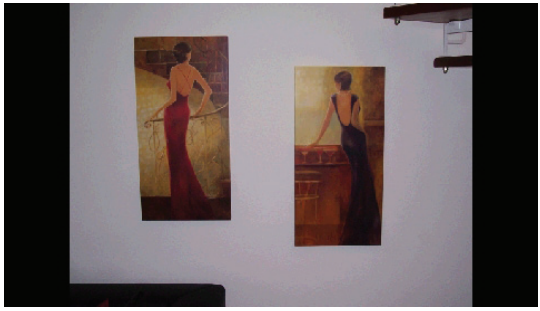
13.2. Oversigt over hovedskærmen

Ill.: Visning af miniaturebilleder

Miniaturebillederne kan bevæges mod højre eller venstre ved hjælp af de to **piletaster**.

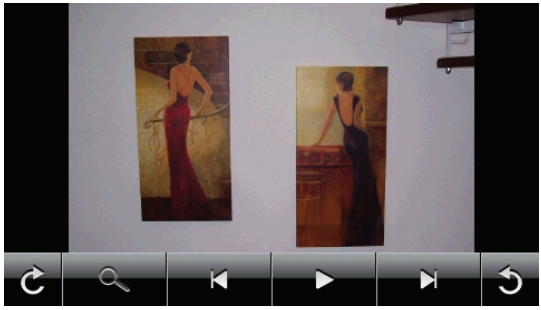
- Tip på et bestemt billede for at vise det i helbilledmodus. Ved at tippe på kommer du tilbage til start i miniaturevisningen.
- Ved at tippe på symbolet afsluttes programmet.
- **Dias-showet** startes ved at tippe på symbolet .

13.2.1. Visning af helbillede



Ill.: Visning af helbillede uden servicelinie

Under visning af helbilleder kan du aktivere **servicelinien** ved at tippe på skærmens **nederste** område:

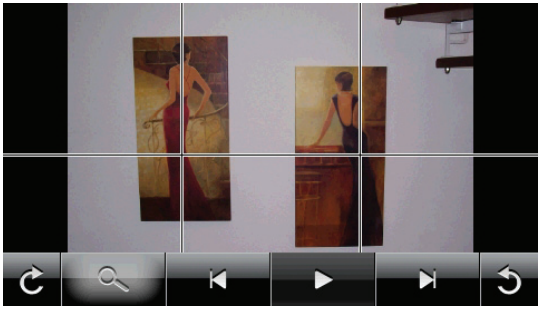


Ill.: Visning af helbillede med servicelinie

Knap	Beskrivelse
	Drejning med klokken, 90° per trin
	Vis rammefelter
	Forrige billede
	Start af dias-show Afbryd dias-show
	Næste billede
	Drejning mod klokken, 90° per trin

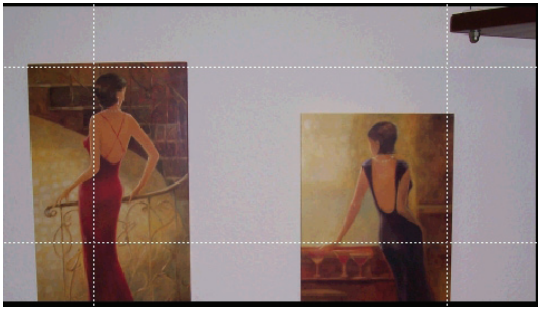
Ved at tippe i midten af billedet kommer du tilbage til miniaturevisningen.

Ved at tippe på symbolet (Vis rammefelter) opdeles billedet i 6 felter.



Ill.: Helbilledmodus med rammefelter

- Ved at tippe på en firkant bliver dette område vist i forstørrelse:



Ill.: Zoom-in modus

- Ved at tippe i midten af billedet kommer du tilbage til helbilledmodus.

14. Travel Guide (valgfri)

Alt efter software-udstyret er dit navigationssystem udstyret med en **Travel Guide**.
Travel Guide giver almene oplysninger om forskellige områder i enkelte europæiske byer eller regioner, som f.eks. seværdigheder, restauranter, kultur og rejseinformationer.
Start Travel Guide menuen **Andet** ved at klikke på styrefladen **Travel Guide**. Som alternativ kan Travel Guide også startes fra navigationssoftwaren.

14.1. Oversigt over hovedskærmen

Hvis du ønsker at få information over noget, vælg først landet, så byen eller regionen via sted. Derefter vælg f.eks. kategorien. Hvis du vil, kan du filtrere dine søgeresultater gennem oplysning af prisklasse og/eller vurdering.

Fig. 1

Fig. 2

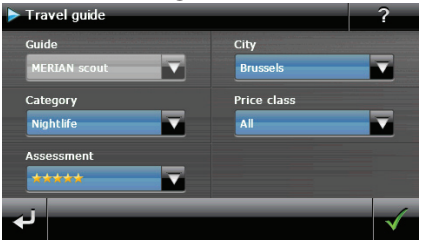


Fig. 3

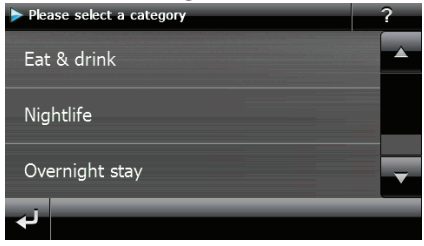


Fig. 4

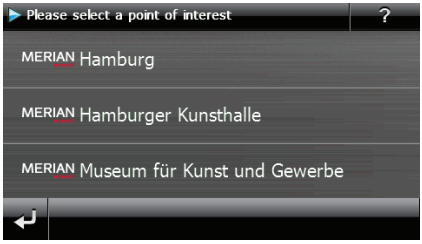


Fig. 5

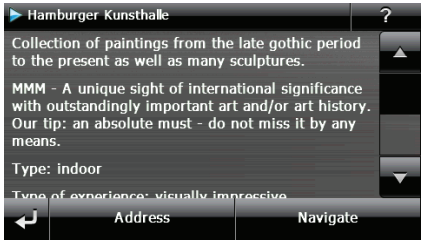

Hamburger Kunsthalle
Collection of paintings from the late gothic period to the present as well as many sculptures.
MMM - A unique sight of international significance with outstandingly important art and/or art history. Our tip: an absolute must - do not miss it by any means.
Type: indoor
Address
Navigate

Fig. 6

Fig. 7

Hvis du ønsker at navigere til det viste mål, bekræft med **Navigate**. Så kan navigationssoftwaren bruge adressen som mål.

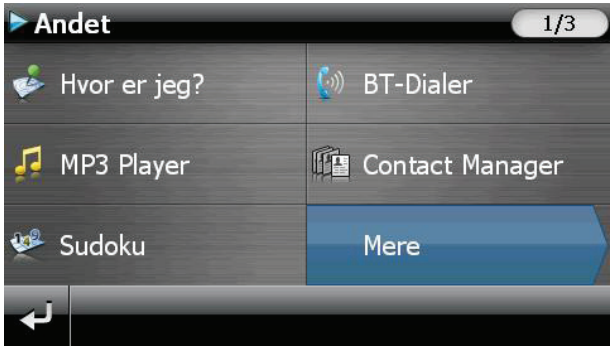
Knap	Beskrivelse
	Tidligere billede
Address	Viser adressen for den udvalgte kategori
Pictures	Viser billeder til rådighed for den udvalgte kategori
Navigate	Klik på kontrolfladen for at navigere direkte til den udvalgte adresse.

BEMÆRK!
Valgmulighederne i Travel Guiden kan variere efter den installerede software.

15. Hvor er jeg? (valgfri)

Via funktionen Hvor er jeg? får du oplysninger om din aktuelle placering, hvis der er et GPS-signal til rådighed.

- Tryk i menuen **Andet** på knappen **Hvor er jeg?**



- Hvis du vil tilføje den aktuelle placering til dine favoritter, skal du trykke på **Gem aktuel position**.

16. Eco Expert (valgfri)

Denne funktion leverer ved hjælp af et pointsystem oplysninger om din kørestils miljøvenlighed og indeholder tip til miljøvenlig kørsel (øko-tip).

16.1. Oversigt over hovedskærmen

- Klik i menuen **Andet** på knappen **Eco Expert**.

Du kan se en aktuel oversigt under **Øko-point** i dag. Punkterne betyder:

Lavt pointantal	Ikke-miljøvenlig kørsel
Højt pointantal	Miljøvenlig kørsel

Du kan til enhver tid nulstille pointene ved at trykke på knappen **Nulstil point**.

- Under **Øko-point for de sidste letzte 30 dage** kan du se statistikken for de seneste 30 dage.
- Tryk på hovedskærmbilledet på **Indstillinger** for at foretage forskellige justeringer:

17. Alarm Clock (vækkeur) (valgfri)

Alt efter software-udstyret er dit navigationssystem udstyret med en **AlarmClock.** Funktionen startes menuen **Andet** ved at klikke på styrefeltet **AlarmClock.** Vækkefunktionen kan fungere både som almindeligt vækkeur når apparatet er slukket (standby modus / strømsparemodus) og som huskealarm mens navigationen er i brug.

17.1. Oversigt over hovedskærmen

Denne skærm vises når der endnu ikke er angivet nogen vækketid. Indtast en vækketid i **24-timer-format** og bekræft indlæsningen med ✓.

17.2. Beskrivelse af styrefelterne

Knap	Beskrivelse
20:32	Aktuel systemtid
Indstillinger	Opsætningsmodus (Indstilling af lydstyrke, systemtid og vækningslyd)
	Natmodus (Sætter apparatet i standby-modus)
	Nyopsætning/deaktivering af vækkeuret
	Indstillet vækningstid
	Sletning af indtastning
	Bekræftelsesstyrefelt
	Lydstyrke ned / Lydstyrke op
	Tilbage til forrige menu
	Lukker applikationen

17.2.1. Indstilling af systemtid

I øverste højre hjørne på skærmen vises det aktuelle klokkeslæt. Det kan justeres på følgende måde:

- Tip på **Indstillinger** på hovedskærmen. Følgende skærm kommer frem:

- Tip på for at indstille tiden.

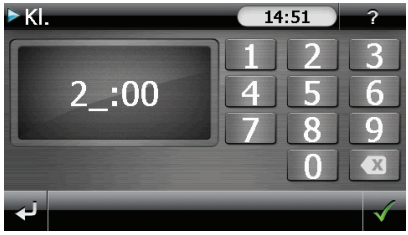


Fig. 1

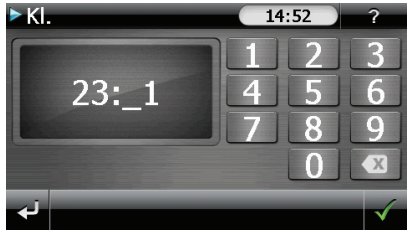
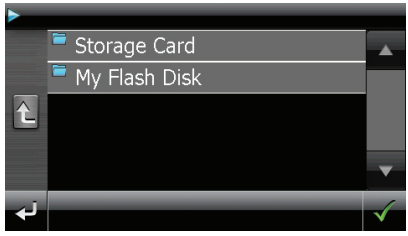


Fig. 2

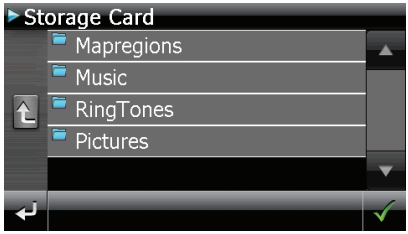
BEMÆRK!
Systemtiden aktualiseres via GPS-modtagelse. Bemærk derved også den korrekte tidszoneindstilling.

17.3. Valg af vækketone

- Tip på for at vælge en **vækketone**.



- Vælg den ønskede mappe og bekræft denne med .
- Hvis du ønsker at vælge en vækketone fra dit memorykort, klik på den respektive mappe på listen memorykort og bekræft igen med .



- Klik nu på den ønskede vækketone og bekræft med .

- Valget kendetegnes med et .
- Afslut anvendingen med .

17.3.1. Indstilling af lydstyrke

- Du kan justere vækkesignalets lydstyrke ved at tippe på styrefeltet .

BEMÆRK!

Lydstyrken som indstilles her gælder kun for vækkesignalet. Den ændrer ikke lydstyrken for navigationens talefunktion eller andre af systemets funktioner.

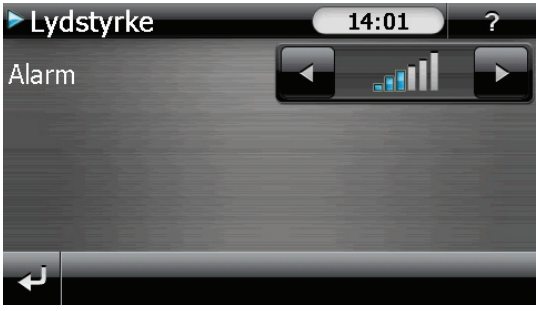


Fig.: Justering af lydstyrke

17.3.2. Snooze-funktion

Når vækkeuret ringer på det indstillede alarmtidspunkt, har du mulighed for at få signalet gentaget **med regelmæssige mellemrum** ved hjælp af snooze-funktionen: Snooze-funktionen aktiveres ved at tippe på .

Fig.: Visning af vækkeur

Hvis du ønsker at blive vækket på det indstillede tidspunkt igen næste dag, slukkes snooze-funktionen. Ved at klikke på forlader du visningen af vækkeuret og kommer tilbage til visningen af vækketiden.

17.3.3. Afslutning af Alarm Clock

- Det indstillede vækketidspunkt deaktiveres ved at tippe på .
- Du befinder dig nu i opsætningsmodus.
- Applikationen forlades ved at tippe på . Der er ikke indstillet nogen vækningstid.

18. Sudoku (valgfri)

Start spillet fra menuen **Andet** ved at klikke på fladen **Sudoku**.
Sudoku er en talopgave. Spillefeltet er kvadratisk og inddelt i ni blokke. Hver blok består af 9 kasser.
Sudokus **mål** består i at udfylde alle 81 talfelter korrekt med tallene 1-9. Hvert tal må kun forekomme en gang i hver blok. Desuden må hvert tal kun forekomme en gang pr. Række og spalte.
I spillets begyndelse forefindes allerede forskellige tal mellem 1 og 9 i nogle felter.

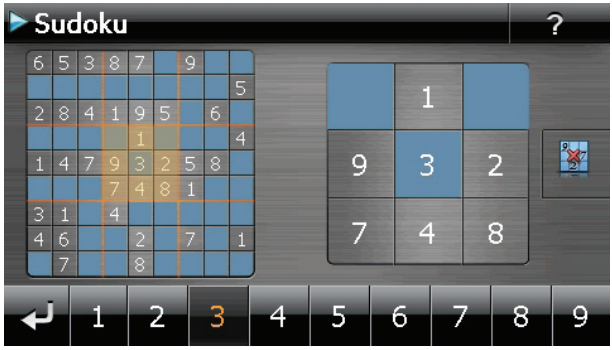
18.1. Oversigt over hovedskærmen

18.2. Beskrivelse af kontrolflader

Knap	Beskrivelse
	Start spil
	Ved at klikke på denne kontrolflade får du informationer om løsninger. Klik på kontrolfladen igen for at gemme informationerne.
	Ved at klikke på denne kontrolflade får du løsningerne for talfelterne. Klik igen på kontrolfladen for at gemme løsningen.
	Ved klik på kontrolfladen åbnes et nyt sudoku-spil.

Knap	Beskrivelse
Indstillinger	**Indstillinger** I menuen indstillinger har du følgende muligheder: Ved at klikke på denne kontrolflade gemmes det løbende spil. Ved at klikke på denne kontrolflade oplader du et påbegyndt spil til billedskærmen. Sletning af et lagret spil Her kan du justere sværhedsgraden. Tilbage til det aktuelle spil

18.3. Oversigt over spillefeltet



18.3.1. Beskrivelse af kontrolfladerne

Knap	Beskrivelse
	Talindtastningsliste Liste til valg af de tal, der skal indtastes i talfelterne. Det valgte tal fremhæves og kan nu overføres til et talfelt vha. et klik.
	Indtastning Klik i talindtastningslisten først på det tal, som skal vises i et bestemt talfelt og klik derefter på det respektive talfelt.
	Slettemodus Klik på slettesymbolet og efterfølgende på det tal, der skal slettes.
	Forlad anvendelsen via dette felt

19. Europæiske færdelsregler (valgfri)

I menuen **Andet** kan du via valgmuligheden

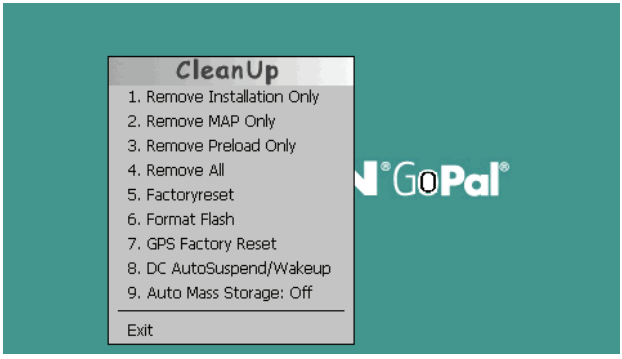
få vist forskellige grundlæggende oplysninger om færdselsreglerne i de pågældende lande samt nødopkaldsnumre.
Vælg i den forbindelse det ønskede land for at for at få vist oplysningerne (**alle oplysninger uden ansvar**).

20. Speciel funktion CleanUp (engelsk skærmtekst)

CleanUp-funktionen anvendes til målrettet sletning af data uden brug af en PC.

BEMÆRK!
Brug denne funktion med forsigtighed, da den kan slette data som herefter skal gendownloades manuelt.

CleanUp-funktionen aktiveres, hvis du tipper i kort tid på "**o**"-et i Gopal-logoen i hovedmenuen umiddelbart efter startlyden i forbindelse med en soft reset (nystart).
CleanUp-funktionen giver forskellige muligheder:



1. Remove Installation Only
Fjerner den installerede software fra "**My Flash Disk**"-hukommelsen [= den del af den permanente hukommelse, hvor de udførbare dele af navigationssoftwaren befinder sig (\My Flash Disk\Navigation)].

2. Remove MAP Only
Fjerner de digitale kort fra "**My Flash disk**"-hukommelsen (\My Flash Disk\MapRegions).

3. Remove Preload Only
Fjerner filerne som er nødvendige for installeringen af navigationssoftwaren fra den permanente hukommelse (\My Flash Disk\Install).

4. Remove All
Sletter det komplette indhold fra "**My Flash Disk**"-hukommelsen. Det er ikke nødvendigt med en ny kalibrering af skærmen efter udførelsen af denne funktion.

5. Factoryreset
Sætter systemet tilbage til fabriksindstillingerne uden at ændre i hoved-installeringen.

6. Format Flash

Formaterer den interne "**My Flash Disk**"-hukommelse. En sådan formatering kan evt. blive nødvendig under en udvidet fejlrettelse. Efter udførelsen af format-funktionen skal skærmen kalibreres på nyt. Desuden slettes samtlige data uigenkaldeligt fra den interne "My Flash Disk"-hukommelse (se Remove All).

7. GPS Factory Reset

Sætter GPS-modtageren tilbage til fabriksindstillingerne. Hvis GPS-modtageren anvendes efter et factory reset, skal den først foretage en nyorientering. Dette kan tage et stykke tid.

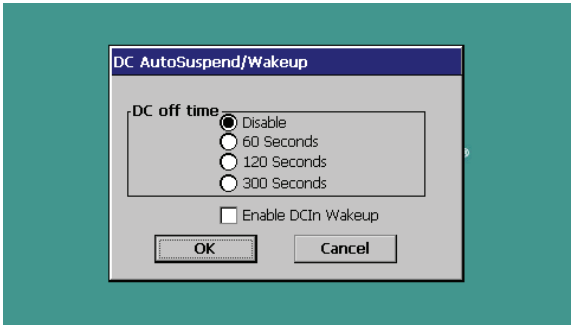
8. DC AutoSuspend /Wakeup

Her kan du vælge, hvornår navigationssystemet skal foretage et automatisk skift til standby, efter den eksterne strømforsyning er fjernet. Denne funktion er f.eks. praktisk ved køretøjer, hvor cigartænderen slukkes samtidigt med tændingen.

AutoSuspend-funktionen aktiveres nogle sekunder efter den eksterne spændingstilførsel stopper, og standby-skærmen vises for den indstillede tidsperiode (se s. 22).

Hvis spændingen tilsluttes igen inden for det samlede tidsrum (f.eks. ved kort slukning af motoren), deaktiveres DC AutoSuspend-funktionen igen. Ellers går navigationssystemet i standby-modus, når den indstillede tid er udløbet.

Den ønskede tid indstilles ved at tippe på feltet, og valget bekræftes med **OK**.



BEMÆRK!

Ved leveringen og efter et hard reset (se s. 28) er denne funktion deaktiveret og kan indstilles individuelt.

9. Auto Mass Storage

Her kan du styre enhedens virkemåde ved tilslutning til en USB-port. Ved indstillingen Auto Mass Storage: Off kan du vælge mellem masselagrings- og ActiveSync®-tilstanden. Ved Auto Mass Storage: On skifter enheden automatisk til masselagringstilstand.

Exit
Afslutning af CleanUp-funktionen og nystart af apparatet (som reset).

BEMÆRK!
Inden dataene kan endeligt slettes, skal sletningen bekræftes. Tip på **YES**. Hvis dataene som du ønsker at slette allerede er fjernet, vises en tilsvarende meddelelse.
Om gendannelse af filer i den interne hukommelse (installeringsfiler og kortmateriale) læs venligst kapitlet „24.3.3. Overførsel af installationsfiler og kortmateriale til den interne hukommelse“ på side 242.

21. Synkronisering med PC'en

21.1. Installation af Microsoft® ActiveSync®

Til overførsel af data mellem PC og navigationssystem anvendes programmet **Microsoft® ActiveSync®.**
Licens til dette program medfølger sammen med navigationssystemet, og programmet findes på CD'en/DVD'en.

BEMÆRK!
Hvis du bruger styresystemet Windows Vista/Windows® 7/ Windows® 8, har du ikke brug for kommunikationssoftwaren ActiveSync®. Systemfilerne som er nødvendige for simpel dataoverførsel er allerede integreret i styresystemet.
Tilslut apparatet til PC'en ved hjælp af USB-synkroniseringskablet. De nødvendige drivere installeres automatisk, når det nye apparat er fundet. Når installationen er afsluttet korrekt, vises det nye apparat i Windows Stifinder under punktet "Bærbare apparater".

PAS PÅ!
Ved installation af software kan vigtige filer blive overskrevet og ændret. For at undgå eventuelle problemer med at få adgang til de originale filer efter installationen, anbefales det at lave en sikkerhedskopi af indholdet på harddisken.

BEMÆRK!
Tilslut endnu ikke enheden til PC'en.

- Ilæg CD'en /DVD'en og vent, til programmet starter automatisk.

BEMÆRK!
Hvis programmet ikke starter automatisk, skyldes det sandsynligvis, at den såkaldte Autorun-funktion er deaktiveret. For at starte installationen manuelt, skal Setup-programmet på CD'en/DVD'en startes.

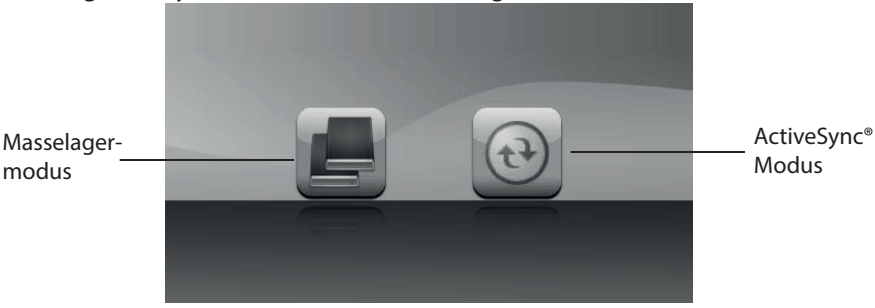
Vælg først spog og klik herefter på **Installation af ActiveSync®**. Følg dernæst anvisningerne på skærmen.

BEMÆRK!
Ved installation af GoPal Assistant installeres ActiveSync® samtidig automatisk.

21.2. Forbindelse med PC'en

- Start navigationssystemet med Til/Fra-omskifteren.
- Forbind USB-kablet med navigations-systemet.
- Sæt USB-kablets anden ende i en ledig USB-tilslutning på din computer.

Efter navigationssystemet er tilsluttet, vises følgende billedskærm:



BEMÆRK!
Såfremt ingen modus er valgt, oplades ActivSync®-Modus automatisk efter nogle sekunder.

- Vælg den ønskede modus:

21.2.1. Masselagermodus

I masselagermodus kan du bruge dit navigationsapparat som en removable disk (f.eks. USB stik). Hertil indflettes to drev: selve navigationssystemets interne lager og (optionelt) memorykortet, hvis dette er lagt ind i apparatet.

BEMÆRK!

Hvis du befinder dig i denne modus, er det ikke muligt parallelt at foretage yderligere indtastninger på apparatet. For at beskytte dig mod tab af data, brug dit styresystems "Fjern hardware sikkert" funktion. Fjern nu kablet fra dit navigationssystem.

Hardwareinstallationsassistenten genkender nu et nyt apparat og installerer en passende driver. Dette kan vare nogle minutter.

21.2.2. ActiveSync® Modus

Hvis du har valgt **ActiveSync® Modus**, gentag forbindelsessøgningen, hvis denne slår fejl første gang.

Følg anvisningerne på din billedskærm. Programmet indretter nu et partnerskab mellem din PC og navigationssystemet.

BEMÆRK!

For at kunne arbejde med GoPal Assistant, ***skal*** navigationssystemet genkendes ved indretning i ActiveSync®-Modus.

21.2.3. Alternative muligheder for at oplade batteriet

Batteriet oplades, så snart navigationsapparatet bliver tilsluttet en tændt PC eller et tændt notebook via et USB-kabel.

Der er ikke brug for speciel software eller installation af en driver. Opladningen bør helst ikke afbrydes under den første idrifttagning.

BEMÆRK!

Ved tændt apparat sænkes lysstyrken muligvis, når en USB-forbindelse oprettes. Det anbefales at apparatet sættes i standby-modus for at forkorte ladetiden pr. USB.

21.3. Arbejde med Microsoft® ActiveSync®

ActiveSync® starter automatisk når navigationssystemet forbindes med PC'en. Programmet undersøger om det drejer sig om apparatet som der er indgået partnerskab med. Hvis dette er tilfældet, sammenlignes og afstemmes ændringerne på PC'en og navigationssystemet, som har fundet sted siden sidste synkronisering, med hinanden. I ActiveSync®-programmets indstillinger kan man definere nøjagtigt hvilke filer der skal prioriteres under synkroniseringen. Det anbefales at kalde programmets hjælpefunktion (med tasten F1) for at lære de forskellige indstillingers konsekvenser at kende. Hvis navigationssystemet ikke anerkendes som partner, aktiveres automatisk en limiteret **adgang som gæst**, som f.eks. kan anvendes til at udveksle data. Hvis dette sker, selv om det drejer sig om det registrerede partnerapparat, skal navigationssystemet adskilles fra PC'en, slukkes og tændes igen. Herefter forbindes navigationssystemet igen med PC'en for at genstarte registreringsprocessen. Hvis apparatet fortsat registreres som gæst, gentager man processen og genstarter desuden også PC'en.

BEMÆRK!

Husk altid at forbinde navigationssystemet med den samme USB-tilslutning på PC'en, for ellers uddeler PC'en en ny ID og nyinstallerer apparatet.

22. GPS (Global Positioning System)

GPS er et satellitbaseret lokaliseringssystem. Ved hjælp af 24 satellitter, der kredser omkring jorden, er det muligt at bestemme positionen på jorden med få meters nøjagtighed. Satellitsignalerne modtages via GPS-modtagerens indbyggede antenne, som skal have "fri sigt" til mindst 4 af disse satellitter.

BEMÆRK!

Ved begrænset sigt (f.eks. i tunneller, i lavninger, i skove eller i køretøjer med metalcoatede ruder) kan der ikke foretages en stedsbestemmelse. Satellitmodtagelsen begynder igen automatisk, så snart forhindringen er væk og der igen er fri sigt.
Ligeledes begrænses nøjagtigheden af navigationen ved lave hastigheder (f.eks. ved langsom gang).

GSP-modtageren bruger ekstra energi. Dette har særlig betydning ved batteridrift. For at spare energi, anbefales det kun at tænde enheden, når den skal bruges. Derfor burde navigationssoftwaren slukkes når der ikke er brug for den eller når satellitten ikke kan modtages over et længere tidsrum. Ved kort afbrydelse af en rejse kan enheden også slukkes via tænd/sluk knappen. Når funktionen skal starte på ny, trykkes der på afbryderen igen. Samtidig aktiveres GPS-modtageren igen, såfremt navigationssoftwaren stadig er aktiv. Afhængig af modtageforholdene kan det vare et øjeblik, indtil positionen igen opdateres.

BEMÆRK!

Vær opmærksom på, at enheden er forindstillet, således at den ved GPS-modtagelse ved batteridrift ikke slukker automatisk. Der er mulighed for at ændre denne indstilling, hvis det ønskes. Hvis GPS-modtageren ikke er aktiv i flere timer, skal den orientere sig igen. Dette kan tage lidt tid.

23. TMC (Traffic Message Channel)

Traffic Message Channel (TMC) er en digital radiodatatjeneste som fungerer på en lignende måde som RDS og som anvendes til at sende meldinger om trafikforstyrrelser til en dertil egnet modtager.

Trafikinformationerne sendes konstant via FM.

Da signalet sendes konstant, bliver brugeren mindre afhængig af de traditionelle trafikmeldinger, som kun sendes hver halve time. Desuden kan vigtige informationer, f.eks. om spøgelsesbilister, gives med det samme.

Det er planlagt at udsende signalet i hele Europa, og servicen tilbydes allerede af radiostationer i mange lande. TMC-meldingernes nøjagtighed kan dog variere meget fra land til land. Ikke alle typer af navigationssoftware understøtter udlæsning af TMC-meldinger. Spørg inden evtl. køb af TMC-modtager, om dit system understøtter TMC.

23.1. Premium TMC (valgfri)

Hvis dit navigationsapparat er udstyret med Premium TMC, har du mere nøjagtige TMC-informationer til rådighed, da disse stilles til rådighed af NAVTEQ Traffic. Din MEDION GoPal bruger disse informationer, uden at der opstår nye omkostninger. Alt efter udstyret får du stillet Premium TMC-informationer til rådighed til de respektive lande.

Mens den normale TMC beror på informationer fra politi, automobilklubber og meddelelser om trafikkøer, bruger Premium TMC-tjenester overvejende automatiske systemer til indsamling af informationer om trafiksituationen.

Sensorer på motorvejsbroer, sensorsløjfer, der er indarbejdet i kørebanen og et stort antal køretøjer, der er udstyret med „Floating Car Data“-teknik, leverer hurtig et mere nøjagtigt og aktuelt billede af trafiksituationen på motorvejen inkl. muligheder for forudsigelser.

Dit navigationssystem understøtter både Free-TMC og Premium TMC og er ved udleveringen fabriksindstillet til modtagelse af begge tjenester.

24. Anvendelse af hukommelseskort

24.1. Indsætning af hukommelseskort

Tag forsigtigt memory kortet **(extra tilbehør)** ud af emballagen (hvis det er emballeret). Pas på ikke at røre ved kontakterne eller at forurene dem.

- Skub hukommelseskortet forsigtigt ind i indstiksporten med kontaktsiden foran. Kortet skal let gå i indgreb.

24.2. Fjernelse af hukommelseskort

BEMÆRK!
Hukommelseskortet må ikke fjernes, før navigationssoftwaren er afsluttet og apparatet er slukket med Til-/Fra-knappen. Ellers kan det føre til datatab.

- For at fjerne kortet trykker man let mod overkanten, indtil det kommer ud af indgreb.
- Kortet trækkes ud uden at røre ved kontakterne.
- Hukommelseskortet opbevares i emballagen eller på et andet sikkert sted.

BEMÆRK!
Hukommelseskort er meget følsomme. Pas på at kortet ikke forurenes og at det ikke kommer under pres.

24.2.1. Anvendelse af hukommelseskort

- Enheden understøtter kun lagerkort, som er formateret i filformatet FAT16/32. Hvis der isættes et kort, som er formateret i et andet format (f.eks. kameraer, MP3-afspillere), kan det forekomme, at enheden ikke kan genkende disse. I så fald skal kortet formateres i det rigtige format, før det kan anvendes.

PAS PÅ!
Ved formatering af hukommelseskortet bliver samtlige data ugenkaldeligt slettet.

24.2.2. Overføring af data via kortlæser

Men hvis man ønsker at overføre store datamængder (MP3-filer, navigationskort) til hukommelseskortet, kan man også gemme dem direkte på kortet.

Der er efterhånden mange computere som har kortlæsere. Kortet sættes ind her og dataene kopieres direkte på kortet.

På grund af den direkte tilgang opnås herved en væsentlig hurtigere overførsel end med ActiveSync®.

24.3. Yderligere kortmateriale

Navigationssystemet leveres allerede med digitaliseret kortmateriale i den interne hukommelse. Afhængigt af typen findes yderligere digitaliserede kort på dine CD'er/DVD'er. Disse kort kan straks kopieres til et hukommelseskort. Det anbefales at anvende en ekstern kortlæser til dette formål. Den vedlagte GoPal Assistant muliggør en simpel og individuel tilrettelæggelse af kortmaterialet der ønskes overført.

Afhængigt af kortmaterialets omfang på CD/DVD'erne kræves hukommelseskort på 256 MB, 512 MB, 1.024 MB eller mere. Estra hukommelseskort fås i faghandelen.

24.3.1. Kopiering af kortmateriale til et hukommelseskort

Kopiering af yderligere kortmateriale til et hukommelseskort gennemføres bedst via PC'ens Stifinder, efter følgende fremgangsmåde:

- Isæt CD/DVD med det ønskede kortmateriale.
- Åbn Denne Computer og vælg dit CD/DVD-drev.

Kopier filen med ekstensionen "**.psf**" fra mappen med det ønskede område på CD'en/DVD'en til mappen "**MapRegions**" på dit hukommelseskort.

Du kan overføre flere filer med kortmateriale til dit hukommelseskort, afhængigt af kortets størrelse. Der skal være tilstrækkelig hukommelsesplads på kortet.

Hvis du har kopieret digitaliserede kort over flere lande eller grupper af lande til dit hukommelseskort, skal du vælge det ønskede landekort i apparatets navigationsprogram.

24.3.2. Alternativ installering af navigationssoftwaren fra et hukommelseskort

Softwaren for navigationssystemet kan også installeres direkte fra et tilsvarende forberedt hukommelseskort.

Det kan være nødvendigt at afinstallere den forinstallerede software. (se „20. Speciel funktion CleanUp (engelsk skærmtekst)“ på side 232.

Under den første installation opfordres du til at installere navigationssoftwaren. Dette gøres som følger:

- Tag forsigtigt hukommelseskortet ud af emballagen (hvis det er emballeret). Pas på ikke at røre ved kontakterne eller at forurene dem.
- Før hukommelseskortet i SD-slottet indtil det kommer i indgreb.
- Klik på **OK** for at installere applikationen.

Når samtlige data er kopieret til navigationssystemet, vises hovedskærmen, som nu kan benyttes til at foretage de nødvendige indstillinger.

24.3.3. Overførsel af installationsfiler og kortmateriale til den interne hukommelse

BEMÆRK!

For at kunne overføre data skal navigationssystemet være forbundet med computeren via ActiveSync® (se s. 74).

Apparatet har en intern permanent hukommelse, som befinder sig i mappen **\My Flash Disk.**

Med ActiveSync® kan du få vist denne og andre mapper via optionen **Gennemsøg**. Mapper og filer kan manipuleres på samme måde som i Windows Stifinder.

For at apparatet skal kunne bruge installeringsfilerne og kortmaterialet, skal de dertil nødvendige mapper oprettes.

Opret mappen **INSTALL (**\My Flash Disk\INSTALL) til installeringsfilerne. Kortmaterialet anbringes i mappen **MapRegions** (\My Flash Disk\MapRegions). Husk at bruge ovenstående stavemåde for mapperne.

Hvis du har gemt yderligere data på navigationssystemet, husk at der skal være tilstrækkeligt med plads til de overførte data. Hvis dette ikke er tilfældet, må du fjerne unødvendige data.

25. Hyppigt stillede spørgsmål

Hvor finder jeg oplysninger om navigationssystemet?

Udførlig betjeningsvejledning om navigation findes på den medfølgende CD/DVD.

Derudover kan man have glæde af at bruge de omfattende hjæpefunktioner, som kan hentes ved et tryk på en enkelt tast (oftest F1 på PC'en), eller man kan vælge i hjælpefunktionsmenuen. Disse hjælpefunktioner er til rådighed, medens man bruger PC'en eller navigationsenheden.

Hvad skal jeg bruge de vedlagte CD/DVD til?

CD'en/DVD'en indeholder:

- programmet ActiveSync®, der anvendes til dataudveksling mellem navigationssystem og PC
- Zusätzliche Programme (optional)
- digitaliseret kortmateriale
- PC-Anwendung zur schnellen Wiederherstellung des Datenmaterials
- Betjeningsvejledningen for navigations-software

Navigationssystemet reagerer ikke. Hvad skal jeg gøre?

▶ Udfør en soft reset.

Hvordan kan jeg justere belysningen?

- Under Settings, Lightning.

26. Service

26.1. Fejl og mulige årsager

Navigationssystemet reagerer ikke eller reagerer underligt.

- Udfør en soft reset (se„8.1. Reset“ på side 197).

Navigationssystemet genkendes kun som gæst af ActiveSync®.

- Se nærmere oplysninger„21.2.2. ActiveSync® Modus“ på side 236.

GPS-modtageren kan ikke initialiseres eller findes.

Hvis der trods korrekt installation stadig ikke angives noget GPS-signal på skærmen, kan dette skyldes følgende:

Der kan ikke modtages tilstrækkeligt kraftigt satellitsignal.

Korrektion:

Flyt navigationssystemet til en anden placering og kontrollér, at der ikke er noget, der hindrer "fri sigt" til antennen.

Der kommer ingen taleanvisninger.

- Kontrollér lydstyrkeindstillingen.

BEMÆRK!

Hvis navigationssystemet eller kortlæseren ikke længere kan betjenes som følge af uforudsete betjeningskombinationer, forkert dataudveksling eller elektrostatisk afladning (Electro Static Discharge), skal du slukke navigationsenheden helt (Hard Reset) og derefter tage den i brug igen.

26.2. Har De brug for yderligere understøttelse?

Hvis vore forslag i ovenstående afsnit ikke har løst Deres problemer, bedes De kontakte os. Det er en stor hjælp, hvis De stiller følgende informationer til rådighed:

- Hvordan ser computerkonfigurationen ud?
- Hvilket periferiudstyr anvendes?
- Hvilke meldinger vises på skærmen?
- Hvilken software blev anvendt, da fejlen opstod?
- Hvad har De indtil nu foretaget Dem for at afhjælpe fejlen?
- Hvis De har et kundenummer, bedes De meddele os det.

26.3. Transport

Ved transport af enheden, skal følgende anvisninger overholdes:

- Efter at enheden har været transporteret, anbefales det at vente med at bruge den, indtil den har samme temperatur som omgivelserne.
- Ved større udsving i temperatur og fugtighed, kan der pga. kondensering dannes fugt inde i lomme apparatet, som kan medføre elektrisk kortslutning.
- Brug etui for at beskytte enheden mod snavs, rystelser og ridser.
- Før evt. rejser anbefales det at undersøge strøm-forsyningsforholdene på bestemmelsesstedet. Hvis der er behov for evt. adapter eller kom-munikationsenheder (modem, LAN osv.) anbefales det at anskaffe disse enheder, inden rejsen påbegyndes.
- Brug altid kun den originale emballage ved forsendelse. Spørg evt. transportfirmaet i tvivlstilfælde.
- Ved passage gennem håndbagagekontrollen i lufthavne anbefales det at sende enheden og alle magnetiske lagringsmedier (eksterne harddiske) gennem røntgenanlægget (hvor håndbagage anbringes). Undgå den elektromagnetiske detektor (den portal, man går igennem) samt den magnetiske stav (sikkerhedspersonalets håndholdte terminal), da disse i visse tilfælde kan ødelægge de indlagte data.

27. Genanvendelse

Apparatet og emballagen kan genbruges.

Emballage

Emballage og indpakningshjælpemidler, der ikke skal bruges mere, kan genbruges og skal derfor principielt bortskaffes til genbrug.

Apparat

Enheden er udstyret med et integreret batteri. Når enheden er nået til slutningen af dens levetid, må du under ingen omstændigheder smide den ud som almindeligt husholdningsaffald.Forhør dig i stedet hos de lokale myndigheder om mulighederne for miljømæssigt korrekt bortskaffelse på indsamlingssteder for el- og elektronikaffald.

28. Tekniske specifikationer

Parameter	Data	
Strømforsyning Strømforsyningskabel til cigartænder	**Mitac CA-052-00U-00** **Indgang:** 12-24V DC ⎓ 1300 mA **Sikring**: F2AL/250V **Udgang:** 5V ⎓ 2A (max.)	
Batteri	Li-Ion, 3.7 V	
Hukommelseskort-type	Micro-SD	
Bluetooth (extra tilbehør)	Class 2	
USB-interface	USB 2.0	
Dimensioner	ca. 136 mm x 14 mm x 86 mm	
Vægt inkl. batteri	ca. 180 g (ekskl. emballage)	
Temperaturen	Drift	+5° C - +35° C
	Lager	0° C - +60° C
Luftfugtighed (uden kondensering)	10 – 90 %	

29. Modeloversigt

Model	Mikrofon	Bluetooth	TMC via integreret TMC-modtager
E5270	---	---	x
E5470	x	x	x

30. Kolofon

Copyright © 2014
Alle rettigheder forbeholdes.
Denne brugsanvisning er ophavsretsligt beskyttet.
Mangfoldiggørelse i mekanisk, elektronisk eller enhver anden form uden skriftlig tilladelse fra producenten, er forbudt.
Ophavsretten tilhører firmaet:

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Tyskland

Der tages forbehold for tekniske og optiske ændringer samt trykfejl.

Brugsanvisningen kan efterbestilles via vores service-hotline og er til rådighed til download via serviceportalen www.medion.com/dk/service/start/.
Du kan også scanne den ovenstående QR-kode og indlæse brugsanvisningen på din mobile enhed via serviceportalen.

31. Index

A

ActiveSync® Modus 66
Alarm Clock
- Indstilling af lydstyrke 57
- Indstilling af systemti 56
- Oversigt over hovedskærmen 55
- Snooze-funktion 58
- Valg af vækketone 56

Antenneindstilling 29

B

Batteridrift 10
Batteriladeindikator 13
Bluetooth
- Foretag opkald 42
- Kobling 41
- Modtagning af indkommende opkald 42
- Oversigt over hovedskærmen 39
- Start 39
- Under et opkald 43

C

CleanUp 62

D

Datasikkerhed 8
Driftssikkerhed 7

E

Eco Expert 53
Elektromagnetisk kompatibilitet 9
Europæiske færdelsregler 61

F

Foretag justeringer senere 25

G

Genanvendelse 75
GPS 68

H

Højttaler 14
Hukommelseskort 70
Hukommelseskortslot 15
Hvor er jeg? 52
Hyppigt stillede spørgsmål 72

I

Ibrugtagning
- Opladning af batteri 16
- Strømforsyning 17
- Tænding og slukning af apparatet .. 17

Indlæsning af adgangskode 26
Informationer til trafikovervågningen 33

K

Kabler 10
Komponenter
- Set bagfra 14
- Set forfra 13
- Set ovenfra 14
- Venstre side 15

Konformitetsinformationer 6
Korrekt anvendelse 6

M

Masselagermodus 66
Medfølgende dele 12
Microsoft® ActiveSync® 64
Mikrofon 13
MiniUSB-stik 15
Modeloversigt 76
Montering af bilholder 30
MP3-Player
- Favoritliste 46
- Liste over fastlagte læsemærker 46
- Oversigt over hovedskærmen 44
- Vælg titel og optag den på favoritlisten 45

N

Navigation 28
Nulstilling af navigationssystem
- Hard reset 27
- Reset 27

O

Opladning af batteri 16

P

Picture Viewer
- Betjening 47
- Oversigt over hovedskærmen 47

R
Rengøring af skærm ... 11
S
Security ... 22
Foretag justeringer senere ... 25
Indlæsning af adgangskode ... 26
SuperPIN og UUID ... 24
Service ... 73
Sikkerhedsanvisninger
Batteridrift ... 10
Datasikkerhed ... 8
Driftssikkerhed ... 7
Elektromagnetisk kompatibilitet ... 9
Kabler ... 10
Krav til driftsomgivelsen ... 8
Navigation ... 28
Rengøring af skærm ... 11
Reparer aldrig selv ... 8
Temperatur ... 9
Tilslutning ... 10
Transport ... 74
Vedligeholdelse ... 11
Sprogkommandoer ... 36
Start af navigationssoftwaren ... 32
Strømforsyning ... 17
Sudoku ... 59
SuperPIN og UUID ... 24
T
Tænding og slukning ... 20
Tænding og slukning af apparatet ... 17
Tænd- /slukkontakt ... 14
Tekniske specifikationer ... 76
Tilslutning ... 10
TMC ... 69
Touch Screen ... 13
Transport ... 74
Travel Guide ... 50
V
Vedligeholdelse ... 11

MEDION®

MSN 4005 4404